

BIAUDIES MEISTRÉ

VANDA  
UMBRASIENÉ



## PRATARMĖ

**Atgimstame. Grįžtame prie savo kultūros ištakų, pradedame suvokti save tautoje. Skaudus likimas teko mūsų tautai. Didangi jos žmonės sugebėjė karuose, katorgose, emigracijoje išlaikyti lietuviybę, istorinę atmintį, tautinį mentalitetą, meilę gimtajai žemei.**

**Šiandien labai svarbu sugražinti mūsų tautos dvasingumą, dorovę, tautiškumą.Būtina atkurti sugriautą, išniekintą kraštajo kultūrą.Privalome būti verti protėvių tradicijų ir papročių.**

**Viena iš daugelio lietuvių liaudies mėgstamų meno šakų –savamokslių liaudies meistrių sukurti vaizduojamosios dailės kūriniai.Daugiausia kuriami taikomosios ir dekoratyvinės dailės dirbiniai:tekstilė, keramika, medžio drožiniai.**

**Lietuvoje labiausiai paplitusi medžio drožyba. Drožiniai daromi nuo neolito laikų. Nuo amžių prie Baltijos jūros gyvena darbštus, kūrybingi lietuviai žemdirbiai, išsaugoję seną savo protėvių kalbą, melodingas dainas, pasakas, papročius ir savitą tautodailę.Šias tradicijas saugojo, tobulino ištisos kartos. Liaudies kūryboje įkūnyti džiaugsmai ir vargai, svajonės, laisvės ilgesys, veržimasis į gėrį bei grožį.**

**Liaudies vaizduojamoji dailė buvo susijusi su tikėjimu dievu, šventaisiais , velniais, stebuklais.Drožėjų kūriniuose dominavo bibliniai siuzetai.Ypač buvo paplitusios medinės reljefinės ir apvalios skulptūros, simbolizuojančios kančią (Rūpintojėlis, pieta ),darbo džiaugsmą(Šv.Izidorius), kova su blogiu(Šv. Jurgis) ,apsauga nuo nelaimių (Šv. Agota,Šv.Florijonas) ir kt.**

**Labai populiarūs Lietuvoje buvo dievdirbiai. Jie kūrė Rūpintojėlio, šventųjų skulptūrėles, darė koplytstulpis, kryžius, altorius. Pirmą kartą jie minimi 1752m. vyskupo Antano Tiškevičiaus knygoje "Medininkų arba Žemaitijos vyskupystės sinodas."Daugiausia dievdirbių buvo buvo Žemaitijoje, Pakruojo, Radviliškio, Kėdainių apylinkėse.**

**Kitų žanrų medžio dirbiniai, susiję su buitiniais poreikiais. Jiems būdingas praktiškumas ir dekoratyvumas išraiškingos formos ir siluetai, (geometrinių, augalinių, gyvūninių, saulutės, pusmėnulio motyvų ornamentinė puošyba).Jų plokštumos buvo puošiamos kontūriniais ,reljefiniais ir kiaurapjūvio raštais, kai kada intarsijomis, inkrustacijomis, įdeginimu.**

**Medžio dirbiniai labai išraiškinga lietuvių liaudies meno šaka. Šis žanras jamžina mūsų tautos tradicijas ir išskiria iš kitų tautų. Daugelyje mūsų šalies kampelių gyvena žmonės, kurie savo kūryba turtina nacionalinę kultūrą.**

**Elektrėnuose gyvenanti Vanda Umbrasienė,priklauso šių žmonių grupei.Jos darbai garsina ne tik mūsų miestą, bet ir Trakų rajoną.**

UMBRASIENĖ, VANDA gimė 1949-06-09 Kurkliškėse, nedideliamė kaime, esančiamė Trakų rajone, dabar Elektrėnų sav. Gyvena ir dirba Elektrėnuose. Kultūros darbuotoja, medžio drožėja. LTS narė nuo 1991m. Autorė surengė personalines parodas Vilniuje (1991), Trakuose (1997), Kaune (1999), Elektrėnuose (1980, 1998), Prienuose (2000).

V. Umbrasienės kūryba eksponuojama zoninėse ir respublikinėse parodose. Yra sukūrusi monomenitalių ažuolo skulptūrų Lietuvoje ir Lenkijoje. Autorės kūryba eksponuota Vokietijoje (1998), Lenkijoje (1997), Australijoje (1999), Suomijoje (2000).

Tautodailininkė V. Umbrasienė parengė projektą „Tarptautinis medžio drožėjų simpoziumas „Elektrėnai 2001“ išnykusių kaimų atminimui įamžinti“ ir sukūrė skulptūrą „DAINIUS“ (2001).

Apie autorę rašė: „Valstiečių laikraštis“ (1991), „Tworzosc Ludowa“ (Lenkija, 1999), „Meisteris“ (1999, 2000, 2002), „Gyvenimas“ (Prienu raj. laikr., 2002), „Elektrėnų žinios“ (2002), „Galvė“ (2002) ir kt.

*Galvė. -2002, rups. 6 5*

## Drožėja realizuoja vasariškas vizijas

Romualdas ČERNECKIS

Trakų rajono Kurkliškių kaime gimusieji elektrenietė Vanda Umbrasienė vaikystėje labai mėgo drožti kalteliu ir kirvuku.

Dabar ji savo kūriniais iš medžio garsina ne tik Elektrėnų kraštą. Ir ši vasara darbščiai, kūrybinio polėkio pilnai medžio drožėjai buvo turinėgi.

### „Medžių dvasia“ – Rokiškyje

Liepos pradžioje Rokiškio kraštotoyros muziejus pakvietė V. Umbrasienę dalyvauti medžio drožėjų plenere, skirtame Liogino Šapkos parko įkūrimui. L. Šapka – Rokiškio dievdirbys. Kraštotoyros muziejuje yra surengta jo drožinių ekspozicija. Ši parką norima įkurti iki L. Šapkos 100-jų gimimo metinių.

Plenero tema – „Paukščiai ir me-

džiai L. Šapkos kūryboje“. I rengini buvo pakviesi 7 Lietuvos medžio meistrai, drožiantys L. Šapkos stiliumi. Toks pleneras rengiamas jau antrus metus.

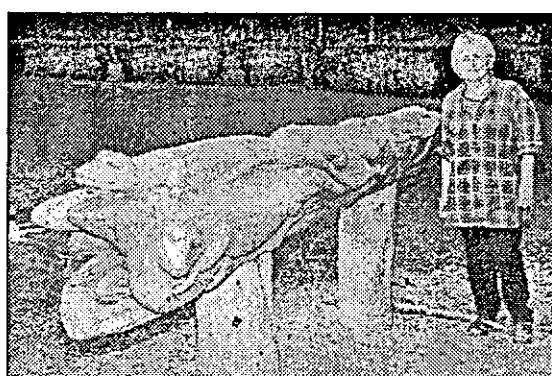
Drožėja iš Elektrėnų Rokiškyje sukurė skulptūrą „Medžių dvasia“. „Medžių kūną padengiau ornamentu: paukščių, lapų, vaisių, kankorėžių drožiniai, – paaiškino kūrėja. – Po to aukščiau išryškinau „šepliško“ stiliaus veidą. Skulptūrą uždengiau stogeliu ir ant jo išdrožiau povą“.

Pleneras truko dvi savaites. Jo metu medžio drožėjai susitiko su latvių dailininkais, susipažino su Rokiškio kraštu, jo įžymiomis vietomis.

### „Veržimasis į saulę“ – Prienuose

Grįžusi iš Rokiškio, medžio drožėja buvo pavargusi ir norėjo pailsėti. Tačiau jai vėl buvo įteiktas dar vienas pakvietimas – į tarptautinę medžio drožėjų stovyklą Prienuose, skirtą miesto 500-sioms metinėms pažymėti.

Liepos pabaigoje vykusiam renginyje dalyvavo daugiausiai titulotas tarp pasaulio medžio skulptorių, didelį autoritetą turintis šios srities žinovas, japonas Hasegawa Soichiro. Taip pat dalyvavo australas Johannes Wolflas, estas Ormaras Tammas, latvis Aivars Studens, čekas Jaroslavas Bunko, baltarusis Nikolajus



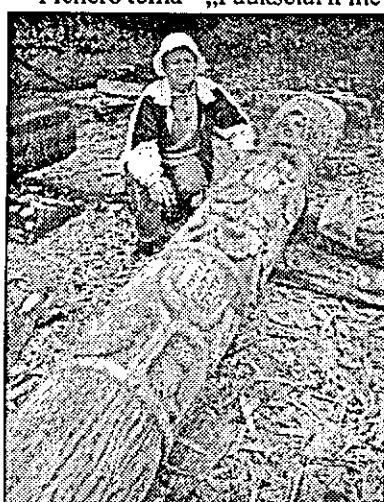
Skulptūra „Veržimasis į saulę“ sukurta Prienuose.

Sklaras, lenkas Zenonas Knyza ir, be abejo, lietuviai. Pasiūlyta tema – „Suolelis“.

„Padariau vaikams suoleli ant paaukštintų kojų, kad jie galėtų laipioti, šokinėti, žaisti. Droždama pritaikiau monumentalios skulptūros elementus – driežus, kurie lipa į saulę. Jি pavadinai „Veržimasis į saulę“, – pasakojo V. Umbrasienė. Jos kollega japonas savo suoleli pavadinė „Laimingo polėkio“, o kauniškis Aligirdas Vaištaras – „Vandeniu“.

Drožėjos iš Elektrėnų nuomone, renginys Prienuose buvo puikiai organizuotas. Ji patenkinta ir aukšto lygio kultūrine programa. „Tik dirbtis prie ažuolų buvo per karštą“, – sakė tautodailininkė.

Iš šios stovyklos V. Umbrasienė parsivežė sertifikatą, Lietuvos tautodailininkų sąjungos pirmmininko Jono Rudzinsko padéką už aktyvų dalyvavimą plėtojant ir puoselėjant tradicinę kultūrą bei puikiai išaustą juostą „Prienai-2002“.



V. Umbrasienė prie savo kūrinio „Medžių dvasia“. Rokiškis, 2002, liepa.



## **MEDŽIO DROŽĖJA –VANDA UMBRASIENĖ**

### **TĖVAI**

Vanda Umbrasienė gimė ir augo Kurkliškėse, nedideliame kaime, esančiame Trakų rajone. Jos tėvai paprasti kaimo žmonės. Tėvelis buvo kaimo dailidė. Jis visą gyvenimą statė žmonėms medinius rastų namus.Taip pat mokėjo mūryti senovines kaimo krosnis. Jis net sovietmečiu į kolūkį nebuvo įstojęs, nes duoną pelnė iš savo amato. Mama buvo namų šeimininkė ir augino devynis vaikus.

### **VAIKYSTĖ**

Vanda nuo mažens turėjo potraukį menui. Ji prisimena, kai būdama šešerių metukų ,pamatė brolio išdrožtus žvėrelius iš medžio. Brolis turėjo mažą peiliuką ir per dienas ką nors su juo piaustė.Ji labai pavydėjo ir įvairiausiais būdais stengėsi išsprąstyti iš jo tą įrankį. Kartais atiduodavo savo brangiausius daiktus ir net skanumynus, kad ir jai leistų pabandyti šio meno. Brolis, žinoma, labai gailėjo savo peiliuko ir tik didelių pastangų dėka , pavykdavo su juo sudaryti sandėri. Tikriausiai tai labai paveikė ir visam gyvenimui paliko didelį potraukį šiam darbui.

### **PIRMIEJI DARBAI**

Vanda Umbrasienė pasakojo, kad iki drožybos, yra išbandžiusi viską.Iš pradžių ją labai domino grafika.Traukė juodos ir baltos linijos. Ji savo bandymus raižydavo ant linoleumo.Taip pat yra bandžiusi lipdyti iš molio. Vėliau patraukė tapyba. Turi nutapiusi nemažai paveikslų. Juose pagrindinės, vyraujančios spalvos – žalia ir mėlyna.Siužetai daugiausia mistiniai. Vienas įspūdingiausią paveikslą, kuris pritraukia visų lankytojų dėmesį, tai "Sapnas."Kaip autorė pasakojo , kartą per sapną pamatė šį paveikslą ir jį pabandė nutaptyti.Kituose paveiksluose –motyvai iš vaikystėje girdėtų pasakų,atklydė senų žmonių pasakojimai, eilėraščiai. Visi jos paveikslai labai įtaigūs, prikaustantys dėmesį ir verčiantys mąstyti.

Tapyba iš Vandas Umbrasienės, jos manymu, visada pareikalaudavo didelių pastangų. Reikėdavo tam tikro susikaupimo ir rimto darbo. Paveikslai atimdavo daug laiko ir jėgų, todėl ilgam prie jų neprisirišo.

Vėl grįžo prie medžio. Pirmiausia bandė ant lentelių daryti raižinius, panašiai kaip grafika. Bet linijos taip pat jos jau netenkino.

## MEDŽIO DIRBINIAI

Vandai Umbrasienei labai norėjos padaryti kažką apčiuopiamo, tarsi gyvo. Ji pabandė medžio drožybą. Padarius kelis darbus, medis ją taip pavergė, kad šis potraukis išliko iki dabar. Pirmieji jos darbai buvo buities daiktai – tai mediniai šaukštai, lazdos.

Tačiau kartą, aplankiusi Kauno M. Čiurlionio meno muziejų, ją sužavėjo medžio drožinių kolekciją. Labiausiai ją pavergė velniai. Ir ji pamastė, o kodėl gi jai to nepabandžius? Pabandė. Išėjo. Ir ilgam prikaustė jos dėmesį. Vados velniukai, skirtingai nei kitų liaudies meistrų, visada gaudavosi linksmi, besišypsantys, todėl ji juos ilgai drožinėjo ir garbino. Velnių turi visą kolekciją, net neprisimena kiek? (Priedas Nr 1)

Padariusi nemaža kaukių kolekciją. Daugiausia jos perkreiptos, įvairių formų, nes daro jas iš medžio atliekų, netinkančio didesniams darbui.

## LIAUDIES MEISTRĖ

Šiuo metu Vanda Umbrasienė yra tautodailės draugijos narė. Kaip prisimena liaudies meistrė, priėmimas buvo labai rūmtas ir sudėtingas. Stojantysis privalėjo pateikti komisijai geriausius savo darbus, kuriuos vertino profesionalūs menininkai. Tačiau jos darbus įvertino labai gerai ir ji tapo Lietuvos tautodailės draugijos narė.

Vanda Umbrasienė nemano, kad kažką jau pasiekė. Bet pajuto, kad ji gali padaryti tai, kas įmanoma tik vyrams. Medžio drožyba labai sunkus vyriškas darbas, reikalaujantis didelių fizinių jėgų. Ir ji įrodė sau ir kitiems, kad visas svajones galima įgyvendinti, jeigu labai norësi ir sieksi užsibrėžto tikslo.

Vanda Umbrasienė kukli, švelni, ramaus būdo, smulkaus sudėjimo moteris. Bet jos darbai sako ką kitą. Tai stiprios ir talentingos asmenybės kūriniai, kuriuose ji gražiai išreiškia save.

## PARODOS. IŠVYKOS.

Vanda Umbrasienė savo personalinių parodų padariusi nedaug.Dažniau važiuoja į kviečines parodas.Vieną personalinę tapybos ir medžio drožinių parodą darė Elektrėnų kultūros namuose. Tačiau ,mananti, kad pasielgė neapgalvotai .Salė, kurioje buvo eksponuojami jos darbai, maža, o žmonių susirinko daug. Todėl darbus parodyti tinkamai nepavyko. Nors paroda turėjo didelį pasisekimą,ją aplankė daug žmonių, gauta gražių atsiliepimų.

Iš įdomesnių išvykų ,Vanda Umbrasienė, paminėjo Birštoną, kur vyko Baltijos šalių liaudies meistrų simpoziumas. Budama uždaro būdo, nemiegstanti demonstruoti save,tai buvo didelis išbandymas.Nors į šį renginį patekti , nebuvo lengva .Reikėjo laimėti konkursą. Tačiau jai pavyko ir ji gavo pakvietimą.Ten Vanda susipažino su daugeliu meistrų, išmoko dirbtį kolektyve. Iki tol ji buvo dirbusi viena užsidariusi,o čia reikėjo dirbtį kolektyve.Be to dauguma dalyvių vyrai, jie dirbo su įvairiausia technika,daugybę įrankių.Vanda dirbo senoviškai ,viską ronomis ir mažais įrankiais. Iš pradžių į ją žiūrėjo skeptiškai, ką čia ta moterėlė gali nuveikti.Tačiau pabaigoje, kai įvertino darbus, daugelis išsakė jai pagyrimus,kad ji labai ištverminga ir užsispyrusi.Cia ji padarė didelį darbą, už kurį gavo sertifikatą.Be to nugalėjo baimę, dirbtį dideliame žmonių rate, tapo labiau pasitikinti savimi.

Kita įdomi išvyka buvo į Vokietiją.Trakų miestas bendradarbiauja su Rhaines miestu. Vienos viešnagės metu, buvo pakviesta ir Vanda savo darbais atstovauti rajono liaudies meną. Ten labai domėjosi jos darbais ir net norėjo nupirkti "Grybautojos " skulptūrą,kurios ji buvo nelinkusi parduoti. Todėl privalėjo parduoti keletą kaukių.Šiaip ji savo darbų nepardavinėja. Nes ,sako ,kad jos darbai,tai jos gyvenimas.

Vanda su savo drožiniais buvo pakviesta ir į Rumšiškių buities muziejų.Ten ji vežési "Metų laikus", "Nenugalimo drakono skydą," "Nykštuką" ir kt.

Didelę, religinio turinio skulptūrą padarė Troškūnų bažnyčios 200-osioms metinėms.Ji pastatyta bažnyčios šventoriuje.Tai tikrai rimtas ir sudėtingas darbas.Nors didelėmis skulptūromis Vanda nesižavi , jai didesnį malonumą teikia mažos figurėlės.

Šios meno srities meistrams temas diktuoja pats gyvenimas,dvasiniai išgyvenimai, literatūros klasika.Vanda konkrečios temos neturi,jos darbai yra skirtini. Vieni vilioja paslaptingumu, kiti linkę į fantastiką,treti išplaukia iš mitologijos lobyno. Bet visi keri žaviomis išraiškos formomis , verčia susimąstyti.

Vanda Umbrasienė daug skulptūrų padariusi mirusiųjų pagerbimui. Jos skulptūros stovi daugelyje Lietuvos kapinių: Kauno, Troškūnų, Kazokiškių, Ragainės.

## ATEITIES PLANAI

Vandos Umbrasienės šeimoje auga duktė ir sūnus. Ir kaip meistrė teigia, sūnus bus paveldėjęs jos potraukį menui. Jis taipogi daro pirmus žingsnius tapyboje, o svarbiausia moraliskai palaiko mama, nepavykus kokiam nors sumanymui.

Didelių planų ateičiai Vanda neturi. Tačiau svajoja įsigyti sodą, susiresti ten namuką ir drožti jai mielus širdžiai darbelius. Dabartiniu metu, didesnius darbus kuria pas seserį kaime ir tik atostogų metu.

## IŠVADOS

Šiandien tautodailė brangi kiekvienam žmogui, puoselėjančiam mūsų tautos kultūrą. Paskutiniai dešimtmečiai pasaulinė kultūra, kaip ir visa žmonija, atsidūrė pavojingame civilizacijos vingyje. Mokslo ir technologinė pažanga, ekonominis gerbūvis suardė naturalius saitus tarp žmonių, vienodų amžiaus grupių ir kaimynų. Suiro moralinės normos, papročiai ir tradicijos, laisvalaikio praleidimo būdai. Dėl to kultūra, kaip autentiška vertybė, degraduoja, nubanksta kultūros identiškumas.

Kokia bus Lietuvos ateitis? Koks bus kultūros vystymosi takas? Veržiamės iš savęs svetur, naiviai nesuvokdami, kad galime prarasti save. Ir tik supratę, kad grįžus į dvasingumą, dorovę, tikėjimą į tautos kultūrą galima suvokti save savo erdvėje, savo laike.

Vandos Umbrasienės darbai akivaizdus pavyzdys, kad mūsų turtas mumyse. Liaudies meistrų kūryba labai praturtina mūsų tautos etninės kultūros šaknis.

Todėl kaip niekad, šiandien svarbu tęsti mūsų liaudies tradicijas. Per jas įgysime savo tautos savastį ir perduosime tai ateinančiom kartom.

Vanda Umbrasienė tai labai gražiai įkūnija savo kūryboje.

# Nuo senovės iki dabarties

Romo GURKLIO reportažas



Elektrėnų savivaldybės meras A. Vyšniauskas po iškilmingo Valstybės dienos šventės atidarymo pakvietė dalyvius prie naujo šviesos židinio – Elektrėnų bibliotekos ir kultūros centro.

Jauniausias miestas Elektrėnai, išsidėstęs šalia keturių Lietuvos sostinių – Kernavės, Trakų, Kauno ir Vilniaus – Lietuvos valstybės šventę – Karaliaus Mindaugo karūnavimo dieną pažymėjo žvanginamais kardais, energingū baikerių pasiodymu, viešojo saugumo tarnybos prie VRM pareigūnų parodomaja programa ir skulptūros, skirtos kraštiečiams – šviesos skleidėjams, atidengimui. Elektrėnų savivaldybės viešosios bibliotekos direktoriė, geriausia 2005 metų bibliotekininkė ir 2007-ųjų „metų žmogus“ Genė Dapkevičienė džiaugėsi, kad prie naujojo šviesos židinio – bibliotekos atsirado skulptūra.

Iškilmės Elektrėnuose prasidėjo ramiai nuo sakralinės muzikos projekto „Nojaus arka“, folkloro ansamblio „Runga“ literatūrinės kompozicijos. Po mišiu, gelių padėjimo ceremonijos prie paminklo žuvusiems už Lietuvos laisvę, iškilmingo Valstybės vėliavos pakėlimo, sugiedoto Lietuvos himno nuaidėjo trys senovinės patrankos šūviai: už Tėvynę, žuvusiuosius už Lietuvos Laisvę ir Nepriklausomybę ir už nepriklausomą Lietuvą. Šventei įsibėgėjus daugybė renginių vyko miesto gatvėse, Ledo rūmuose, atrakcionų parke, o vakare juos užbaigė šventiniai fejerverkai.

Po pasiodymo baikeriai savo nepavargstančiais plieniniais žirgais smagiai vežiojo šventės dalyvius Elektrėnų gatvėmis.



Skulptūrą, skirtą kraštiečiams – šviesos skleidėjams atidengė jos autore Vanda Umbrasienė.



## Degė ugnelė Lepelionių piliakalnyje

Prienų rajono savivaldybės Stakliškių seniūnija kartu su aplinkinių kaimų gyventojais neliko abejinga Lietuvai pagražinti draugijos kvietimui Valstybės dienos minėjimo vakarą palaikti tautos vienijimo sąšaukę „Piliakalnių šviesa“ ir užkūrė aukurą ant Lepelionių piliakalnio. Lepelionių piliakalnis, žmonių dar vadintamas Napoleono kepure arba Balnakalniu, pasitinka mus kelio viduryje važiuojant iš Trakų į Prienus netoli lietuvišku midumi garsėjančio Stakliškių miestelio. Be vietos gyventojų, svečius iš Žemaitijos ir Vilniaus akordeono garsais ir dainomis pasitinko jaunystėje buvęs garsus šio krašto kultūros renginių organizatorius, armonikininkų čempionas A. Dumbliauskas. Stakliškių seniūnas G. Kaminskas paprašė istorikės ir žolininkės R. Balsevičiūtės papasakoti susirinkusiesiems apie piliakalnį ir senovės papročius. Istorikė pasakojo, kad čia jau IV a. gyveno jotvingiai, apie tai jai liudijo archeologai. Ji rodė tolumoje už mišką ir ežerų kylančius Punios piliakalnio aukuro dūmus, dalijosi šventa duonele. Garsaus vilkininko iš Plungės P. Dabrišiaus mušamas būgnas aidėjo protėvių dvasia. Skambėjo senovinė giesmė „Dega ugnelė – tūto“.



Jaunoji Lietuvos karta. Gabrielius Rusonis prie aukuro ant Lepelionių piliakalnio.

## NUOTRAUKOS

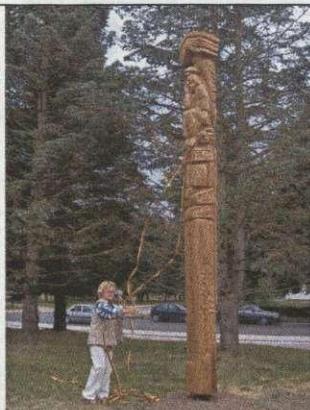


V. Umbrasienė. Šv. Pranciškus.-Elektrėnai, 2001.

## SKULPTŪROS, SKIRTOS KRAŠTIEČIAMS, ATIDENGIMO IŠKILMĖS



Šventę veda aktorius Vilius Kaminskas



Skulptūrą, skirtą kraštiečiams, atidengia autorė,  
skulptorė Vanda Umbrasienė 2008-07-06



Sveikinimo žodį taria Elektrėnų savivaldybės  
VB direktorė Genė Dapkevičienė



Elektrėnų savivaldybės meras Arvydas Vyšniauskas



Šoka „Vijūnas”



Susirinkusieji į skuptūros atidengimo iškilmes



Iš kairės: Elektrėnų bažnyčios vikaras M.  
Talutis, Elektrėnų sav. meras A. Vyšniauskas,  
skulptorė V. Umbrasienė



Koncertuoja netradicinio folkloro ansamblis  
„Kitada”





ALEKSAS IVANAUSKAS

## ATEINU

Pro kaitrą vasaros  
Pro trumpą piemenuko naktį  
Pro arklio kvapą  
Rudenio šalnas  
Pro mėnesienos šviesą  
Žibalinės dagij  
Pro vaiko ašaras  
Kaštonines kasas  
Pro tankų žlegesį  
Pro „rukų v verch“  
Ir pro spygliuočią vielą  
Suluošintą jaunystę  
Pro vaikų akis  
Pro Karagandos moli  
Zeko gėlą

Jubillejinis kryžius Troškūnu  
bažnyčios šventoriuje

*Aut.: V. Umbrasienė*

Katalikų pasaulis. 1990. Vasar. 06d. P.28.



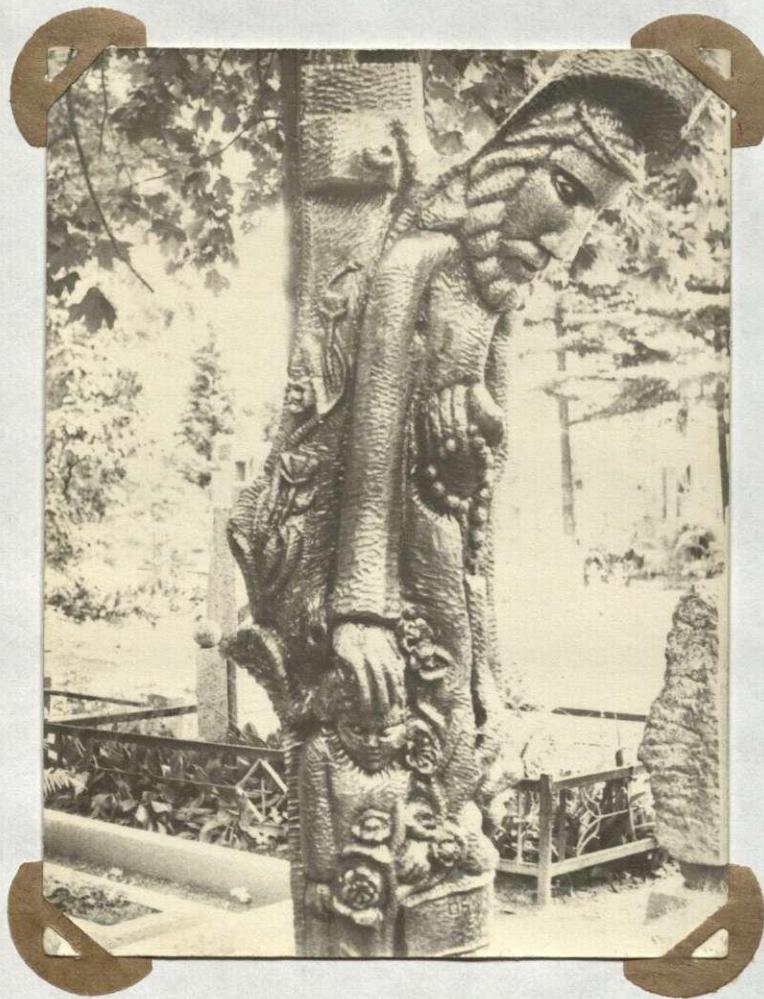
Anyskščių rajono Aukštakalnio kolūkio centrą papuošė medžio skulptūra „Gerbk duoną, žemdirbio išaugintą“. Jos autorė — liaudies meistrė Vanda Umbrasienė.

Nuotraukoje: V. Umbrasienės skulptūra „Gerbk duoną, žemdirbio išaugintą“.

Antano Dilio (ELTA) nuotr.



V. Umbrasienė. Kryžius šventoriuje. (6m). Troškūnai.



V. Umbrasienė. Kryžius kapinėse. (3m.) Troškūnai.



v. Umbrasienė. Skulptūra ligoninės skvere.(2m). Troškūnai.



V. Umbrasienė. Kryžius kapinėse.(3,5). Troškūnai.



V. Umbrasienė. Kryžius kapinėse.(3,5) Raguvélé.



V. Umbrasienė.Kryžius kapinėse. (2m).Kazokiškės.



V. Umbrasienė. Kryžius kapinėse.(z,5) Kaunas.

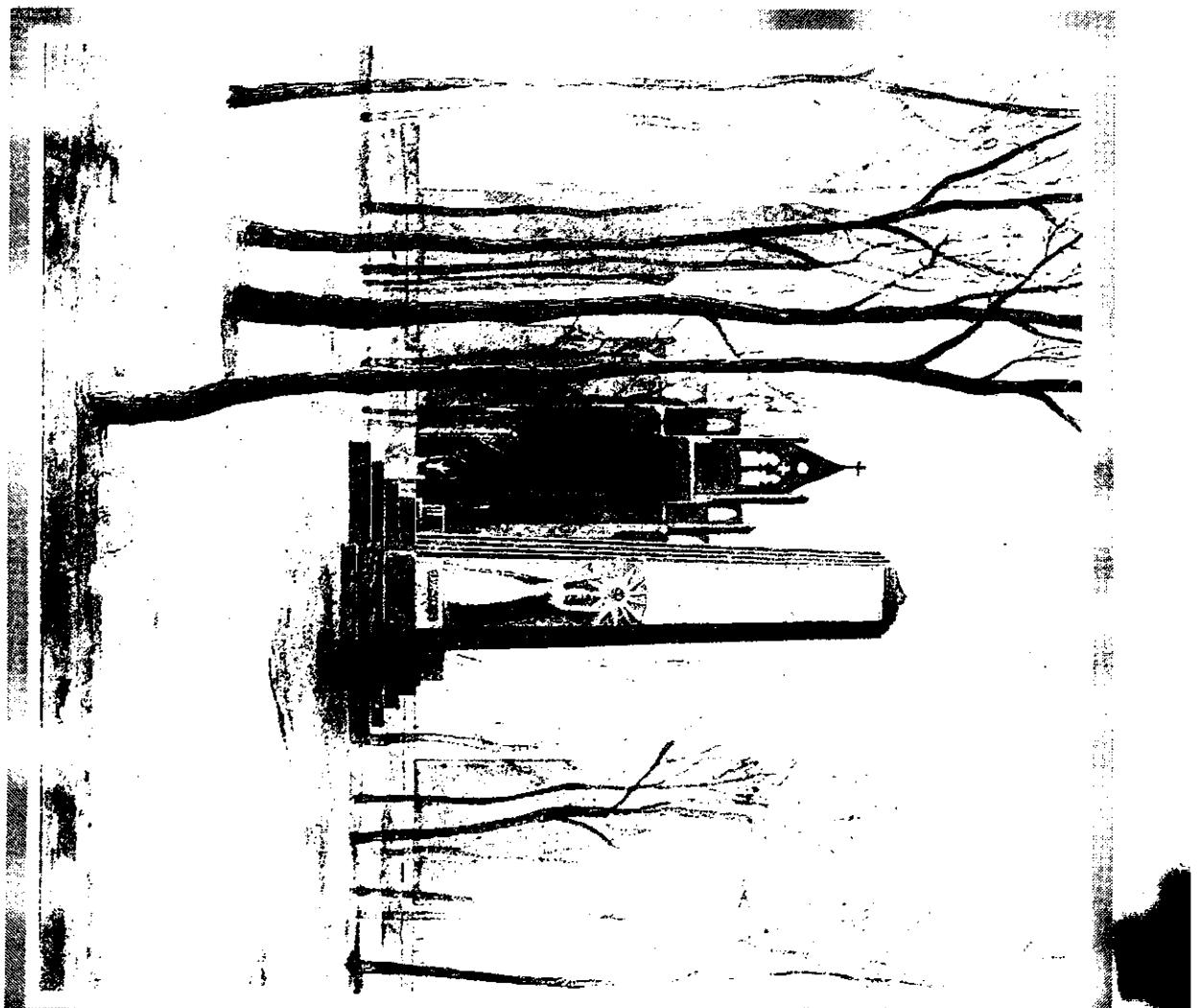
Vandos Umbrasienės

„Veržimasis į saulę“



V. Umbrasienė. „L. Šepkos ženklai“. - Rokiškis, 2002.

1. Nepriklausomybės aikštė  
Laisvės paminklas  
ir ŠV. Mato bažnyčia
  2. Dvaro rūmai (muziejus)
1. Independence Square  
Liberty Monument and  
Saint Matt's Church
  2. Estate (museum)



IX respublikinės medžio drožėjų

darbu parodos - konkurso

L. Šepkai atminti

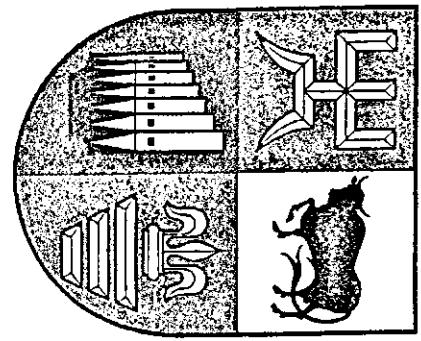
dalyvę

Rokiškio miestas  
sveikina Jus!  
Rokishkis City  
Congratulate You!

Vanda Umbrasienė

apdovanojama  
prizu

už sėkmingą L. Šepkos  
kürybos interpretaciją



Darbu vertinimo komisijos pirmininkas

Petras Blaževičius

# Paroda Lionginui Šepkai atminti

... Turiu dirbtis.

Net medis dirba pavasariais,  
išduodamas lapus ir žiedus.

Lionginas Šepka

## DALYVIO DIPLOMAS

Vandai  
Umbrasienei

Rokiškia rajono meras



Rokiškia krašto muziejaus

direktore

Nicole Šniakienė



## Bus atidengta skulptūra Elektrėnų krašto šviesuoliams

Jauniausias Lietuvos miestas Elektrėnai saugo savo krašto kultūrinį paveldą, kuria naujas tradicijas ir kultūrinį palikimą ateinančioms kartoms. Prieš metus atidaryta nauja biblioteka, o sekmadienį, Valstybės dienos minėjimo metu, bibliotekos ir Kultūros centro aikštėje bus atidengta Vandas Umbrasienės skulptūra kraštiečiams - šviesos skleidėjams. Taip, bibliotekos direktorės Genovaitės Dapkevičienės idėja, Elektrėnai ruošiasi pasitiki Lietuvos var-

do paminėjimo tūkstantmetį.

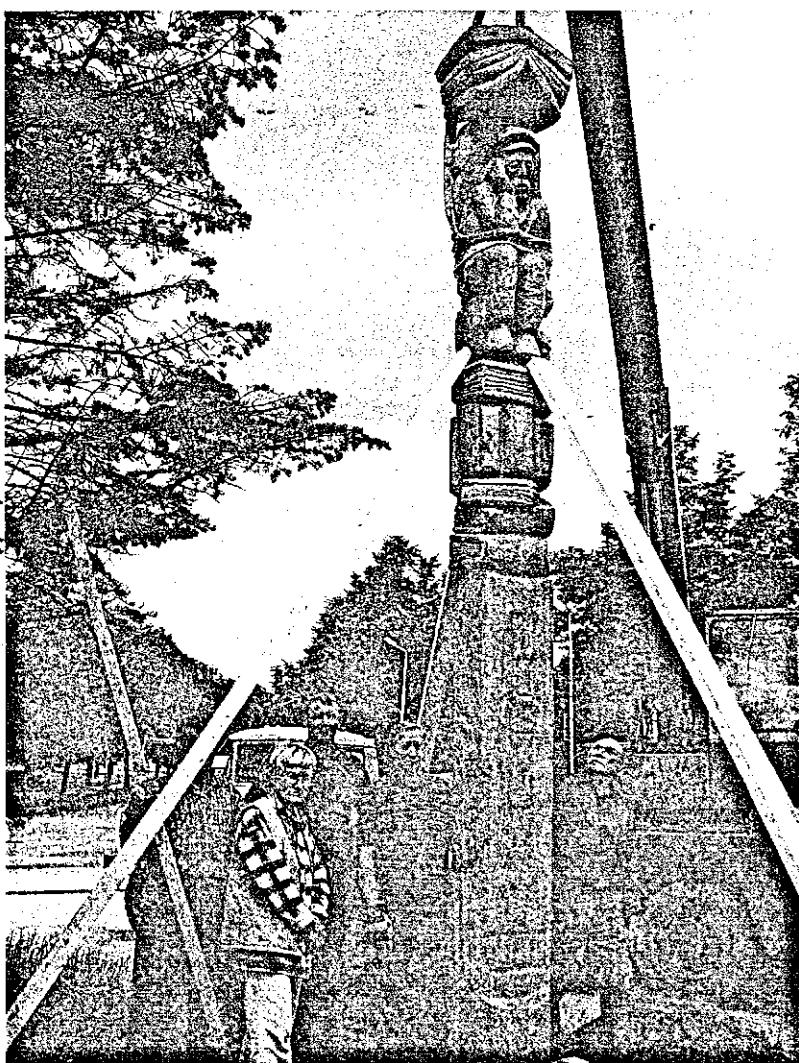
Ažuolinėje skulptūroje išskaptuotas knygnešys sėdi, pasirémęs ranka, tarsi rūpintojėlis, stebi mūsų krašto dabartį ir prisimena pasipriešinimo okupantams laikotarpį, grësmingą tautos rusinimo politiką, vykdytą carinės administracijos. Ne mažiau grësmingas tautos išlikimui tuo metu buvo ir lenkinimas. „Pasipriešinimas draudimui spaustinti ir skaityti knygas lotynišku raidynu, mokytis vaikus lietuviško rašto subrandino lietuvių tautinį atgimimą. Iškilo

visuomenės veikėjų plejada, kuri, susiklosčius palankesnėms aplinkybėms, paskelbė nepriklausomybę, kūrė valstybę“, - rašo knygos „Lietuvos knygnešiai ir daraktoriai 1864-1906 m.“ autorai B. Kaluškevičius ir K. Misius. Elektrėnų krašto šviesuolių pavardes skulptūros autorė V. Umbrasienė ąžuole išraižė ant tradicinio Lietuvos simbolio lininio rankšluosčio.

Abi Elektrėnų šviesuolės – Genė Dapkevičienė ir Vanda Umbrasienė - viena per kitą pasakojo apie idėją sukurti skulptūrą, joje pavaizduotus simbolius. Knygnešys – tai padėka mūsų krašto šviesuoliams, kad ne išnyko kalba ir raštas, ir nejvardintiems šviesuoliams, Elektrėnų savivaldybės vadovams, kurie suprato knygos svarbą ir rado galimybę pastatyti naują biblioteką, o vėliau parėmė skulptūros statybą. Pasak G. Dapkevičienės, ne mažiau svarbus ir kitas mūsų krašto šviesuolis, Kaišiadorių urėdas Vytas Narutavičius, kuris, supratęs skulptūros svarbą ir lėšų stoką, padovanojo ąžuolą. Šviesuoliais G. Dapkevičienė pavadino visus, kurie nuo idėjos iki skulptūros pastatymo prisidėjo žodžiais, darbais, lėšomis.

Tautodailininkė Vanda Umbrasienė savo naujajame darbe sakė įprasminusi knygnešyje Rūpintojeli, Lietuvos globėją, kuris per knygas ir raštą išsaugojo Lietuvos vardo. Knygnešiui, sėdinčiam ant knygų ir knyga prisdengusiam galvą, iš nugaros šviečia saulė – šviesos simbolis. Skulptūros šonuose išskaptuoti ąžuoliukas ir liepas – tai ateinančių Lietuvos kartų, kurie ir toliau saugos lietuvišką raštą ir kalbą, simbolis.

Skulptūra „Kraštiečiai – šviesos skleidėjai“ bus atidengta ir pašventinta sekmadienį, liepos 6 d., 13 val., po šv. Mišių.



Tautodailininkė Vanda Umbrasienė su Elektrėnų mūsų laikų šviesuoliais stato skulptūrą Elektrėnų krašto visų laikų šviesuoliams

Red. inf.

## Pirmieji tautodailės „Aukso vainikai”

Neeilinis jvykis Lietuvos tautodailės gyvenime – 2006 m. sausio mėnesį Vilniuje, Martyno Mažvydo bibliotekoje, vyko respublikinė konkursinė liaudies meno paroda ir buvo paskelbti 2005 m. vaizduojamosios ir taikomosios dailės „Aukso vainikų” laureatai, nominacijos „Geriausias metų liaudies meistras” laimėtojai. Po dešimtyje apskričių 2005 m. rudenį vykusių regioninių atrankų į Vilnių su penkerių metų geriausiu darbų kolekcija buvo pakvieti: medžio drožėjas Saulius Lampickas (Alytus), keramikė Rūta Indrašiūtė (Varėnos r.), tapytoja Elena Kniūkštaitė (Kaišiadorių r.), juostų audėja Antanina Didžgalviene (Kaunas), tapytojas Vytautas Galdeikas (Palanga), audėja Emilia Černeckienė (Palanga), tapytoja Elena Ruzgienė (Šakiai), audėja Valė Babinskienė (Vilkaviškis), medžio drožėjas Rimantas Zinkevičius (Ukmergės r.), audėja Dalia Bernotaitė (Anykščių r.), tapyto Elena Adomaitienė (Akmenė), juostų audėja Sigita Milvidienė (Šiauliai), tapytoja Laimutė Juzikėnaitė-Ašmonaitienė (Jurbarkas), audėja Zofija Kurpeikienė (Šilalės r.), medžio drožėja Rūta Kavaliauskienė (Plungė), kalvis Česlovas Pečetauskas (Mažeikių), grafikė Odetta Tumėnaitė-Braženienė (Utena), keramikas Vytautas Valiušis (Utenos r.), medžio drožėja Vanda Umbrasienė (Elektrėnai), verbų rišėja Jadvyga Kunicka (Vilniaus r.). Vertinimo komisijos sprendimu 2005 m. „Aukso vainikai” buvo uždėti Rimantui Zinkevičiui ir Antaninai Didžgalvienei. Vaizduojamosios liaudies dailės srityje diplomai įteikti II vietas laimėtojai tapytojai Elenai Adomaitienei ir III vietas laimėtojai grafikei Odetai Tumėnaitei-Braženienei. Taikomosios liaudies dailės grupėje diplomai įteikti II vietas laimėtojui keramikui Vytautui Valiušiui ir III vietas laimėtojai audėjai Zofijai Kurpeikienėi. Specialiai vertinimo komisijos simpatijų prizais apdovanotos audėja Valė Babinskienė, keramikė Rūta Indrašiūtė, tapytoja Elena Kniūkštaitė. Sveikiname parodos dalyvius, laureatus ir prizininkus!

Aptarti parodos įspūdžius ir rezultatus paprašėme dailėtyrininkes, vertinimo komisijos pirmininkę prof. dr. Aleksandrą ALEKSANDRAVIČIŪTĘ ir nares Regimantą STANKEVIČIENĘ ir Teresę JURKUVIENĘ.

*Kaip respublikinės konkursinės liaudies meno parodos vertinimo komisijos pirmininkės norėčiau paklausti, kokias vertinimo kriterijais vadovavotės atlikdamos jūsų aštuone-tukui teksią misiją?*

Aleksandra ALEKSANDRAVIČIŪTĖ. Šios konkursinės parodos geriausiemis darbams nustatyti pasirinkome tris svarbiausius kriterijus. Pirmasis – santykis su etnografine tradicija, artumas jai. Antrasis kriterijus – kūrybingumas. Trečiasis kriterijus – profesionalumas, atlikimo kokybė, amato paslapčių įvaldymas. Mano supratimu, liaudies meno kūrinys atsiranda tarsi koordinacių sistemos sankirtoje. Viena sankirta – etnografinių ištakų ir profesionalaus šiuolaikinio meno. Kaimiško, autentiško ir profesionalaus, šiuolaikinio. Kiekvienas autorius randa savo vietą šioje vertinėje atkarpoje. Kita sankirta – kūrybingumo ar, saky- sim, inovatyvumo ir naudojimosi pavyzdžiais. Pats savai-me buvimas arčiau vieno ar kito poliaus – ne vertabinis požymis. Tai yra tiesiog autoriaus pasirinkimas, jo individualumas. Turbūt skirtingais istorijos laikotarpiais labiau vertinami, reikalingi arba paklausūs yra vieni arba kiti pa-sirinkimo aspektai. Mūsų tévu laikais namuose matéme vienokį liaudies meną, dabar patys renkamés kitokį, mūsų

vaikaičiai rinksis kažką visai kita. Žodžiu, mes rinkomés tą vertinimo aspektą, kuris šiuo metu mums pasirodė esąs pats aktualiausias. Apsidairėme, kad iki Lietuvos įstojimo į Europos Sąjungą ar rengimosi stoti metais gal nebuko taip svarbus etnografinis savitumas, specifišumas. Tada lyg ir nebuko su kuo konkuruoti, nes slavų tautų apsuptyje laikémés gana tvirtai, mūsų tapatybę buvo matyti ir mums patiem, ir kitiems. Tada labiau buvo akcentuojama liaudies menininko saviraiška, jo kaip kūrėjo galios. Dabar apsidairome ir matome, kad panašių etnografinių akcentų turi ir skandinavai, ir Vidurio Europos tautos. Pasirodo, kad nebesame tokie originalūs ir saviti, kaip ne taip seniai atrodė. Kita vertus, yra tai, ką vadiname didžiųjų prekybos centrų masine kultūra. Madingas etnostilius, kaip madinges ir folk ar country stilius muzikoje, jis labai panašus įvairiose tautose, turi daug analogiškų elementų. Komercinis poslinkis į tuos dalykus kelia tam tikrą grėsmę, todėl mums pasirodė, kad šios parodos darbus reikia vertinti geraja prasme itin konservatyviai. Pabandyti surasti tuos autorius, kurie yra arčiausiai, mūsų supratimu, pirmapradžių liaudies meno šaltinių. Todėl ir vaizduojamosios, ir taikomosios dailės srityse rinkomés tuos autorius, kurie atrodė geriausiai derinantys kūrybingumą su giliaja



„Auksos vainikai“ kol kas dar vaikų rankose...

tradicija. Tieki techniniu amato, tiek ir pasaulėjautos, pasaulėvokos lygmeniu.

*Užgriebėtė ir populizmo grėsmę, besireiškiančią į komerciją orientuotu universalumu. Masinis, unitikuotas liaudies menas kaip „gražus“, supaprastintas, kičinis jo variantas. Deja, gerai išižiūrėjus kai kurių nujaučiamų šio proceso tendencijų (tiesa, daugelis apskričių komisijų tam iškart skelbė griežtą veto) bandė prasisunktį ir į šią parodą (ką kalbėti apie įprastas parodas be griežtesnių reikalavimų ir atrankos sietų). Kai kurie darbai tarsi be ryškesnių autorų individualių savybių, be regioninės „druskelės“.*

Šiuo atveju tikrai nesiryžiau kirsti iš peties. Pirmiausia menininkai kuria tai, kas gražu jiems ir kas gražu jų meno vartotojams. Iš tikrujų liaudies menas kaip anatas yra susietas su perkamumu. Jei liaudžiai tai patinka, liaudies atstovai tai ir kuria, ir j tai reikėtų pasižiūrėti labai pagarbai.

Tačiau mes vis dėlto vertiname, išskiriame, stengiamės skatinti tai, kas pažvelgus į ilgalaikę ir didelę liaudies meno tradicijų patirij atrodo tarsi ir svarbiausia, unikaliciausia, tai, ko neturi kitos tautos, arba tai, ko jos neišsaugojo. Vadina-masis supaprastintas etnostenilius madingas ir jaunimo aprangos, ir muzikoje. Savaime tai gal ir neblogas reiškinys, jis juk orientuoja ne į agresyvų santykį su visuomenė, išlaiko tam tikrą pagarbą tradicijoms. Nedrįščiau su ta blogybė aršiai kovoti, nes vargu ar iš viso verta su tuo kovoti. Mes tiesiog norėjome pagerbti ir paremti tuos, kurie vis dėlto astovauja nuosekliajai tradicijai. O atskirti nuo komerciškumo pagundų be galio sunku. Ir nemanau, kad autorai specialiai orientuojasi į komerciškumą, sąmoningai to siekia. Kiekvienas atvejis kitoks. Kiek abejojome dėl plungėtės medžio skulptorės Rūtos Kavaliauskienės darbų. Išitikinusi, kad jos kultūringi kūriniai turi savo dekingą žiūrovą. Ir

tai sunku apibréžti, bet mums patiko, kad tai yra tradicija tvirtai besiremianti kūryba. Ši juostų audėja nebijo įvesti ir naujų elementų, jaučiasi jos savitas braižas, ritmas. Laisvas disponavimas tradicija nesulaužant esminiu jos reikalavimui. Buvo ir kita įdomi juostų audėja Sigita Milvidienė iš Šiaulių, bet mums pasirodė, kad Antaninos Didžgalvienės santykis su tradicija yra gilesnis, techniškai tobulesnis ir išsamesnis. Be to, buvo puikiu audėju, ypač įsiminė Zofijos Kurpeikienės iš Šilalės rajono audiniai, kurie priminė dar mano bobutės skrynioje maty-

audinius. Antaniną Didžgalvienę vienę pasirinkome tiesiog balsų dauguma.

Skulptorius Rimantas Zinkevičius pateiktų darbų kolekcija daugumai komisijos narių pasirodė esąs stipriausias. Ypač patiko jo „Prakartélé“, kuri įkūnijo rintas, sveikas liaudies skulptūros tradicijas. Jis puikiai mato erdvėje formą, o tai apskritai yra kokybinis bet kokios skulptūros kriterijus. Rintumas, susikaupimas, požiūrio gilumas – galbūt tai ryšys su Ipolito Užkurnio maniera, bet Rimantas Zinkevičius užtektinai turi savitumo, individualumo žymių.

Pavyzdžiui, išskyrėme ir keramiką Vytautą Valiušį iš Utenos r., bet pažymėjome ne visą jo kolekciją, o būtent spalvotąjį glazūruotą keramiką. Jos tradicija Lietuvoje beveik išnykusi, nes paskutiniuoju metu keramikus užvaldė madažiести juodpuodžius, turinčius paklausą viešojo maitinimo įstaigose, kurių interjerai yra vadinamosios etnografinės pakaipos. Anksčiau vyravusi subtiliai žiesta glazūruota keramika tarsi išnyksta, nors tai yra reta žiedimo meistrystė, ir jos spalvos pajutimo negalime prarasti, ištumti. Būtina saugoti ir tai, ko nedaug teturime. Pavyzdžiui, verta labiau palaiyti grafičkos žanrą, nes šioje srityje dirba labai nedaug liaudies menininkų.

*Jūs, kaip bažnytinės ir liaudies dailės specialistė, ką įsidėmėtino pastebėjote šioje parodoje, kokios palaikytinos liaudies meno plėtojimosi kryptys joje išryškėjo?*

Regimanta STANKEVIČIENĖ. Paroda pasirodė reikšminga tradicių tąsos aspektui. Tradicijų esmės, turinio, formos, technologijų, žanrų, rūšių požiūriu ji skatina gaivinti ir kiek



„Auksos vainiko“ laureate juostų audėja Antaniną Didžgalvienę sveikina Kultūros ministerijos viceministras Faustas Latėnas.

primirštas liaudies dailės sritis. Sakysim, kryždirbystė ar medžio drožyba tarp visuomenės ir taip turi aukštą prestižą, yra „ant bangos“, bet yra daugybė primirštų, mažiau žinomų sričių, pavyzdžiui, tradicinė puodininkystė (ne keramika plačiąja prasme). Vienas iš komisijos darbo akcentų – tų tradicių puoselėjimo svarba. Valstybės remiamos institucijos, mano nuomone, ir privalo remti, puoselėti ir akcentuoti mūsų tautos savasties vertybėmis besiremiančią kūrybą, nes tuo mes esam įdomūs ir visiems kitiemis. Tokia parodos koncepcija sveikintina, ir atrodo, kad ji šiemet davė vaisių. Parodoje matėme ne tik garbaus amžiaus meistrų, bet ir tradicijas kūrybingai perimančių jaunesnio amžiaus žmonių darbų. Tradicių laikymasis neužkerta kelio kūrybingumui ir interpretacijoms, nes tie procesai juk vyko visais amžiais.

*Ar pasiteisino griežtas liaudies meno skirstymas į vaizduojamajį ir taikomajį?*

Toks skirstymas turėtų išlikti, nes jis yra teisingas. Taikomieji menai, amatai daugiau susiję su daikto funkcija. Ne galima gaivinti kelių ar vieno formaliojo daikto elemento, pavyzdžiui, ornamento, nes tada tai atsiduria kitami kontekste. Visa susiję su tradicija ir bendru amato įvaldymu,

## ETNINĖS VEIKLOS REALIJOS

suvokimu, jo teikiamomis galimybėmis pasireikšti technologijų taikymui. Tai nereškia, kad ir vaizduojamojoje dailėje to nėra, bet ji ir praeityje, ir dabar keičiasi greičiau. Jeigu žvelgsime į apskritai tradiciją, ji iš tikrujų daug labiau buvo priklausoma nuo vaizduojamosios, bet ne liaudies aplinkos dailės. Liaudies meistrai dirbo nors ir ne pagal parodas ir reprodukcijų albumus, bet dažnai kûrė pasižiūrėdami į bažnyčiose esančius profesionalius dailės darbus, kartais ir atvežtinius. Dailė darė įtaką – ir maldaknygės, ir kita maldingoji literatūra, kurioje bûta raižinių ir kitų meno kūrinių. Todėl vaizduojamojoje dailėje tradicijos kito sparčiau, ryškiau, be to, ji buvo labiau priklausoma nuo dailininko dvasinės sanklodos, nuo jo gebėjimo išreikšti mintis, emocijas. Ir šiuo metu vaizduojamoji dailė labiau dėmesj kreipia į autentiškumą, pasaulėjautos dalykus, menininko raiškos galimybės neribotos, o viso pasaulio informacija gula į jo sielą. O tradicinės funkcijos daikto vaizdas ir konstrukcija yra kur kas labiau neatsiejamai susiję. Be to, vaizduojamoji dailė labiau priklauso nuo rūsių, nes, tarkim, skulptūroje išlieka ryškesnis tradicinės dailės poveikis, įtakos, nes netgi profesionalius dailininkus veikia labai gausus ir jvairus liaudies dailės palikimas. O tapyba ir grafika praeityje nebuvo labai išplėtota, be to, mažiau išliko darbų. Sava-mokslis tapytojas daug daugiau semiasi iš savęs. Jei žmogus kiek pasimokęs dailės, tada jis labiau siekia parodyti tai, ko yra išmokeš, ką sugeba.

*Ar šioje parodoje bûta ryškesnių autorų su savitu „ne-sušukuotu“ pasaulio matymu?*

Iš autorų, kurie artimesni tradicijai, kad ir ne labai giliai, tarkim, XX a. tradicijai, autentiškumui, išskirčiau Eleną Adomaitienę iš Akmenės. Ji natūraliai kuria. Visai kito pasirengimo ir erudicijos autorius iš Palangos Vytautas Galdikas. Jis yra pastudijavęs dailę, jo darbai turi kûrybinio užmojo, ir manau, kad laureatu jis netapo vien dėl parodos konцепcijos ir prioritetų. Buvo pabrėžta, kad šioje parodoje labiau vertinome į tradiciją atsiremiančius darbus.

*Kaip šiame kontekste nusakyti „Aukso vainiko“ laureatų kûrybinius laimėjimus?*

„Aukso vainiko“ laureato medžio drožėjo iš Ukmergės r. Rimanto Zinkevičiaus skulptūrinėje plastikoje atispindi ir seniausios liaudies skulptūros tradicijos, ir žymiausių Lietuvos XX a. antrosios pusės meistrų (Ipolito Užkurnio, Antano Karanausko) įtaka, bet tai pasitelkiama labai kûrybingai. Jo darbuose matome ne tik nuoseklią tradicijų plėtotę, bet kartu ir savitos raiškos galimybų paieškas. Populiariai kalbant, Rimantas Zinkevičius yra lyriškesnis nei Ipolitas Užkurnys, bet mažiau statiskas nei Antanas Karanauskas. Ryškus jo darbų savitumas, ryški ir atlikimo meistrystė, gebėjimas drožinį pateikti kaip skulptūros kûrinį (gerai apžiūrimą iš visų pusų, jei to reikia, arba kaip frontalų kompoziciją, kokia yra jo sukurtą „Prakartėlę“). Man labiau patiko ne tai, ką pats autorius akcentavo (plastinę folkloro istorijų interpretaciją), bet jo tradicinių bažnytinų siužetų skulptūros su išpuoselėta, ištobulinta forma („Rūpintojėlis“, „Prakartėlė“). Matome meistro saviraiškos ir tradicijų plėtojimo variantą. Pagirtina jo nuostata kurti laikantis tradicijų.

*O kuo išskyrė taikomosios dailės srities „Aukso vainiko“ laureatę kaunietė Antanina Didžgalvienė?*

Apie antrają „Aukso vainiko“ laureatę galima pasakyti daug gerų žodžių. Pirmiausia išskirtinas jos puikus amato išmanymas, tai jai suteikia ilgametė patirtis. Idėtas darbas, nuolatinis juostų audimo technikos tobulinimas duoda apčiuopiamų vaisių. Nežinau, iš kur tai kyla (žinau, kad ji yra audusi ir daug modernizuotų juostų), bet ji sugebėjo labai kûrybingai grįžti prie tradicinės manieros. Juostų audimo technika, beje, labai diktuoja, kokį ir kaip reikia parinkti raštą (modernizuotos juostos buvo audžiamos kito mis technikomis, buvo keičiama ir technologijų tradicija). Kai grįžtama prie tradicinių technologijų, jos savaime padeda atgaivinti ir ornamentus. Įdomu buvo tai, kad parodai pateiktos juostos nebuvo tradicinių juostų paraidinės kartotės, bet Antanina Didžgalvienė sugeba taip komponuoti, kad jos nepažeidžia pagrindinės kompozicinės struktūros, pagrindinės spalvų gamos. Leistinos improvizacijos ribos kyla ir iš liaudies meistro patirties, ir iš jo požiūrio į liaudiškąją tradiciją.

*O kaip apibūdintumėte jos juostų regioninius ypatumus – kiek jie išlikę ir kiek vis dėlto krypstama prie „išplauto“ bendralietuviškumo formos, ornamentikos, spalvų parinkimo požiūriu?*

Nekonkursinės, anksčiau austos juostos, matyt, ir būtų tos bendralietuviškosios, bet manau, kad tai lėmė laikmečio ypatumai. Juolab kad jau XX a. pradžioje bendralietuviškasis menas buvo imtas kurti kultūrininkų, profesionalų dailininkų pastangomis. Toks menas per visą amžių jvairiomis kryptimis plėtotas, taikytas jvairiems ir kameriniams, ir masiniams renginiams, ir kuriant etaloninius pavyzdžius, ir mokant liaudies meistrus. Iš Antaninos Didžgalvienės konkursinių juostų matyti, kad ji grįžo prie įštakų, jos artimos tam regionui, kuriame ji gimė ir augo (Užnemunės Dzūkija). Natūrali kultūrinė atmintis, matyt, įspaudžia žmogaus vaikystėje, kai jis gyvena gimtojoje aplinkoje. Audėja derina dzūkiškus ir suvalkietiškus elementus, iš to pasidaro tokis tarpinis variantas, trapesnis, smulkesnis palyginti su „grynojiomis“ suvalkietiškomis juostomis.

*Kas, be išskirtųjų laureatų, Jūsų manymu, buvo arčiausiai lietuviškosios tautodailės Olimpo? Gal turite kokią atskirą nuomonę, kuri balsavimo mašinos buvo atmesta?*

Vaizduojamosios dailės autorai ryškiau skyrėsi ir profesinio pasirengimo, ir meninių orientacijų prasme. Parodos organizatorių ir vertinimo komisijos nusistatytoji koncepcija leido lengviau apsispręsti. Sunkiausia buvo su taikomaisiais menais ir ypač audėjomis. Emiliojus Černeckienės iš Palangos, Zofijos Kurpeikienei iš Šilalės rajono audiniai ir Valės Babinskienės iš Vilkaviškio priuostės buvo aukštai vertinamos ir tikrai pastebėtos, bet taip išėjo, kad dauguma komisijos narių pirmenybę atidavė Antaninos Didžgalvienės juostoms. Minėtosios trys moterys audėjos turi puikią meninę klausą, ritmo, spalvos, ornamento pojūtį, tradicijos puoselėjimo talentą.

*Ar tradiciškumo prasme tarp tapytojų galėtumėte palyginti Eleną Adomaitienę su Elena Kniūkštaitė?*



Vainikuoje laureatai Rimantas Zinkevičius ir Antanina Didžgalvienė. *Ramūno VIRKUČIO* nuotraukos.

Vaizduojamojoje dailėje santykis su tradicija apskritai yra sudėtingesnis. Jei XIX a. koks nors kūrybingas liaudies menininkas būtų gavęs Alberto Diurerio graviūrų rinkinį, žinoma, jos būtų padarę jam išpūdį ir paveikę kūrybą. Taip ir dabarties liaudies menininkus veikia turima kultūrinė informacija, tai, kas jiems krenta į širdį. Sakysim, Elena Kniukštaitė dirba visiškai kitaip nei Elena Adomaitienė, bet kitaip ir negali būti. Elena Kniukštaitė jau seniai eksponuoja darbus jvairaus lygio parodose, yra žinoma menininkė, bet jos kūryba nuolat kinta, jai daro įtaką Vakarų Europos praeities dailininkų kūryba. Ji tai stengiasi perlydyti, pateikti savitu būdu. Tokiu atveju dailės vertintojas tokius autorius ima vertinti kaip dailės profesionalus. Viena vertus, tokie darbai pajavirino, praturtino parodą, tačiau vertinant liaudies meno tradiciškumo laikymosi kontekste tenka atsižvelgti ir į minėtas aplinkybes.

*Kokių tikslų LLKC Tautodailės poskyris siekė imdamasis visiškai naujos akcijos – respublikinės konkursinės liaudies meno parodos organizavimo?*

Teresė JURKUVIENĖ. Renginio idėja labai paprasta – visi menininkai, siekiantys tobulėjimo ir pripažinimo, turi eksponuoti savo kūrinius, dalyvauti parodose, o ne tik pardavinėti dirbinius užsakovams. Paroda yra ta erdvė, kurioje atskirų menininkų darbai gali būti sugretinami su kolegų kūryba, įvertinami specialistų ir publikos. Šiuolaikiniams liaudies meistrams dalyvavimas parodose dažnai tampa vienu svarbiausių tradicijos išsaugojimo būdų. Nukreiptos į tradicijų išsaugojimą parodos paprastai nustato orientyrus, parodo, kas liaudies mene iš tikrujų yra vertinga, kokios šiuolaikinės senosios dailės interpretacijos šiuo metu yra vaisingos ir aktualios.

Dauguma liaudies menininkų ir patys anaiptol néra nai-vūs, neišmanantys tikrosios savo kūrinių vertės. Ne vienas kuria dvejopus dirbinius – vertingesnius savo pasitenkinimui arba žinovų „teismui“, o kitus, prastesnius ar netgi kičinius – pirkėjui, kuris nenusimano liaudies dailėje ir nenori mokėti tiek, kiek geras dirbinys vertas. Tarp meistrų yra ir tokų, kurie blaškosি tarp vietinių tradicijų ir gausiu rastru plūstančios kosmopolitinės informacijos, kai kurie

iš jų susižavi ir labai banaliais, menkaverčiaiši dalykais. Tai nenuostabu – juk ir garsiausi mūsų folkloro atlikėjai bei pateikėjai patys sau dažnai mieliau dainuoja sentimentalius romansus, o ne senovines, muzikologų vertinamas liaudies dainas. Šiu gal ir visai nebedainuotų, jei nebūtų skatinami festivalių, konkursų, jei jų repertuaro nekoreguotų folkloro specialistai. Lygiai taip, jei norime paskatinti liaudies meistrus išsaugoti dabar jau trapias etninės dailės tradicijas, per parodas ir konkursus turime suteikti jiems ganėtinai daug progų patirti pripažinimo džiaugsmą. Meistrui reikia turėti laiko kurti nekomercinius darbus ir žinoti, kada ir kur juos galés parodyti.

Iki šiol prestižinių liaudies dailės parodų stokojome. Respublikinės parodos rengiamos kaip sudėtinė Dainų švenčių dalis, taigi, kas ketveri metai. Atskirų dailės sričių – vaizdinės ir taikomosios – kūriniai ten patenka pakaitomis, tik kartą per aštuonis metus – tikrai per retai.

Nelepinami mūsų meistrai ir premijomis ar konkursų laureatų vardais. Taikomosios liaudies dailės astovai konkursinių parodų iki šiol apskritai neturėjo. Vienintelė kukli Kultūros ministerijos kasmetinė liaudies meistrui teikiama premia, tiesą sakant, dažnai skiriama solidaus amžiaus menininkui už visus jo praeities nuopelnus – kad nespėtų numiritti visai nepagerbtas. Kai kuris tą premiją gaunantis senukas kartais jau keliolika metų nieko reikšmingesnio nebekuria. Tuo tarpu pačiame kūrybinių jėgų žydėjime esantys meistrai lieka neįvertinti.

Manome, kad „Aukso vainiko“ parodos reikalingos ir publikai. Paradoksalu, bet Lietuvoje, kurioje, palyginti, dar yra išsaugota nemažai tradicinių liaudies amatų, dauguma tautiečių beveik nieko apie šį nacionalinį turą neišmano.

*Akcentuojama, kad daugiau démesio tautodailei skirs valstybė, per LLKC Tautodailės poskyrį kasmet imdamasi inicijuoti apskrities ir respublikinio lygmens parodas. Kokšiame kontekste Lietuvos tautodailininkų sąjungos, jos skyrių vaidmuo?*

Tautodailininkų sąjungos ir LLKC Tautodailės poskyrio santykis visais laikais, kiek atsimenu, buvo nevienareikšmis dėl šių institucijų pobūdžio. Sutariame ir bendradarbiaujame dėl to, kad reikia globoti ir remti liaudies meistrus, rasti ir skatinti talentingas asmenybes, jas įvertinti, kiek įmanoma gerinti jų gyvenimo sąlygas, žadinti kūrybines galias. Tautodailininkų sąjunga buvo įsteigta ne vien ir ne tik dėl to, kad išlaikytų aukštą tautodailininkų darbų lygi. Ji dažniau atlieka profesinės sąjungos funkcijas – stengiasi pasirūpinti, kad jos nariai neskurstų, nebadautų, gautų dotacijų ir kitokios paramos iš valstybės. Tie materialūs rūpesčiai kartais natūraliai konfliktuoja su meninės kokybės siekiu, kurį mes kaip LLKC padalinys akcentuojame. Tautodailininkų sąjunga, pagal savo prigimtį turinti profsąjunginių bruožų, jei jai tenka rinktis tarp pragyvenimo ir meno, natūraliai suksis taip, kad pavykų pragyventi, o į meną galima ir spjauti, jeigu jo neremia valstybė. Mes ją tai žiūrime normaliai, su derama pakanta ir pagarba, už tai jų nei smerkiame, nei niekiname. O mūsų Tautodailės poskyris yra institucija, kurios socialinis vaidmuo tautodaili-

ninkų išgyvenimo reikalauose yra tik šalutinis. Mes ją tai atsižvelgiame ir pagal galimybes stengiamės padėti. Mūsų kaip valstybinės institucijos priedermė šioje situacijoje – išsaugoti patį objektą, liaudies dailę, jos vertybų tēstinumą, tradiciškumą, tai, dėl ko ji yra vertinama pasaulio mastu. Tad mūsų ir sąjungos prioritetai kartais natūraliai susikeičia vietomis. Iš tokio bendradarbiavimo pobūdžio, iš tokio prioritetų nesutapimo kartais gali iškilti prieštarų. Jei abi pusės bendradarbiauja geranoriškai, vieni kitus suprasdami, tada papildome vieni kitus, tada mūsų bendri renginiai ir iniciatyvos būna sėkmingos. Beje, užsienyje meistru susivienijimai samdo ekspertus, kad šie įvertintų jų darbus. Tai jiems yra prestižo reikalas, jie siekia tokios priežiūros, patarimų, kvalifikuoto suorientavimo. Už tai moka pinigus. O pas mus specialistai dažniausiai nemokamai siūlosi padėti ir ne visada priimami. Taigi, kol kas specialistų statusas yra toks, ateityje jis, manau, keisis, tautodailininkai patys ieškos ekspertų.

Rengiant šią parodą nedalyvavo tik vienas Tautodailininkų sąjungos skyrius (Klaipėdos), beje, ten ir apskrities kultūrininkai buvo pasimetę, todėl apskrities paroda buvo surengta pavienių asmenų iniciatyva. Tai nebuvo koks nors sąmoningas priešiškumas, tiesiog nesusigaudymas. Kitur parodos buvo surengtos bendradarbiaujant su Tautodailininkų sąjungos skyriais, kurie šioje akcijoje matė ir naują, ir galimybę pasiroydinti, iškelti vietinius talentus. Yra ir tokių apskričių, kuriose Tautodailininkų sąjungos skyriai apskritai kasmet rengia apžvalgines parodas, ta patirtimi buvo pasinaudota. Nors „pjovési“ teritorinis padalijimas, bet tai buvo daroma sąmoningai, norint į procesą įtraukti geravalius apskričių žmones, ir mes jų radome. Kai kurios apskritys su labai dideliu noru ir entuziazmu atsiliepė į mūsų pasiūlymus.

*Kokiu principu buvo formuojamos apskričių ir respublikinė vertinimo komisijos?*

Manau, kad rengiant bet kokias konkursines parodas vienas iš svarbiausių dalykų yra būtent vertinimo komisijų sudarymas. Turi būti aiškūs vertinimo kriterijai, o komisijos nariai – patyrę ir kvalifikuoti specialistai. Kadangi siekėme išlaikyti vertingiausią išlikusį etninės kultūros kloðą, parodų nuostatai numatė, kad būtina darbo vertingumo sąlyga yra kūrinio artimumas tradicijai. Tai gali būti ir ne tiesiskas bandymas atkartoti paveldą, bet ryšys turi matytis. Savaimė suprantama, kūrinys turi turėti meninę vertę ir autorinę interpretaciją, nes kas iš to, jei labai tiksliai, bet šaltai nukopijuosi originalą... Jei pristatomi meniniu požiūriu lygiaverčiai darbai, pirmenybė bus teikiama tiems, kurių ryšys su tradicija artimesnis.

Nusprendėm, kad respublikinė vertinimo komisija bus sudaryta vien iš specialistų dailėtyrininkų. Joje nebūs jokių visuomeninių organizacijų, administracijos atstovų. Netgi nutarėme, kad į komisiją nekviesime dailininkų. Dailėtyrininkų išsilavinimas ir akiratis leidžia daug platesnėje skalėje ir su mažesniu subjektyvumu vertinti pateiktus kūrinius. Žinoma, dailininkai apie meną išmano nemažiau, bet paprastai jie labiau vertina tai, kas jiems asmeniškai

įdomu, o ne tai, kas absoliučiai masteliais matuojant vertinga. Nuo subjektyvumo nė vienas neapdraustas, bet dailėtyrininkas yra taip parengtas, kad pagal objektyvius kriterijus turi mokėti įvertinti ir tų rūšių meną, kuris jam neįdomus ir nepatinka. Tokia mūsų, parodos rengėjų, nuomonė. Susiformavo tokia komisijos sudėtis: pirmininkė – dr. prof. Aleksandra Aleksandravičiutė, narės – Laisvė Ašmonaitienė, Asta Giniūnienė, dr. Rūta Janonienė, Teresė Jurkuvienė, dr. Alė Počiulpaitė, Regimanta Stankevičienė, dr. Skirmantė Žeimienė.

Formuojant regionines komisijas norėjome daugiau iniciatyvos suteikti vietiniams žmonėms. Jos buvo sudaromos iš penkių narių, iš kurių tik du delegavo rengėjai, o tris – apskritis, ir ką deleguoti apskričiai (specialistus ar valdininkus) – buvo palikta jų pačių nuožiūrai. Turiu pasakyti, kad toks sprendimas pasiteisino. Juk jei apskričių komisijų sprendimu į respublikinį turą patekė autorai pasirodys esą nelabai pajęgūs, tai kitais metais gal bus pasitelkiami ir labiau „i toną“ pataikantys vertintojai, ir jų „palaiminti“ pajęgesni liaudies menininkai. Griežtai šnekant, jei „Aukso vainikas“ išskirtis nematys dešimt metų, tai bus ir savivaldybių kultūros specialistų galvos skausmas. Beje, pastebėjome, kad apskritys į komisijas stengesi kviečtis rimtus vietinius specialistus, išmanančius liaudies dailę.

*Ar susidarės apibendrintas respublikinės parodos vaizdas atitinko dabartinių Lietuvos tautodailės tradicijų laikymosi ir meninio pajégumo lygi?*

Pamatėme ganėtinai tipišką parodą, atspindinčią ir atskirose apskrityse esančią padėtį, ir bendrą tautodailės kaip etninės kultūros šakos situaciją. Iš dalies ši pirmoji paroda užklupo liaudies meistrus nepasiruošius. Daug kas šiemet tiesiog nebuvo parengę visavertės, parodos reikalavimus atitinkančių darbų kolekcijos. Pavyzdžiui, buvo apskričių, iš kurių Vilniun važiavo ne geriausieji vietiniai meistrai, nes geriausieji neturėjo sukaupę darbų. Manau, kad atėityje šių konkursinių parodų vaizdas keisis. Visi stiprieji meistrai bus jau gerai suvokę žaidimo taisykles, būtent, kad reikia kolekcijos su atrinktais geriausiais darbais. Yra žanrus, kur tai galima padaryti per metus, bet yra ir tokiai, kur eikalingi kelieri metai. Reikia, kad ne tik aplankytų kūrybinė mintis, bet kad ir plastiškai tai pavyktų realizuoti. Meistras, norintis tapti laureatu, turės neparduoti kai kurių darbų, pasaugoti parodai... Kova sunkės tiek apskričių, tiek respublikinių parodų lygiu.

*Ir iš Jūsų norėčiau išgirsti, kokios buvo stipriosios ir silpnosios šiemetinių laureatų kūrybos pusės, nors nugalėtojai, žinoma, neteisiami.*

Buvo labai aišku, kad ta Antaninos Didžgalvienės juostų kolekcija, kurią ji parodė Vilniuje, atspindi jos galimybų maksimumą. Kiek ji per gyvenimą yra išaudusi juostų... Kūrybos suklestėjimą ji yra pasiekusi dabar, ir vargu ar dar yra daug ko siekti jos pasirinktame žanre. Užnemunės Dzūkijos, turinčios daug sąsajų su Suvalkija, regiono tradicijas ji perėmė su labai dideliu juostų audimo meistriškumu. Patobulinti beveik nebéra ką, gal tik galima būtų žaliavą gaminanti naminiu būdu, išgauti aukštesnės kokybės vilnos apdirbi-

mo būdą. A. Didžgalvienė – moteris, kuri kone visą gyvenimą pagal kitų arba savo projektus audė stilizuotas juostas, bet gyvenimo gale atsigréžė į savasias regionines šaknis. Beje, padarė tai pati, nestumdoma ir nekoreguojama iš šalių. Žodžiu, ši taikomosios dailės „Aukso vainiko“ laureatė visapusiškai verta aukščiausio įvertinimo ir pagarbos. Labai gražus akordas.

Vaizduojamųjų menų srities laureato, medžio drožėjo Rimanto Zinkevičiaus truputį kitokia situacija. Jo sukurtą ir pateikta kolekcija graži, profesionali, tiesa, ne visai tolygi, sudaryta iš nevienodo meninio lygio kūrinių. Kaip višuma jie atspindi šio medžio skulptoriaus dabartines galimybes, nes pagal metus – tai vidutinio amžiaus meistras. Niekas negali pasakyti, kaip jam seksis toliau, bet greičiausia, kad kūrybos viršunių jis dar nėra pasiekęs, todėl turi perspektyvą toliau augti. R. Zinkevičius labai produktivus meistras, todėl gali būti, kad tai ne paskutinis jo „Aukso vainikas“, nes nuostatai po kelerių metų su kita sukurtą kolekcija leidžia vėl siekti nominacijos. Šiemet pagal jo pateiktą darbų kolekcijos bendrają vertę jis neabejotinai buvo geriausias, nes jo konkurentai parodoje rodė pavienių gerų, gal net geresnių darbų, bet susumavus rezultatus jis liko pirmas. Pagal stiliumi ir išsilavinimą jis yra vadinosios pasimokiusių meistrų tradicijos tėsėjas. Tokio patsirengimo liaudies meistrų būta ir XIX a., ir vėliau. Apskritai jie sudarė nemenką liaudies menininkų nuošimtį. Natūralaus, niekur nesimokiusio talento atradimas šiai laikams jau yra retas reiškinys. Pavyzdžiui, Dievo dovana šalių ir jos žmonėms laikyčiau tokio natūralaus ir savaimingo talento kaip žemaičio skulptoriaus Kazimiero Striaupis iškilimą. Belieka tik gérētis jo kūryba ir vengti kišimosi į šio kūrėjo gyvenimą ir kūrybą. O Rimanto Zinkevičiaus nelabai ir sugadinsi, nes jis pats gana gerai suvokia savo kūrybos stipriasių puses. Jis iš esmės jau dirba kaip profesionalus skulptorius, kaip, beje, dirbdavo ir didelė dalis mūsų klasikinių dieldirbių.

Parengė Juozas ŠORYS

#### ETHNIC REALITIES

#### The first “Gold wreaths” of folk art

The article provides the reader with discussion on the republican competitive folk art exhibition that was organized for the first time by the state institution – Folk Art Department at the Folk Culture Centre of Lithuania. “Gold wreaths” – crowns of laurels were solemnly put on the heads of the two winners – the woodcarver Rimantas Zinkevičius from Ukmergė district and the weaver of sashes Antanina Didžgalvienė from the city of Kaunas. Then a meeting for discussion on the contemporary situation of folk art and the tendencies of the dissemination of the branches of applied and fine arts was led by Juozas Šorys with chairwoman of the jury professor dr. Aleksandra Aleksandravičiutė and the members of the jury art critics Regimanta Stankevičienė and Teresė Jurkuvienė.

# Pagerbtī tautodailēs meistrai



Vanda Umbrasienė pripažinta geriausia  
Vilniaus regiono medžio drožėja

Vilniaus apskrityje lapkričio mėnesį įvyko liaudies meno paroda, kurioje savo darbus patiekė vaizdines (tapyba, grafika, karpiiniai, medžio skulptūra) ir taikomosios liaudies (medžio dirbinių, muzikos instrumentalai, juvelyrika, audimas, mezgimas, verbos, pynimas, margučiai, sodai, kalvystė, keramika) dailės meistrų.

Konkurse išrinkti tautodailininkai dalyvaus respublikinėje parodoje. Pagrindinis atrankos kriterijus, kad darbai atspindėtų tradicinius lietuvių liaudies motyvus, papročius. Labiausiai vertinamas Nukelta į 6 p.

## Trakų baldai

Trakai, Vytauto g. 4 (2 aukštas)  
Telefonas (8-528) 51044

Darbo laikas:  
Darbo dienomis 9-18 val.  
Šeštadieniais 9-15 val.

- Svetainės, miegamojo, virtuvės, prieškambario, biuro baldai
- Prekyba išsimokėtinai
- Transporto paslaugos

Uzs. Nr. 582 NM

Svetainės komplektas „Barbora 3“



Svetainės komplektas „Glorija“



Svetainės komplektas „Lagūna“



# Pagerbtī tautodailēs meistrāi

Atkleta iš 1 p.



Savivaldybės Kultūros ir turizmo skyriaus vedėja Jadviga Lisevičiūtė ir vyr. specialistė Audronė Gulbinavičienė sveikino rajoną tautodailininkus



Audėjos (iš kairės) Zofija Radžiuvienė, Marija Lebednikienė ir karpinių meistrė Rišarda Kozubovskaja

buvo gyvas paveldo perdavimas ateinančioms kartoms. Elektrėniškė Vanda Umbrasienė pripažinta geriausia Vilniaus regiono medžio drožėja. Parodoje taip pat dalyvavo audėjos iš Tiltų ir Naujininkų kaimų, karpiniai pradžiugino Šklérių m-klos mokytoja R. Kozubovskaja, kuri yra Lietuvos tautodailės sajungos narė.

Kultūros ir turizmo skyriaus vyr. specialistė Audronė Gulbinavičienė pasakojo, kad Trakų rajone nėra daug tautodailės meistrų – nematerialaus paveldo pateikėjų, todėl jie visi registruojami. Taip yra todėl, kad Trakų rajonas – daugiataučių kraštas ir skirtingu tautų menai asimiliuoja. To-

dėl tradicinės lietuvių kultūros meistrus turime gerbti ir remti. Transporto ir kitaš smulkias išlaidas apmoka savivaldybės Kultūros ir turizmo skyrius. Taip pat išlaikomi folkloriniai ansambliai. Daugiau lėšų galima gauti teikiant programas dėl finansavimo į ES struktūrinius fondus.

Tradicinės lietuvių kultūros židinių laikomas Tiltų kaimas, kur vystomi liaudies amatai. Tapybos meistrų darbai turi naujesnę kryptį, joje tik atsispindi lietuvių liaudies elementai. Laikui bégant netenkame tradicinės tautodailės gyvojo perdavimo ateinančioms kartoms.

Marija BELECKAITĖ  
Autorės nuotraukos

# Lionginui Šepkai atminti



Elektrėniškė Vanda Umbrasienė apdovanota už sėkmingą Liongino Šepkos kūrybos interpretaciją.



Devintasis Liongino Šepkos premijos laureatas Pranas Dužinskas iš Telšių r. prie savo šventuoliukų.

**Marijona MIELIAUSKIENĖ**

“Rokiškis tampa Lietuvos drožėjų Meka”, - IX respublikinėje medžio drožėjų parodoje-konkurse Lionginui Šepkai atminti sakė Irena Seluikaitė iš Kultūros ministerijos.

Rokiškio krašto muziejuje buvo eksponuojama per 280 kūrinių, kuriuos pateikė 39 medžio drožėjai. Tarp jų - garsūs ir jauni, pradedantys kūrybinį kelią. Darbų vertinimo komisija pastebėjo, kad šiemetinėje parodoje daug ryškių darbų, kai kuriems medžio drožėjams įveikiamas ir psichologinis portretas.

Seimo narys Jonas Korenka sakė, kad liaudies kūryba, kuri išsaugojo gilias etnines šaknis, mes esame įdomūs kitoms šalims ir galime tuo didžiuotis.

Rajono meras Gediminas Matiekus L. Šepkos premijos laureatui paskelbė Praną Dužinską (Telšių r., Tryškiai) ir

žęjų: Kęstutis Krasauskas (Pasvalio r.) - už kūrybišką ornamento panaudojimą, Vytautas Jaugėla (Plungės r.) - už charakteringus tipazus, Laimis Kazuokonis (Alytus) - už kūrybiškumą, Gintaras Gaidys (Raseiniai) - už stiliaus vientisumą, Vytautas Jackūnas (Pasvalys) ir Vanda Umbrasienė (Elektrėnai) - už sėkmingą L. Šepkos kūrybos interpretaciją, Vidas Jatulevičius (Biržų r.) - žiūrovų prižu, Kazys Striaupa (Plungė) - už liaudies skulptūros tradicijų testinumą, Jonas Grunda (Ignalina) - už modernų L. Šepkos kūrybos suvokimą, Gediminas Černiauskas (Plungė) - už modernių rūpintojėlio variacijas, Anelė Araminiénė (Utenos r.) - už liaudiškojo primityvumo tradicijas, Genadijus Mikuckis (Vilnius) - už kūrybinį augimą, Janina Listvina (Jonava) - už bareljefą “L. Šepkos meno karalystė”, kurį ji dovanėjo muziejui.

## Pasaulio medis

Elektrėnų kultūros centro kieme jau visus metus matėme gulintį didžiulį ažuolo rąstą. Ne vienas pagalvojome, kam jis bus panaudotas. Ir štai šių metų rudenį iš jo pradėta kurti skulptūra „Pasaulio medis“. Skulptūros autorė Vanda Umbrasienė pasakoja apie tai, ką vaizduoja jos kūrinys: „Pasaulio medis, poe tinės sąmonės vaizdinius, išreiškiantis universalią pasaulio koncepciją. Jis yra beveik visų tautų mitologijose ir vadinamas įvairiai: pasaulio medis, gyvybės medis, pažinimo medis ir t. t.

Pasaulio medži sudaro trys sferos. Apatinė sfera, arba šaknys, simbolizuoją požemį - apatinį pasaulį. Vidurinė sfera, kamienas, tai žemiškoji dalis, kurioje vyrauja gyvybė. Skulptūroje ją simbolizuoją

Adomas ir Leva, paukščiai ir žalčiai. Žalčiai skulptūroje tarsi kolonus laiko trečiąją dvasinę, arba dangaus, sferą. Dangaus sferoje - pasaulio medžio šakose - įterpta karūna su mūsų tautos dvasiniais simboliais - koplytėlėmis. Jų karūnoje yra keturių: Pieta, šv. Jurgis, Marija skausmingoji ir Marija maloningoji. Nors lietuvių simbolikoje vyrauja nelyginiai skaičiai 3 ir 5, tačiau skulptūroje karūnos žiedlapiai yra 4, pritaikyti pagal medžio skilimą.“

R. Raudoniūtė

Elektrėnų žinios, 2002. spalio 19.

# Drožėja realizuoja vasariškas vizijas

Romualdas ČERNECKIS

Trakų rajono Kurkliškių kaime gimusi elektrėnių Vanda Umbrasienė vaikystėje labai mėgo drožti kalteliu ir kirtvuku.

Dabar ji savo kūriniais iš medžio garsina ne tik Elektrėnų kraštą. Ir ši vasara darbščiai, kūrybinio polėkio pilnai medžio drožėjai buvo turininkai.

## „Medžių dvasia“ – Rokiškyje

Liepos pradžioje Rokiškio kraštotoyros muziejus pakvietė V. Umbrasienę dalyvauti medžio drožėjų plenere, skirtame Liongino Šapkos parko įkūrimui. L. Šapka – Rokiškio dievdirbys. Kraštotoyros muziejuje yra surengta jo drožinių ekspozicija. Ši parką norima įkurti iki L. Šapkos 100-jų gimimo metinių.

Plenero tema – „Paukščiai ir me-

džiai L. Šapkos kūryboje“. Renginį buvo pakviesti 7 Lietuvos medžio meistrai, drožiantys L. Šapkos stiliumi. Toks pleneras rengiamas jau antrus metus.

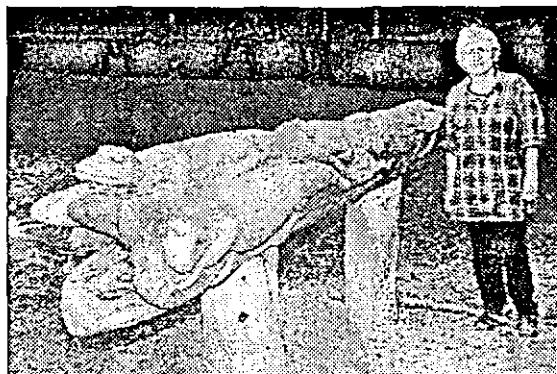
Drožėja iš Elektrėnų Rokiškyje sukurė skulptūrą „Medžio dvasia“. „Medžio kūnų padengiau ornamentu: paukščių, lapų, vaisių, kankorėžių drožėjais, – paaiškino kūrėja. – Po to aukšciau išryškinau „šepekiško“ stiliaus veidą. Skulptūrą uždengiau stogeliu ir ant jo išdrožiau povą“.

Pleneras truko dvi savaites. Jo metu medžio drožėjai susitiko su latvių dailininkais, susipažino su Rokiškio kraštu, jo įžymiomis vietomis.

## „Veržimasis į Saulę“ – Prienuose

Grįžusi iš Rokiškio, medžio drožėja buvo pavargusi ir norėjo pailseti. Tačiau jai vėl buvo įteiktas dar vienas pakvietimas – į tarptautinę medžio drožėjų stovyklą Prienuose, skirtą miesto 500-sioms metinėms pažymeti.

Liepos pabaigoje vykusiam renginyje dalyvavo daugiausiai titulotas tarp pasaulio medžio skulptorių, didelį autoriteta turintis šios srities žinovas, japonas Hasegawa Soichiro. Taip pat dalyvavo austras Johannes Wolflas, estas Ormaras Tammas, latvis Aivars Studens, čekas Jaroslavas Bunko, baltarusis Nikolajus



Skulptūra „Veržimasis į saulę“ sukurtą Prienuose.

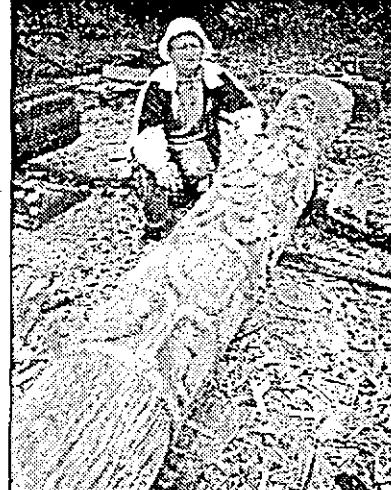
Sklaras, lenkas Zenonas Knyza ir, be abejo, lietuvių. Pasiūlyta tema – „Suolelis“.

„Padariau vaikams suoleli ant paukštintų kojų, kad jie galėtų laiptoti, šokinėti, žaisti. Droždama pritai-kiau monumentalios skulptūros elementus – driežus, kurie lipa į saulę. Jি pavadinua „Veržimasis į saulę“, – pasakojo V. Umbrasienė. Jos kollega japonas savo suoleli pavadino „Laimingo polėkio“, o kauniškis Al-girdas Vaištaras – „Vandeniu“.

Drožėjos iš Elektrėnų nuomone, renginys Prienuose buvo puikiai organizuotas. Ji patenkinta ir aukšto lygio kultūrine programa. „Tik dirbtai prie ažuolų buvo per karšta“, – sakė tautodailininkė.

Is šios stovyklos V. Umbrasienė parsivežė sertifikatą, Lietuvos tautodailininkų sąjungos pirmininko Jono Rudzinsko padėką už aktyvų dalyvavimą plėtojant ir puoselejant tradicinę kultūrą bei puikiai išaustą juostą „Prienai-2002“.

NUOTR. IŠ V. UMBRASIENĖS ARCHYVO



V. Umbrasienė prie savo kūrinio „Medžio dvasia“. Rokiškis, 2002, liepa.

Rokiškio krašto muziejuje  
Jūsų laukia šios  
nuolatinės ekspozicijos:

Rokiškio krašto istorija nuo akmens amžiaus iki XXa. vid.  
Dvaro buitis XIX -XXa.  
L. Šepkos drožiniai  
XXa. dailės ekspozicija  
Italų dailininko Angelo Frosio tapyba ir asambliažai.

Kiekvieną mėnesį keičiamos parodos.

Mokiniams paruoštos edukacinės programos:  
“Lino kelias”,  
“Spaudos gabenimo gadynė 1864 -1904”.

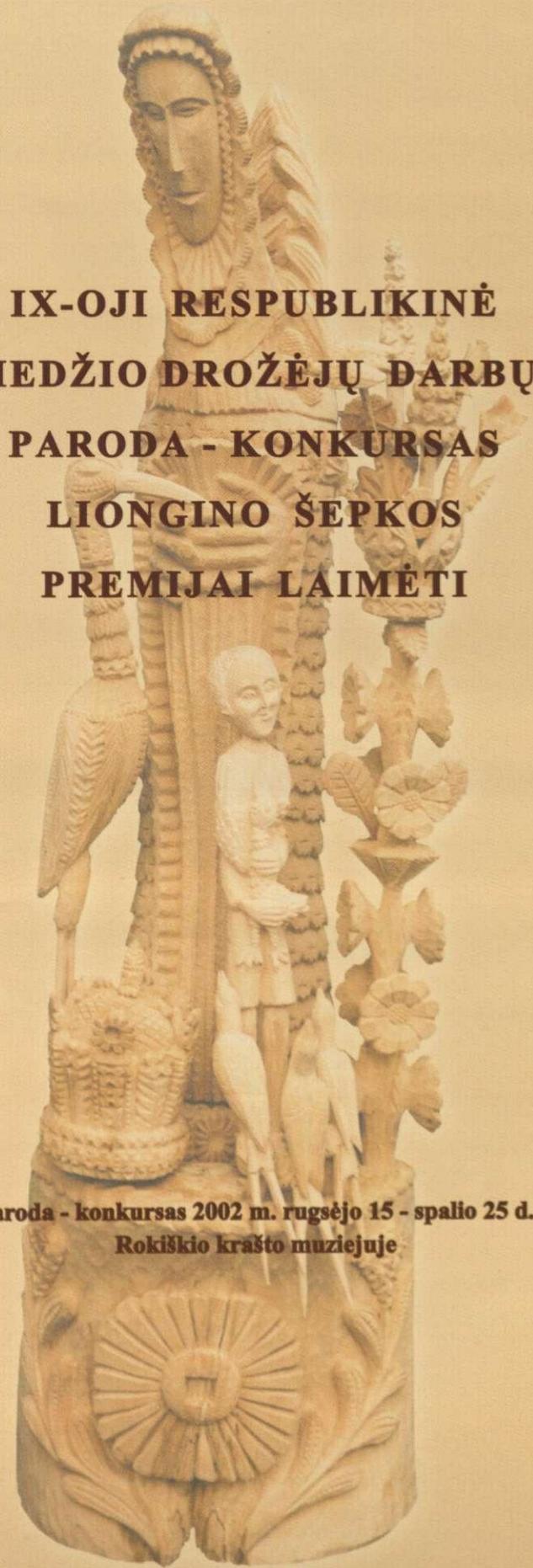
**MUZIEJAUS EKSPOZICIJOS DIRBA:**  
trečiadienį - sekmadienį 10 -18 val.

**Telefonai:**  
8 -458 -52261, 8 -458- 52835,  
8 -458 -52639

**Muziejaus filialai:**  
Kriaunose tel.: 8 -458 -41718,  
Obeliuose tel.: 8 -458 -78825

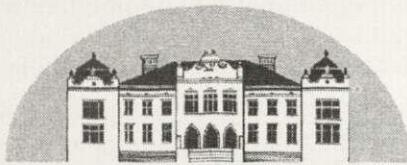


**IX-OJI RESPUBLIKINĖ  
MEDŽIO DROŽĖJŲ ĖARBŲ  
PARODA - KONKURSAS  
LIONGINO ŠEPKOS  
PREMIJAI LAIMĖTI**



Paroda - konkursas 2002 m. rugsėjo 15 - spalio 25 d.  
Rokiškio krašto muziejuje

## EKSPONUOJAMI DARBAI



Greit pralėkė metai ir Rokiškio krašto muziejuje vėl susitinka Lietuvos medžio drožėjai, pasiryžę varžytis dėl Rokiškio raj. savivaldybės įsteigtos Liogino Šepkos vardo premijos. Parodai - konkursui savo kūrinius pateikė 39 drožėjai iš 18 miestų ir rajonų: iš Plungės ir Rokiškio po - 5, iš Biržų - 4, iš Jonavos, Pasvalio, Utenos - po 3, po 2 drožėjus sulaukėme iš Vilniaus, Kauno, Kupiškio, po vieną - iš Ignalinos, Alytaus, Marijampolės, Elektrėnų, Panevėžio, Šiaulių, Raseinių ir Mažeikių. Jie pateikė virš 280 drožinių.

Tarp drožėjų, kurie parodoje - konkurse dalyvauja jau kelintą kartą, yra ir 10 naujokų. Vyriausias drožėjas - Jakovas Bunka (g. 1923 m.) iš Plungės. Jauniausi - alytiškis Laimis Kaziukonis (g. 1986 m.), ir Mantas Medikis (g. 1986 m.) bei Giedrius Čižiūnas (g. 1987 m.) iš Rokiškio raj.

Praėjusiais metais drožėjams buvo pasiūlyta sukurti po darbą, skirtą L. Šepkos atminimui. 9 meistrai pateikė po vieną darbą šia tema: Juozas Čepulis, Pranas Dužinskas, Jonas Grunda, Vytautas Jackūnas, Vidas Jatulevičius, Kęstutis Krasauskas, Janina Listvina, Artūras Narkevičius, Vanda Umbrasienė. Kaip jiems pavyko ši užduotis, tegu sprendžia žiūrovai ir komisija.

Laureatui premiją skiria Rokiškio raj. savivaldybė. Parodą - konkursą remia verslininkai, L. Šepkos žemiečiai, menininkai ir kt.

2001 m. parodos - konkurso laureatu tapo Adolfas Teresius (Kauno raj. Garliava).

Prizininkai: Vidas Jatulevičius (Biržų raj.) - žiūrovų prizas, Pranas Dužinskas (Telšių raj.) - už meistriškumą, Rūta Kavaliauskienė (Plungė) - už kolekcijos vientisumą, Laimis Kaziukonis (Alytus) - už sėkmingą debiutą, Algirdas - Leonas Balna (Kupiškis) - už Liogino Šepkos temą, Sigitas Jagminas (Telšių raj.) - už stiliaus išraiškingumą, Martynas Gaubas (Radviliškis) - už originalią stilistiką, Dainius Veršelis (Utena) - už išradinę komponavimą, Vincas Žvingila (Vilkaviškis) - už tautodailės tradicijų tąsą.

Dėkojame medžio drožėjams ir rėmėjams

**Jonas Jasilionis** (g. 1934 m.) Pasvalio raj.

Slenka metai, bėga dienos

Raitelis

Trakai

Adomas ir Ieva

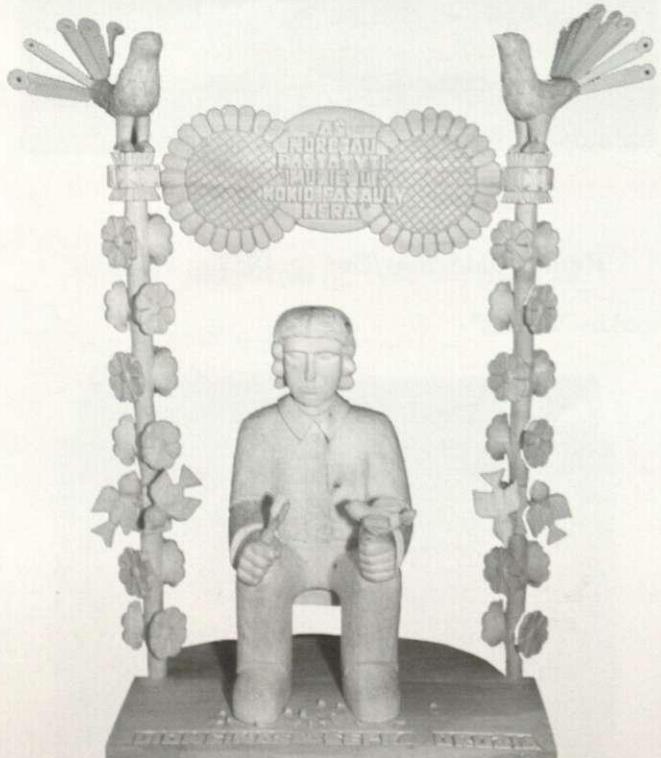


Kur Svalia, ten Pasvalys

**Vytautas Jackūnas** (g. 1955 m.) Pasvalys

Paskraidysim

Užgimimas



Kūrėjo kūrybos svajonė  
(L. Šepkai atminti)

**Rimantas Naprys** (g. 1939 m.) Rokiškio raj.

Prakartélės

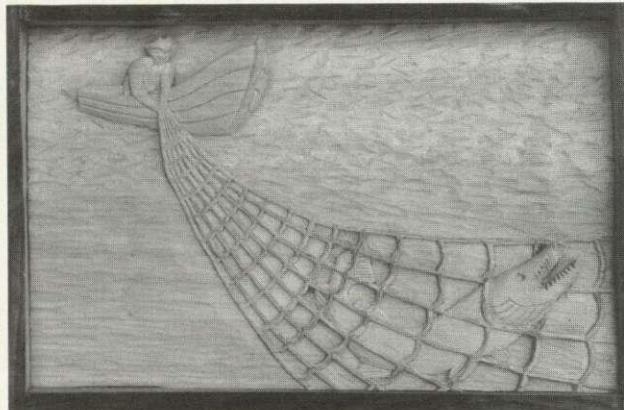
Medžioklė su šunimis

Skrendu

Elniai

Meška

Lūšis medyje



Žvejys

**Andriejus Kazlauskas** (g. 1944 m.) Jonava

Šeimynėlė

Jonavai- 250 metų



Kaukės

**Romas Naidzinavičius** (g. 1958 m.) Kaunas

Diptikas "Duona"



Triptikas "Dzūkiškos variacijos"

**Eugenijus Banys** (g. 1952 m.) Kauno raj.

Prakartélė



Prakartélė

**Laimis Kaziukonis** (g. 1986 m.) Alytus

Varžytuvės

Malonūs prisiminimai

Joninės

Užgavėnės

Prakartélė

Šienapjūtė

Po antrųjų gaidžių

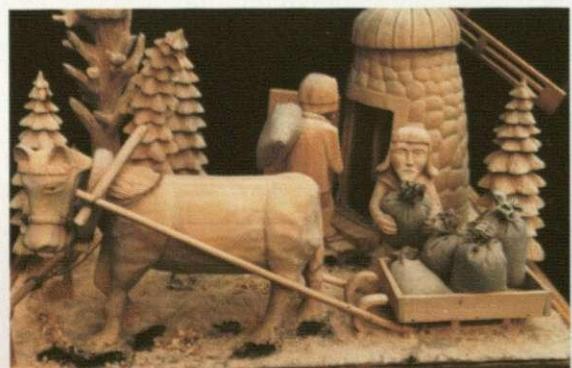


Muzikantai

**Vidas Jatulevičius** (g. 1960 m.) Biržų raj.

"O širdis vis spurdėjo gyventi..."

(L. Šepkos atminimui)



Kaip greit prabéga metai kaime (fragmentas)

**Albinas Seniūta** (g. 1972 m.) Utenos raj.

Grybai



Velykų avinėlis

**Artūras Narkevičius** (g. 1937 m.) Jonava

Šventieji



Šepkiški dievukai (fragmentas)

**Edmundas Rinkevičius** (g. 1950 m.) Utenos raj.

Juodaodis



Rūpintojėlis

**Gintaras Gaidys** (g. 1964 m.) Raseiniai

Kristaus nuplakimas  
Lionginas beregis  
Kristaus nuplakimas  
Petras išsižada Kristaus  
Angelas Cherubinas  
Blogio šaknys  
Koplytėlė "Šv. Jurgis"  
Kristaus kančios  
Šv. Martynas



Šv. Tomo netikėjimas

**Kazys Striaupa** (g. 1932 m.) Plungė

Iš Betliejaus

Tarp mokslo vyru

Judo pabūčiavimas

Kristus puola

Nukryžiavimas



Paskutinė vakarienė

**Janina Listvina** (g. 1938 m.) Jonava

Rankos

Petras Vaičiūnas

Vinco Svirskio gyvenimo kelias

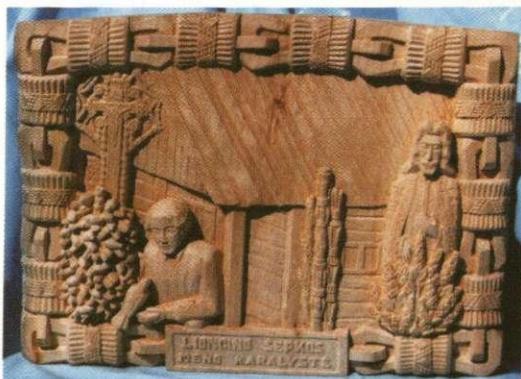
Rūpintojėlis

Sapnas

Žeimių bažnyčia

Skarulių bažnyčia

Vinco Svirskio kryžiai

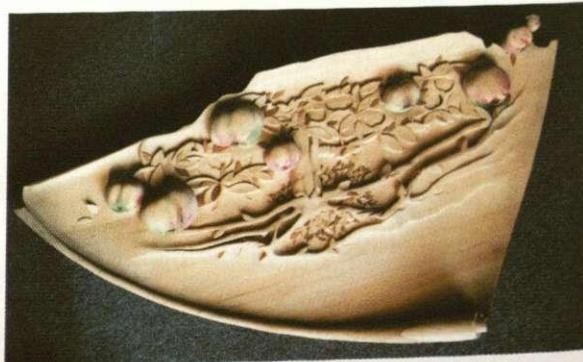


L. Šepkos meno karalystė (L. Šepkos atminimui)

**Jonas Grunda** (g. 1961 m.) Ignalina

"Pasauli gelbsti širdis" 10 vnt.

(vienas darbas skirtas L. Šepkos atminimui)



Medži pažinsi iš vaisių

**Anelė Araminienė** (g. 1940 m.) Utenos raj.

Kristus

Marija

Katė

Rūpintojėlis

Mergaitė su uniforma

Balerina



Šv. Florijonas

**Giedrius Čižiūnas** (g. 1986 m.) Rokiškio raj.



Žmogus

Meškinas  
Pieštukinė  
Žvakidė  
Juostinė  
Prieverpstė  
Šaukštasis ir šakutė

**Algirdas - Leonas Balna** (g. 1928 m.) Kupiškis

"Man gera mergaitė

pataisė grytelę ..."

Tylus džiaugsmas

Susikaupimas



Kryžius

**Justinas Sutkaitis** (g. 1927 m.) Vilnius

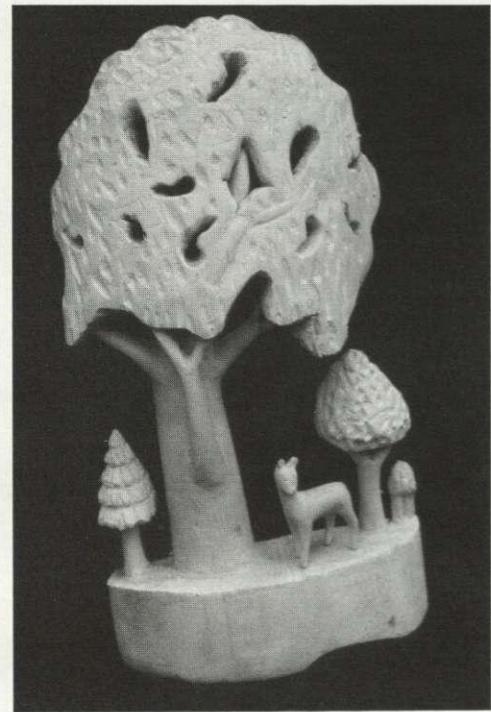
Besimeldžianti  
Mozė  
Atleisk  
Močiutė verpjėlė  
Moteris su vaisiais  
Ilgesio meilė  
Motinystės belaukiant



Berniukas su fanfara  
Kanklininkė

**Juozas Čepulis** (g. 1928 m.) Rokiškis

Šokėja  
Dainininkė  
Prizas krepšinio komandai nugalėtojai  
Besišypsanti mergina  
Vaza "Baltijos kelias"  
Dėdė  
Lionginas Šepka (L. Šepkos atminimui)  
Mergaitė



Pamiškėje

**Mantas Medikis** (g. 1987 m.) Rokiškio raj.

Herbas  
Žvakidė  
Lazda  
Prieverpstė



Kaukė

**Vydas Vareika** (g. 1957 m.) Biržų raj.



Šaukštai

Šaukštai

**Rimantas Laima** (g. 1958 m.) Mažeikių raj.

Mindaugas  
Lietuva  
Kaukės



Šv. Jonas evangelistas

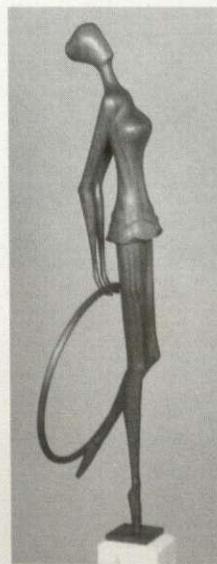
**Vytautas Jaugėla** (g. 1938 m.) Plungės raj.



Motina

**Antanas Matusevičius** (g. 1968 m.) Pasvalio raj.

"Aš čia karalius"  
Drugelis  
Vienuolis  
Pingvinas  
Gervė



Gimnastė

**Regina Jonušienė** (g. 1926 m.) Plungės raj.

Birutė  
Senolė  
Mergelė  
Valstietė  
Moteris



Gražina

**Genadijus Mikuckis** (g. 1960 m.) Vilnius



Karys

Angelas - 4 vnt.  
Marija - 2 vnt.

**Pranas Dužinskas** (g. 1937 m.) Telšių raj.

Šv. Benediktas  
Šv. Dominykas  
Angelai  
Žvejas  
Žvejas su lydeka  
Medžioklėje



Lionginas Šepka (L. Šepkos atminimui)

**Kęstutis Krasauskas** (g. 1968 m.) Pasvalio raj.

Versmės  
Užgavenių kaukė  
Šv. Rokas



Paukščiai

**Vanda Umbrasienė** (g. 1949 m.) Elektrėnai

Skrendantis pasakų kilimas  
Driežas mutantas  
Pasimatymas  
Paukščių deivė ant saulėgrąžos  
Šventoji  
Nakties motyvai  
Gegužė  
"Dvylika brolių juodvarniais..."



"Pagavau aš laimės  
paukštę..." (L. Šepkos atminimui)

**Gediminas Černiauskas** (g. 1945 m.) Plungė

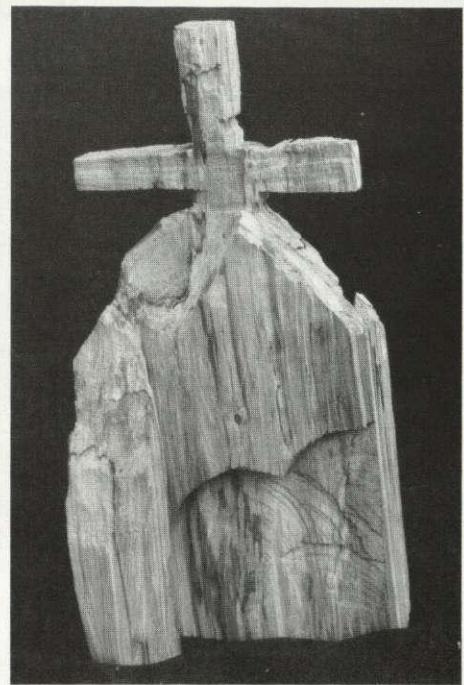
Rūpintojėlis - 6 vnt.



Rūpintojėlis

**Ričardas Balta** (g. 1955 m.) Biržai

Vizbio fragmentas  
Draugystė  
Skrydis  
Monstras  
Grybai



Atmintis

**Jakovas Bunka** (g. 1923 m.) Plungė

Aklas  
Su armonika  
Siuvėjas  
Kalvis



Muzikantas  
Vandens nešėja

**Kęstutis Krasauskas** (g. 1968 m.) Pasvalio raj.

Versmės

Užgavenių kaukė

Šv. Rokas



Paukščiai

**Vanda Umbrasienė** (g. 1949 m.) Elektrėnai



"Pagavau aš laimės  
paukštę..." (L. Šepkos atminimui)

**Gediminas Černiauskas** (g. 1945 m.) Plungė

Rūpintojėlis - 6 vnt.



Rūpintojėlis

**Ričardas Balta** (g. 1955 m.) Biržai

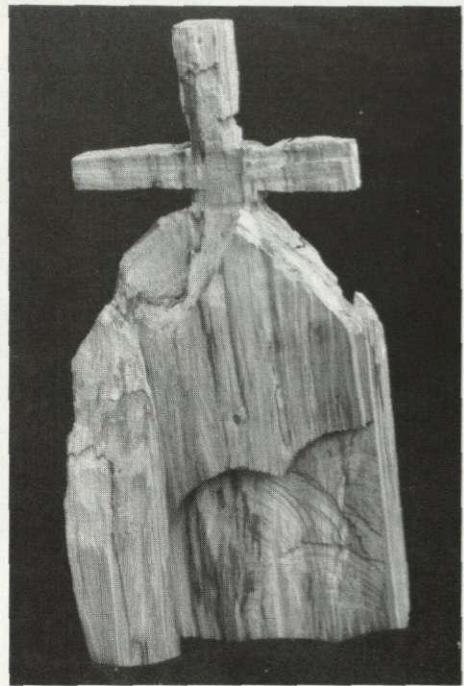
Vizbio fragmentas

Draugystė

Skrydis

Monstras

Grybai



Atmintis

**Jakovas Bunka** (g. 1923 m.) Plungė

Aklas

Su armonika

Siuvėjas

Kalvis



Muzikantas  
Vandens nešėja

**Vanda Briedienė** (g. 1944 m.) Biržų raj.

Prakartelė



Prakartelė (fragmentas)

**Rytis Zaveckas** (g. 1970 m.) Panevėžys

Kuršių laivas

Dėžutės

Akiniai "Alavinis kareivėlis"

Pudrinė

Lankelis plaukams

Karūna

"Drožėjo širdis"



Rankinukas

**Leonas Perekšlis** (g. 1929 m.) Kupiškis

Piemenėlis

"Nenuženk nuo akmens, o Marija"

Angelas

Sielvartas

Žmogus - žemės keleivis



Vaikai žaidžia seimą

**Kęstutis Šukevičius** (g. 1953 m.) Marijampolė

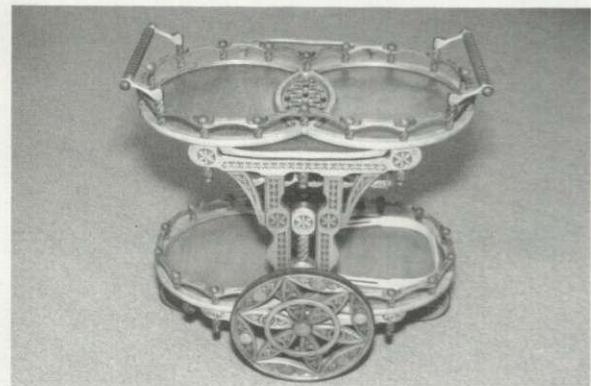
Kėdė

Dėžutės

Lenta-lékštė "Obuolys"

Lenta-lékštė "Žuvis"

Vaisinė



Kavos serviravimo stalelis

**Zenonas Lažinskas** (g. 1945 m.) Šiauliai

"Ir vėl, prašau, ateik..."

Stogastulpio modelis Alytaus piliakalniui  
Kančia (L. Šepkai atminti)

Lietuva

Mamaitės kleckynė



Raudonkepuraitė ir vilkas

**Venecijus Jočys** (g. 1954 m.) Rokiškio raj.

Degenių rūpintojėliai



Salagailio kaimo gyventojai

**2002 M.  
PARODOS - KONKURSO  
RĒMĖJAI**



**■ PAGRINDINIS RĒMĖJAS**

Rokiškio raj. savivaldybė  
(meras Gediminas Matiekus)



**RĒMĖJAI**  
Pandėlio seniūnija  
(seniūnas Romualdas Varanius)

Rokiškio elektros tinklų rajonas  
(viršininkas Algirdas Prušinskas)

Lietuvos žemės ūkio banko  
Rokiškio skyrius  
(valdytojas Vytautas Masiulis)

Lietuvos tautodailininkų sąjungos  
Rokiškio skyrius  
(pirmininkė Genovaitė Šiménienė)



Rokiškio dailininkų klubas "Roda"  
(pirmininkas Ligitas Keraitis)



Rokiškio moksleivių kūrybos ir  
darbo centras  
(direktorė Nijolė Gužienė)

Sauliaus Jasulevičiaus įmonė  
"Sauliaus vaistinė"

UAB "Valstiečių laikraštis"  
(vyr. redaktorius Jonas Švoba)

Valdo Čičinsko komercinių paslaugų  
įmonė

Palmira Damijonaitienė  
(žemietė, menininkė)

Dalia Gruodienė  
(verslininkė, Vilnius)

Saulius Lampickas  
(2000 m. Liogino Šepkos premijos  
laureatas, Alytus)

Algirdas Liaudanskas  
(žemietis, tapytojas)

**LAUREATAI**

- 1994**  
Vanda Briedienė (Biržai)  
Robertas Matulionis (Vilnius)
- 1995**  
Ipolitas Užkurnys (Vilnius)
- 1996**  
Antanas Jusevičius (Kaunas)
- 1997**  
Antanas Šergalis (Šakių raj.)
- 1998**  
Arvydas Petrulis (Panevėžys)
- 1999**  
Venecijus Jočys (Rokiškio raj.)  
Zenonas Skinkys (Vilkaviškio raj.)
- 2000**  
Saulius Lampickas (Alytus)
- 2001**  
Adolfas Teresius (Kauno raj.)

**ROKIŠKIO KRAŠTO MUZIEJAUS  
LEIDINYS**

Tekstas

Marijonos Mieliauskienės

Korektūra

Marijonos Mieliauskienės

Nuotraukos

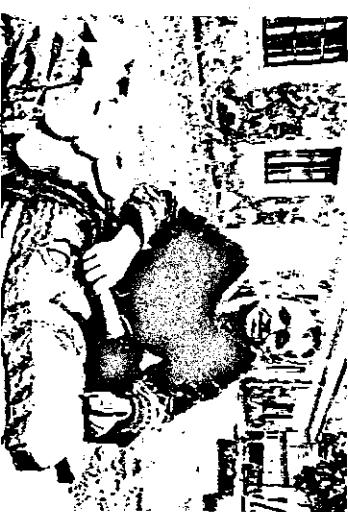
Gintauto Dainio

Spausdino UAB Nevėžio spaustuvė  
Kranto g. 36, LT-5319 Panevėžys

## Raimundas Blažaičius



Gimė 1967m. Vilkaviškio raj. Alvio miestelyje. Drėžinėja nuo pat vaikystės. Rinkus darbus iš ažuolo pradėdaryti prieš tris metus. Dalyauja parodose, drožėjų simpoziumuose. LTS narys nuo 1999m.



## Pranas Petronis

Gimė 1950m. Jurbarko mieste. Dalyvauja parodose, kūrybiniene stovyklose. Darbu yra Anykščių, Kedainių rajonuose, Juodkranteje, Druskininkuose, Ignalinoje, Elektrenuose, Vilniuje. Nuo 1977m. LTS narys. Gyvena Vilniuje.



## ROKIŠKIO JUOZO TUMO - VAIZGANTO VIDURINĖ MOKYKLA

### ROKIŠKIO MUZIKOS MOKYKLA

### SAVIVALDYBĖS TEATRO RŪMAI

Informacinių rėmėjai:

## ROKIŠKIS RESPUBLIKA

## Dėkojame visiems



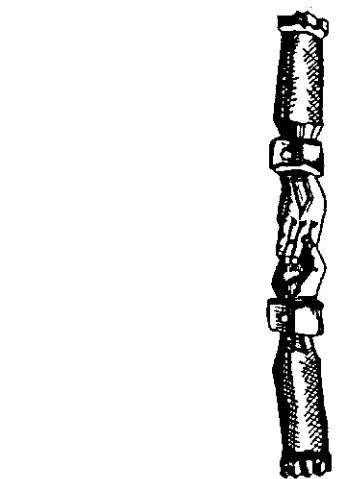
TEKSTAS  
MARYTĖS MIELIAUSKIENĖS

FOTOGRAFIJOS  
GINTAITO DAINIO

MAKETAVO  
LIGITAS KERAITIS

## Rimantas Zinkevičius

Gimė 1956m. Ukmergėje. Drožia nuo vaikystės. Sukūrė virš 200 monumentalinių darbų. Dalyvavo tarptautiniuose pleneruose Vengrijoje, Svedijoje, JAV. Nuo 1979m. LTS narys. Gyvena Ukmergėje.



## PLENERO RĒMĖJAI:

### KULTŪROS IR SPORTO RĒMIMO FONDAS

### ROKIŠKIO RAJONO SAVIVALDYBĖ

### ROKIŠKIO MIESTO SENIŪNIIJA

### UAB "ROKIŠKIO APDAILA"

### AB "ANYKŠČIŲ VYNAS"



# REPUBLIKINIS MEDŽIO DRÖZIŲ ir Anykščio išvaizdis PLENERAS

Sekant  
Lioginė Šepkos  
künyba

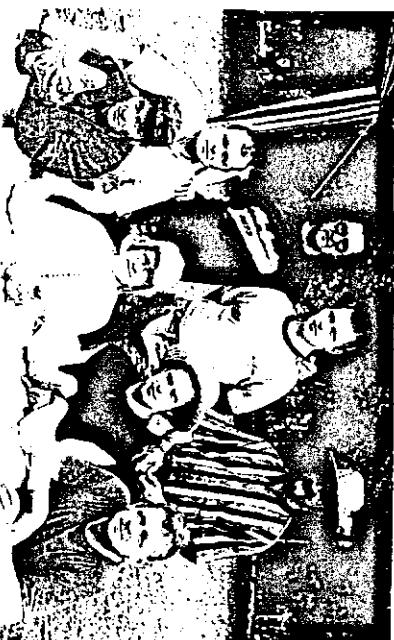
2002  
06.26 - 07.06

Rokiškio krašto nuziejuj yra paruošęs išgalai-  
ki projekta "Medžio drožyba; etnines tradicijos  
XII amžiaus naujuoj įtakoje". 7 metus numatyta  
organizuoti respublikinius ir tarptautinius medžio

drožėjų plenerus, kurie būtų susieti su Liogino  
Šepkos kuryba. Plencrų metu sukurtos skulptūros  
papuoš Rokiškio miesto parką, kurį 2007 metais  
planuojama pavadininti Liogino Šepkos vardu

drožėjo gimimo 100 metų proga.  
2001 rugpjūčio 3-9 dienomis vyko pirmasis pleneras  
"Improvizacijos Liogino Šepkos kurybos ir  
gyvenimo temomis". Jame ažuolo skulptūras kūrė  
5 nedžio drožėjai.

Šiemet prie ažuolo rastų darbavosi 8 drožėjai,  
kuriuos komisija atrinko peržiūrėjusi patenkintus pro-  
jektus. Meistrams buvo patenkta tema "Medžio ir  
paukščio įvaizdis" (sekant Liogino Šepkos kuryba).  
Per savaitę nedžio drožėjai ne tik giliau susipažino  
su Liogino Šepkos kuryba ir išgyvendino savo su-  
manymus, bet ir turėjo galimybę pasidalinti patir-  
timi bei išsamiau susipažinti su kolegų kuryba.



## SUSIPAŽINKIME SU PLENERO DALYVIAIS

Adolfas  
Teresius



Saulius Lampickas

Gimė 1962m. Pakruojo raj. Rozalimo miestelyje. Rintai  
droži pradėjo 1990m. Po Lietuvą išsibarstę apie 80 jo  
sukurų stogastulpiai. Saulius Lampickas dalyvavo dauge-  
lyje tarptautinių medžio drožėjų simpoziumų. 2000m. tapo  
L. Šepkos premijos laureatą. LTS narys. 2002m. Alytaus  
miesto savivaldybės kultūros premijos laureatas. Surengė  
6 personalinės parodas. Gyvena Alytuje.



Kęstutis Krasauskas

Gimė 1968m. Panevėžyje. Parodose ir kurybinėse sto-  
vyklose dalyvauja nuo 1987m. Drožia ir daro skulptūras  
iš įvairių medžiagų. Gyvena ir dirba Sereikiškėje, kaimo,  
Pasvalio rajone.



Nerijus  
Satinskas



Vanda  
Umbriasiene



Gimė 1949m. Trakų raj.  
Dalyvauja įvairose res-  
publikinėse ir tarptauti-  
nėse parodose, simpoziu-  
muose. Ji ne tik drožia,  
bet ir pati 2001m. Vasara  
organizavo tarptautinį me-  
džio drožėjų simpoziumą  
Elektrenuose. LTS narė.  
Gyvena Elektrenuose.

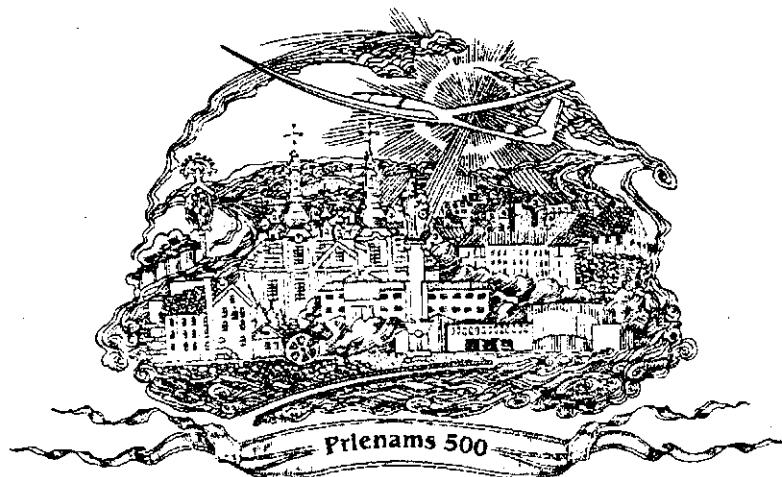
Gimė 1960m.  
Kelmės raj. Pā-  
valklio kaimė.  
Baigę vid. mo-  
kyklą, išdrožė  
pirmosius kop-  
lytuslupius. Per  
20 kurybos metų  
sukurė viš 200  
didelį darbų,

kurie stoví Lietuvoje bei užsienyje. Yra suengęs virš 20  
personalinių parodų. LTS narė. Gyvena Garliavuje.



# Tarptautinė medžio skulptorių stovykla 2002

Internacijos medžio skulptorių stovykla 2002



## PAŽYMĖJIMAS

CERTIFICATE

p. Vanda Umbrasienė

Dalyvavo Prienų vardo 500-osioms metinėms paminėti  
skirtoje tarptautinėje medžio skulptorių stovykloje 2002  
ir sukūrė medinę skulptūrą.

Participated in the International wood sculpture festival 2002  
held in commemoration of the 500th anniversary of the  
Prienai town and created a wooden sculpture.

Prienų rajono savivaldybės meras

p. Antanas Gustaitis

Tarptautinės medžio skulptorių stovyklos 2002 organizacinio komiteto pirmininkė  
Chairwoman of the International wood sculpture festival 2002 organizing committee

p. Irena Stasytienė

Tarptautinės medžio skulptorių stovyklos 2002 koordinatorius  
Coordinator of the International wood sculpture festival 2002

p. Algimantas Sakalauskas

Lietuva, 2002m.liepos 27d.

Na, koks gali būti suolelis? Su cementinėmis kojomis ir medžio grotėtimis, geriausiu atveju medinis ir būtinai žalai nudažytas.

Dizaineriai jam gali sugalvoti ir stilių - minimalistinis. Ir tai bus tiesa, bet tokia pat nuobodi kaip ir minėti suolelių.

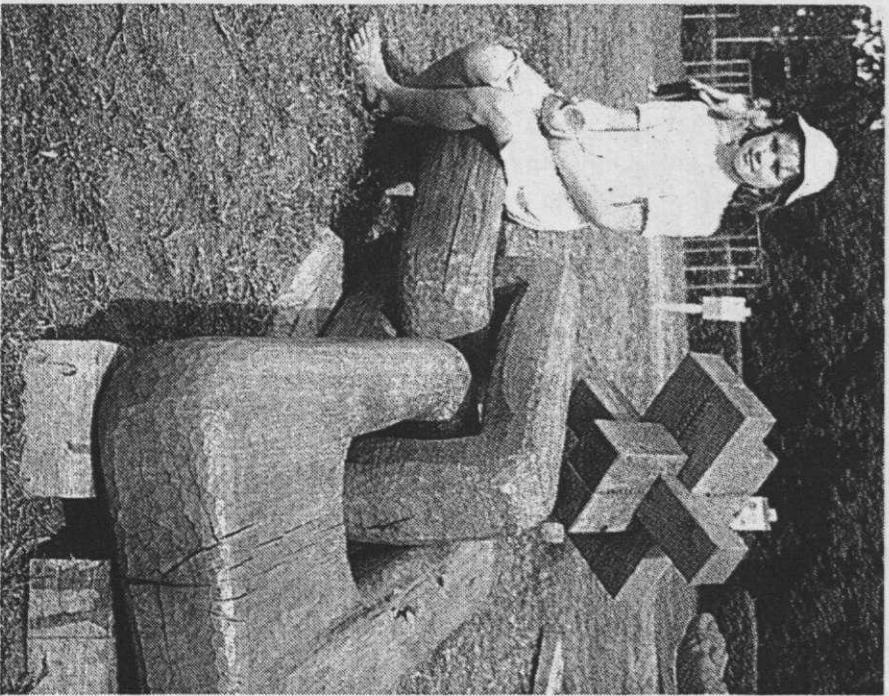
Drožėjai, susirinkę į Tarpautinę medžio drožėjų sto-vyklaą Prienuose, suolelių išvaizdavo visai kitioki. Pavyzdžiu, sekanti pasaka, sau-ganti miška, primenantį, kad reikia sveikai gyventi, ir dar daug kių įdomių dalykų. Nes iš stovykla, žymaus drožėjo prieniečio Arūno Sakalausko rūpesčiu, suvažavo ir tris savaites dirbo net 15 drožėjų iš Japonijos, Austrijos, Baltarusijos, Lenkijos, Čekijos, Lietuvos, Estijos ir, žinoma, iš Latvijos. Kai kurie jų drožė kopolytstulpis, bet daugumai patiko pasiūlyta tema "Suolelis". Ažuolo medienai tokiemis drožiniams itin tiko. Beje, tarp drožėjų buvo ir dvi moterys. Tai Vanda Umbra-sienė ir Birutė Jakštienė.

Prienečiams smagiausia, kad visi darbai ir pasilikis mieste. Norite pažiūrėti, užsukite į šį miestą, o dabar tiesiog pasigrožėkime fotografiniems. Gal patys užsimėsite savo aplinką, papuošti "gyvū" suolelių.

Autorės nuotraukos

Rasa Žemaitienė

## Tema: "Suolelis"

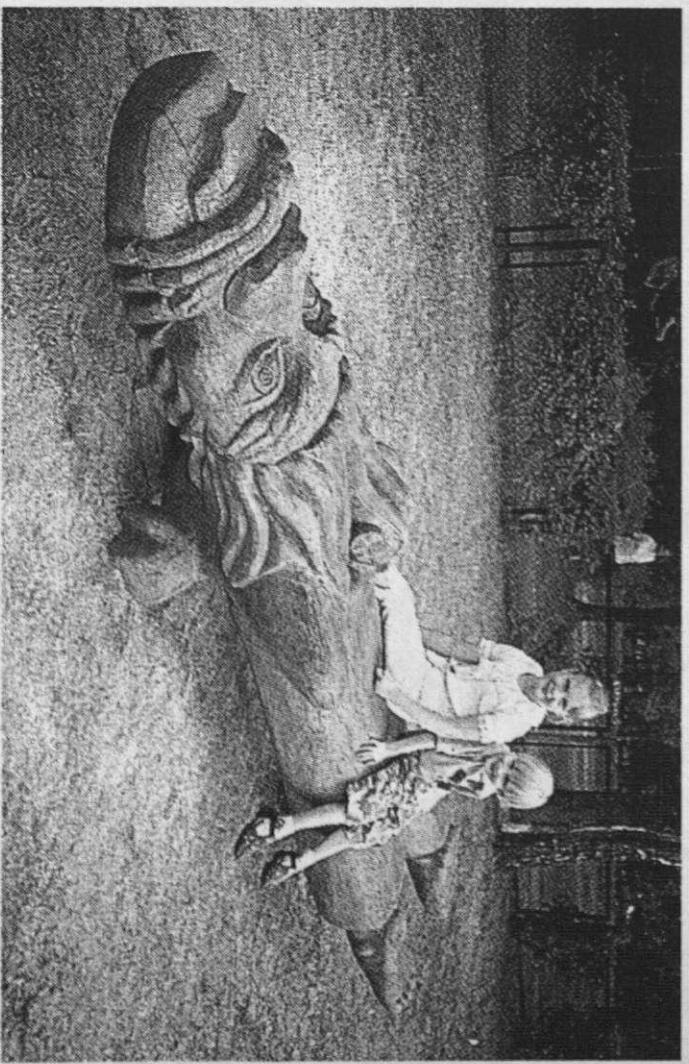


Algirdas Vaištaras siūlo pailseti ant dvikamienio, dabar jau Vandeniui virtusio ažuolo.



Esto Ormar Tammas darbai žavėjo lakoniškomis formomis. Besiūpujančiamame

Alvydas Antanavičius, iš vieninto ažuolo išdrožęs suolelių grandinę, pavadino tai sveikuočių suoleliu "Per ilgai neužsisėdesi - pailsėjai ir ženk toliau".



PLYTO JEMIER TU THE FENCE

Drožėjas iš Japonijos Hasegava Soichiro sakė daug pasimokesi Lietuvos drožėjų, o suolelių palickas tiems, kas nori bendrauti ir bendradarbiauti.

Prienai savo 500-ojo gimtadienio proga pasipuošė keletu nepaprastų suolelių - ne tik akiai dailių, iš medžio drožtų, bet ir juose išpraussta šiluma tarsi alsuojančiu.

Liepos pabaigoje, kai skriejo skiedros kuriant šiuos suolus šeštajame Prienų tarptautinio medžio drožėjų simpoziume, vienas renginio organizatoriu tautodailininkas Algimantas Sakalauskas sakė, jog į gėri mus lenkti gali tik taurus, kūrybingas žmogus. Nes koks žmogus - toks kūrinys, toks jo poveikis aplinkai.

Prienų drožėjų simpoziume darbavosi 15 dalyvių iš 8 šalių: Johan Violfl (Austrija), Ormar Tamm (Estija), Aivars Students (Latvija), Skliar Mikalaj (Baltarusija), Hasegava Soichiro (Japonija), Zenonas Knyza (Lenkija), Jaroslav Bunko (Čekija), lietuvių Birutę Jakštienę, Vanda Umbrasienę, Alvydas Antanavičius, Arūnas Sniečkus, Algirdas Vaištaras, Gediminas Staškauskas, Algimantas Guobys, Deividas Kazlauskas. A.Sakalausko suburti, jie ažuole ir "išrašė" savo šilčiausius jausmus - meilės, bendrystės vizijas. "Meisterio" kalbinti simpoziumo dalyviai užsieniečiai neslėpė savo nusistebėjimo lietuvių tradicinių monumentaliajų skulptūrų bei apskritai meninio vyksmo gyvastingumu mūsų šalyje.



Algimantas Sakalauskas: "Visi simpoziumo dalyviai labai nuoširdūs, todėl ir jų darbai tokie".

# Ažuolo suolai - bičiulystės simbolis

Jolanta KAŽEMĖKAITYTĖ

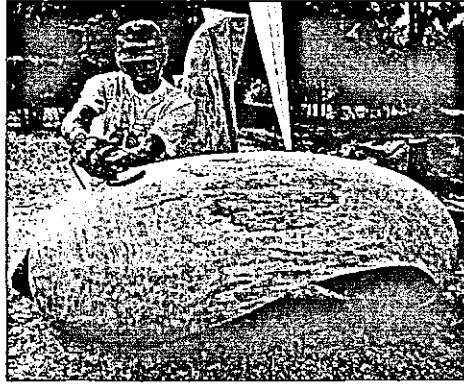
## Atpažinimo ženklai

Johan Violfl: "Jūsų šalis maža, o ši tiek monumentalios medžio drožybos! Ir dauguma jos - tradicinė, ne moderni. Cia tiek daug drožėjų! Buvau 24 šalyse ir manau, jog Lietuva - didžiausia tradicinio meno simpoziumų rengėja. Pernai dirbau Šateiniuose. Tarp Austrijos ir įvairių Lietuvos medžio drožėjų - geri ryšiai. Jūsų šalies meistrų medžio skulptūra Europoje pirmauja. Daug ko iš lietuvių drožėjų išmokau. Jų menas - ne akademiškumo suformuotas, o spontaniškai natūralus. Toks labai vertinamas mano gimtinėje - Gfili miestelyje, dydžiu panašiame į Prienus. Mane traukia lietuvių liaudies drožinių ornamentikos formas, linijos - juose atpažįstu kažką sava, artima".

J.Violfl Prienams paliko vaisingumą - vyriškajį ir moteriškajį pradus - simbolizuojantį suoliuką, o prie jo - stogastulpį su senovės kelų kultūros visų dievų motina Epona ant eržilio. Epona - didelės šeimos įvaizdis.

## Pusiausvyra

Ormar Tamm: "Mano galvoje nėra tiek lentynų, kad viską sudėliočiau, ką pajutau ir pamačiau Lietuvoje. Galvoju: "Ar aš ne rojuje?" Tieki daug meno ir gerų bičiulių... Šiauresnių kraštų žmonės, atrodo, turėtų būti šaltesni, tačiau čia jauti didžiulį svetingumą. Keilių mėnesių prireiks, kol visi išpūdžiai savo dėžutes ras... Lietuva - unikali vieta, kur taip išsaugotos tradicijos, tiek seno. Pavydžiu.



"Ant šio suolo reikės sėdėti dviese, atsigréžus vienas į kitą", - sako estas Ormar Tamm.

Jei nori sužinoti apie tautą, reikia nuteiti į kapines. Žinojau: Lietuvoje stipri tradicija, bet neatsivaizdavau, kad ji yra neatskiriamu nuo kūrėjo asmenybės. Nors ta pačia tema kuriama - daromas kryžius, stogastulpis, bet ryški meistro asmenybė. Lietuvoje šiu dirbinių yra daugiau sukurtų širdimi, o ne formaliai".

O.Tamm, kurio modernistinės medžio skulptūrų pabirusios po visą pasaulį, o ypač vertinamos anglų Prienuose išdrožė kreślą ir suoliuką, ant jo pasėdėsi tik dviese, atsisukęs vienas į kitą. Sėsi vienas - nusirisi. Mat suoliuko apačia suvalinta, o viršus - nuolaidus. Išdrožti tokį suoliuką estų įkvėpė jo bičiulis lietuvis, užtiktas susipykės su žmona.

## Skriskime kartu

Hasegava Soichiro: "Esu nustebės, kad Lietuvoje tiek daug gerų meistrų. Keista, jog gausu tradicinių religinių, bet mažai modernistinių skulptūrų. Europoje - pusiausvyra tarp tradicinio ir modernaus meno... Puiku, kad puoselejate tradicinę kultūrą. Apskritai Lietuva - gyvastingiausias meninio vyksmo centras pasaulyje. Vasara čia surengiamos 25 meno stovyklos!"

H.Soichiro gimtinėje organizuoja drožybos simpoziumus. Viename jų prieš ketertą metų dalyvavo ir A.Sakalauskas. Japonų drožėjas, abstraktumo mene šalininkas, Prienams dovanajo sparnuotą - į grąžią ateiti skrendantį - suolą. "Skriskime visi - šeima, kolegos, Rytais ir Vakarais, Afganistanas ir Indija. Po atmintinos rugėjo 11-osios japonai ēmė labiau rūpintis savo ateitimis ir sugyvenimu pasaulyje", - kalbėjo darbo autorius.



Japonas Hasegava Soichiro (sėdi): "Skriskime kartu". Šalia - simpoziumo dalyviams talkinės prieniskis Kęstutis Grigonis.

## Pats Nemunas draugauti kviečia

Skliaj Mikalaj: "Išdrožiau mūsų, baltarusių, ir jūsų upę Nemuną - seną, išmintingą. Ant Nemuno galvos - laivelis: ryšio, kelionės simbolis. Nemunas laiko dukrą žuvelę, kitos dvi dukros - kitam suolo gale. Ant jų galvų - gėlės: moterys visada turi būti gražios, mielos..."

Zemė apvali, todėl turime jei ne draugauti, tai bičiuliautis. Čia, simpoziume, - jokių trinčių. Visi vienminčiai, lyg seni pažįstami. Techninė prasme kiekvienas dirba savaip, o idėja - gera. Supratau: kad ir kur gyventume, mąstome panašiai. Svarbu ne kokios tautybės, religijos esame, tačiau kaip mąstome, kuriame".

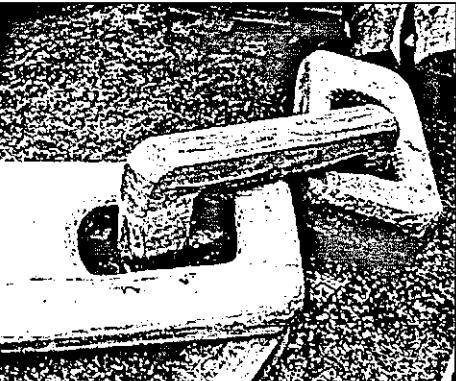
### "Dūšią" sudėjo

Zenono Knyzos "Meilės suolą" vienas iš kitų traukia velnias ir angelas. Algimanto Guobio išdrožtą jaukų suolą Birutė Jakštienė dar labiau sužildė senovės skrynių gélémis. "Savo dūšią dedu - intuityviai piešiu", - sakė moteris.

Deivido Kazlausko stogastulpis su šv. Florijonu primins pusę Prienu sudeginusi gaisrą, o abipus Arūno Sniečkaus suolelio stovintis senovės baltų ornamentais "apsisautės" senas ir jaunas dangaus karalaitis Mėnulis - kad "nieko naujo šiam pasaulyje: gimstame, senstame, užmiegame..." Tačiau kiek grožio gyvenant, šnabžda Vados Umbrasienės suolas, trykstantis dričiukų, gyvačiukų, dievo karvyčių, augaliukų veržimusi į saulę. Globos, meilės glėbyje spurda Jaroslav Bunko stogastulpio paukštelių. Šviesos taką pasikeisdamos audžia Aivars Students saulė ir jos dukraitė Aušrinė. Tad nėra kada abejingai drybsoti. Ir Alvydo Antanavičius iš vientiso medžio išdrožta, sėdėti nepatogi grandinė "pataria": "Prisėsk trumpam. Sėdėdamas ligų prisi-varysi, paskui bédavosi".

Geriau skrieti kaip Algirdo Vaištaro suolas-moteris į Gedimino Stašausko bei visų simpoziumo dalyvių svajonių vizijas.

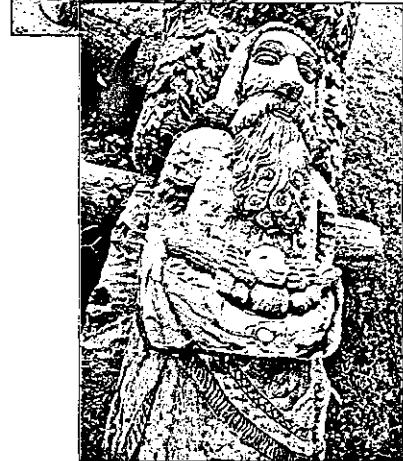
Vlado BABARSKO nuotraukos



Prieniškio Alvydo Antanavičiaus suolas "ragina" judėti - nesveika ilgai sėdėti.



Arūno Sniečkaus sukurto dangaus karalaičio Mėnulio rankos - lyg bangos.



Čecko Jaroslav Bunko stogastulpis vaizduoja globėjišką ažuolo dvasią.



Skliaj Mikalaj pavaizdavo dvi tautas siejantį ir bičiuliautis jas kviečiantį senolį Nemuną.



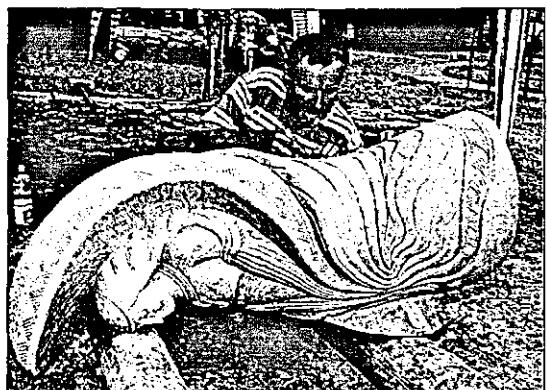
Birutė Jakštienė iš Kudirkos Naumiesčio suolą ištapsys "dūšios" pašnibždėtomis gélémis.



Elektrėniškės Vados Umbrasienės suolelis spurda gyvybės veržimusi į saulę.



Latvio Aivars Students suolą puoš Saulė ir Aušrinė.



Abipus vilkijiečio Arūno Sniečkaus suolo stovės po senovės baltų ornamentais pasidabinusį Mėnulį - jauną ir seną.

# Medžio skulptoriai - Prienams

Jau visa savaitė Nemuno pradinės mokyklos kieme dirba medžio skulptoriai iš Lietuvos ir septynių užsienio šalių. Visas dienas kepino ir sūrū prakaitą "spaudė" saulė, tačiau stovykloje vyrauja darbinga ir draugiška atmosfera. Pasak svečio Ormar Tamm iš Estijos, "nors visus skulptorius matau pirmą kartą, jaučiuosi taip, tarsi juos pažinočiau visą gyvenimą". Jo teigimu, žodis "simpoziumas" Prienuose atitinka romėniškąją sampratą (simpoziumas - pasidalinimas patirtimi prie vyno taurės), tik stovyklos dalyviai po darbo vaišinas ne vynu, bet rémėjų alumi. O.Tamm pridūre: "Žinoma, alus yra antraeilis dalykas, svarbiausia yra žmogiški santykiai, tobulėjimas profesine prasme..."

## Susipažinkite su stovyklos dalyviais iš Lietuvos

Algimantas SAKALAUSKAS

- VšĮ "Prienų drožėjai" direktorius, šios medžio skulptorių stovyklos vadovas. Nuo 1997 m. pirmosios stovyklos Prienuose šis placiai pripažintas tautodailininkas kasmet suorganizuoją (ar prisidėdą prie organizavimo) po vieną - dvi medžio drožėjų stovyklas Lietuvoje ir užsienyje, jose drožia ir pats. Tokių stovyklų priskaičiuotų apie dvi dešimtis, parodų,



kuriose dalyvavo, per penkias dešimtis, sukurtų lauko paminklų - per 200.

1997 m. "Gyvenimo" laikraščio skaitytojų išrinktas Metų žmogumi. 2001 metais A.Sakalauskui už būdingiausių mūsų krašto tautodailės, amatų, tradicijų išsaugojimą ir per davimą įteikta Lietuvos kultūros ministrų premija.



Algimantas - labai užimtas žmogus, tad šiuo metu didžiausia jo svajonė - kada nors išeiti atostogų už kelis pastaruosius įtempto darbo metus.

Prienietis Algis GUOBYS priklauso VšĮ "Prienų drožėjai". Neseniai priimtas į Lietuvos tautodailininkų sąjungą. Baldininkas, puikiai įvaldės ornamentinę drožybą. Pastaruoju metu vis dažniau dirba prie medžio skulptūrų.

Vanda UMBRASIENĖ iš

Elektrėnų. Medžio drožėjų stovykla Prienuose - jai bene devinėjoji. Prieš tai buvo stovyklos Birštone, Igliaukoje, Smalėnuose (Lenkija), Raseiniuose, Rokiškyje ir kitur. Pernai jos iniciatyva organizuota stovykla Elektrėnuose.

V.Uembrasiénės profesija - etnokultūrologė, daugelį metų ji bendrauja su tautodailininkais, organizuoja jų darbų parodas, seminarus.

Prie kultūros centro yra subūrusi jaunuosius medžio drožėjus, kurie perima jos patirtį. Medžio skulptorė daugiausia drožia mažas skulptūrėles fantastinėmis, religinėmis temomis, taip pat kaukes. Per metus jos kūrybinėje "dirbtuvėje" gimsta ir po 2 - 3 monumentus. Anot kolegų, su mažu kirvuku ji skaptuoja medį taip greitai ir tiksliai, kad neretai priverčia nejaukiai pasiusti ne vieną medžio drožėjų vyra.

Prienaams drožėja paliks universalų suoleli, dekoruotą miško augalų raštais ir driežų figūromis.

Algirdas VAIŠTARAS iš Kauno - profesionalus medžio skulptorius, baigęs St.Žuko dailės technikumą, medžio apdirbimo specialybę. Save vadina laisvuojančiu menininku ir dirba pagal specialius užsakymus.

Stovykla Prienuose jam - trečioji. Yra sukūrės daugelį monumentalų lauko skulptūrų ir kryžių. Mūsų miestui padovanos dekoratyvų suoleli.

(Nukelta | 7 p.)

# Gyvenimas

Laikraštis Prienų rajono ir Birštono krašto žmonėms

Nr. 55 (8515) ♦ 2002 m. liepos 17 d., trečadienis

♦ Kaina prenumeratoriams - 64 ct, pardavimui - 90 ct

## Medžio skulptoriai - Prienams

Praejusi penktadienį rajono savivaldybėje, iškilmingoje aplinkoje, buvo sutikti tarptautinės medžio skulptorių stovyklos dalyviai iš Lietuvos, Latvijos, Estijos, Austrijos, Lenkijos ir Japonijos (Baltarusijos, Čekijos atstovai prisidėjo vėliau), kurie savo medžio skulptūras paskirs Prienams, šiemet švenčiantiems miesto paminėjimo rašytiniuose šaltiniuose 500 metų jubiliejų. Pirmai, o gal ir rimtesnė pažinčiai su mūsų miestu, Jame puoselėjamomis liaudies tradicijomis, svečiams nuskambėjo lietuvių liaudies daina, kuria, pritariant kankėms ir smuikui, atliko Roma Ruočkienė.



Stovyklos dalyviai su rajono meru Antanu Gustaitičiu ir organizacijos komiteto nariais.

# Gyvenimės

Laikraštis Prienų rajono ir Birštono krašto žmonėms

Nr. 55 (8515)

◆ 2002 m. liepos 17 d., trččadienis

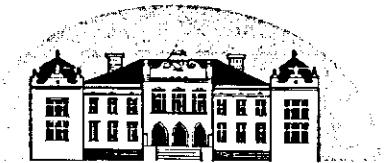
◆ Kaina prenumeratoriams - 64 ct, pardavimui - 90 ct

## Medžio skulptoriai - Prienams

Praejusį penktadienį rajono savivaldybėje, iškilmingoje aplinkoje, buvo sutikti tarptautinės medžio skulptorių stovyklos dalyviai iš Lietuvos, Latvijos, Estijos, Austrijos, Lenkijos ir Japonijos (Baltarusijos, Čekijos atstovai prisidėjo vėlau), kurie savo medžio skulptūras paskirs Prienams, siemet švenčiantiems miesto įamnėjimo rašytiniuose 500 metų jubilieju. Pirmai, o gal ir rimtesnei pažinčiai su mūsų miestu, Jame puoselejamomis liaudies tradicijomis, svečiams nuskambėjo lietuvių liaudies daina, kuria, pritariant kanklėms ir smuikui, atliko Roma Ruocienė.



Stovyklos dalyviai su rajono meru Antanu Gustaičiu ir organizacinio komiteto nariais.



Rokiškio krašto muziejuje  
Jūsų laukia šios  
nuolatinės ekspozicijos:

Rokiškio krašto istorija nuo akmens amžiaus  
iki XXa. vid.

Dvaro buitis XIX - XXa.

Liongino Šepkos drožiniai.

XXa. dailės ekspozicija "Nuo Justino  
Vienožinskio iki..."

Italų dailininko Angelo Frosio tapyba ir  
asambliažai.

Kiekvieną mėnesį keičiamos parodos.

**Mokiniams paruoštos  
edukacinės programos:**

"Lino kelias",  
"Spaudos gabenimo gadynė 1864-1904".

Muziejus dirba:  
**trečiadienį - sekmadienį 10-18 val.**

**Telefonai:**  
**8-278-52261,**  
**8-278-52835,**  
**8-278-52639**

**Muziejaus filialai:**

**Kriaunose tel.: 8-278-41718**  
**Obeliuose tel.: 8-278-78825**

**VIII-oji  
respublikinė  
medžio drožėjų darbų  
paroda - konkursas  
Liongino Šepkos  
premijai laimėti**

Paroda - konkursas veikė  
2001m. rūgsejo 15 - spalio 24 d.  
Rokiškio krašto muziejuje



**Vanda Umbrasienė**  
(g. 1949 m.) Elektrėnai

Mitas apie pasaulio atsiradimą

Vakaris

Melancholija

Atsiskyrėlis

Žalčininkas

Pavasario pranašas

Trečioji akis



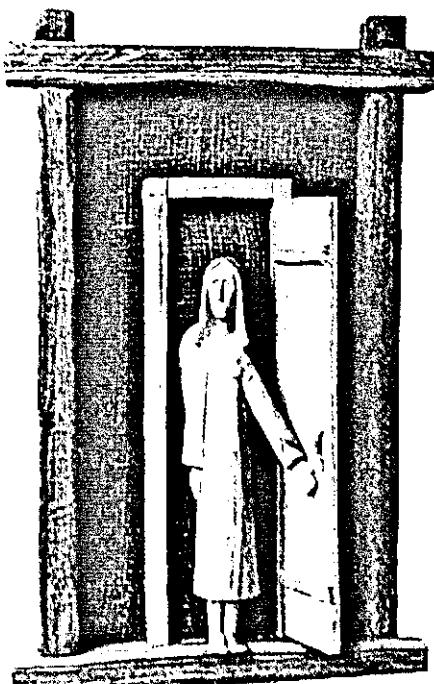
Bangapūtis

**Dainius Veršelis**  
(g. 1975 m.) Utēna

Paskutinis rojaus obuolys

Be pavadinimo

Nukryžiuotasis



Išeinantis angelas

**Vincas Žvingilė**  
(g. 1913 m.) Vilkaviškis

Motina

Paskutinė vakarienė

Bausmės vykdymas

Šv. Jonas Krikštytojas

Šventas lietuviškas žodis

Knygnešys

Madona

Kenčianti Lietuva

Vilkaviškio krašto knygnešiams atminti



Taip žemę dirbo anksčiau

## LAUREATAI

**1994**

Vanda Briedienė (Biržai)  
Robertas Matulionis (Vilnius)

**1995**

Ipolitas Užkurnys (Vilnius)

**1996**

Antanas Jusevičius (Kaunas)

**1997**

Antanas Šergalis (Šakių raj.)

**1998**

Arvydas Petrus (Panevėžys)

**1999**

Venecijus Jočys (Rokiškio raj.)  
Zenonas Skinkys (Vilkaviškio raj.)

**2000**

Saulius Lampickas (Alytus)

# Paroda Lionginui Šepkai atminti

... Turiu dirbtis.

Net medis dirba parasariais,  
išduodamas lapus ir žiedus.

Lionginas Šepka

## DALYVIO DIPLOMAS

Vandai  
Umbrasienei



Rokiškio rajono meras

Gediminas Matiekus

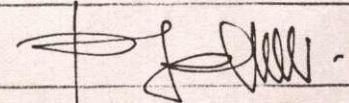
Rokiškis

2001.10.24



Komisijos pirmininkas

Jonas Rudzinskas





V. Umbrasienės kirvukui paklūsta storiausi ažuolai





# Padėka

Vandai Umbrasienei

Už dalyvavimą II respublikiniame medžio drožėjų plenere

**"Medžio ir paukščio ivaizdis"**

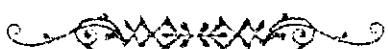
(sekant Liongino Šepkos kūryba)

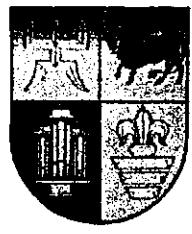


Meras

Gediminas Matiekus

2002 07 06





ROKIŠKIO RAJONO SAVIVALDYBĖ

# Padėka

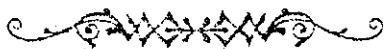
*Vandai Umbrasienei*

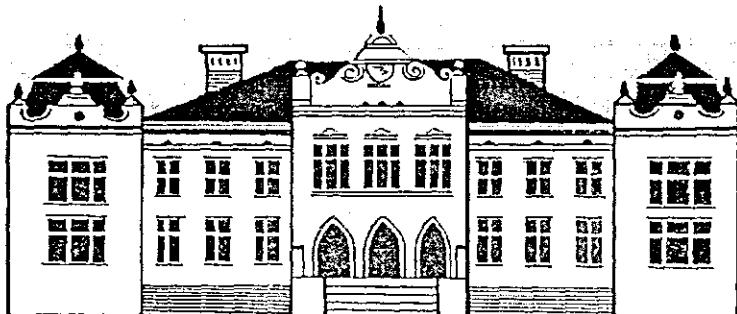
*Už dalyvavimą respublikiniame medžio  
drožėjų plenere Rokiškyje  
2001m. rugsejo 3 – 9 d.*

Rokiškio rajono meras

Gediminas Matiekus

2001 rugsejo 9 d.





ROKIŠKIO KRAŠTO MUZIEJUJE

*š.m. Rugsėjo 3-9d.  
respublikinis medžio drožėjų  
pleneras*

*"Improvizacijos Liongino Šepkos  
kūrybos ir gyvenimo temomis"*

Dalyvauja:

Vytautas Jackūnas (Pasvalys)

Saulius Lampickas (Alytus)

Adolfas Teresius (Kaunas)

Jonas Tvardauskas (Anykščiai)

Vanda Umbrasienė (Elektrėnai)

Robertas Žaliukas (Rokiškis)

Visus, kurie nori pamatyti kaip drožia garsūs  
meistrai, kviečiame užsukti į parką prie muziejaus

Išdrožtų skulptūrų pristatymas ir drožėjų  
pagerbimas - rugsėjo 9d. 14val. miesto parke  
(Taikos g-vė, prie savivaldybės)

Plenero rėmėjai:

Kultūros ministerija, Rokiškio rajono savivaldybė,

Rokiškio miesto seniūnija, Rokiškio miškų urėdija,

Rokiškio Juozo Tumo-Vaižganto m-la, UAB "Rokiškio apdaila"



Medžio  
drožėjai  
alytiškis  
Saulius  
Lampickas  
(kairėje) ir  
kaunietis  
Adolfas  
Teresius bei  
Rokiškio  
krašto  
muziejaus  
direktorė  
Nijolė  
Šnioklenė  
vakar kūrė  
planus, kaip  
papuošti  
Rokiškį.  
D.Ziboliene  
nuotr.

## Pro savivaldybės langus - skulptūrų parkas

Parke prie savivaldybės sekmadienį turėtų atsirasti septynios ąžuolo skulptūros, kurias vakar pradėjo kurti šeši žinomi Lietuvos drožėjai. Rokiškio krašto muziejaus dailės skyriaus vedėjos Marytės Mieliauskienės projektui įgyvendinti Kultūros ministerija skyrė 15 tūkstančių litų.

**Reda MILAKNIENĖ**

Vakar projektas "Improvizacijos Liongino Šepkos kūrybos ir gyvenimo temomis" muziejaus menėje buvo pristatytas rajono vadovams. Meras Gediminas Matiekus entuziastingai pritarė medžio skulptūrų parko idėjai. Menininkai apgyvendinti muziejaus patalpose, Rokiškio seniūnija siūlė kreiptis bet kokios pagalbos.

Skulptūras iš rokiškietiško ąžuolo vakar pradėjo kurti Saulius Lampickas (Alytus), Adolfas Teresius (Kaunas), Jó-

nas Tvardauskas (Anykščiai), Vanda Umbrasienė (Elektrėnai). Rokiškui šiam plenere atstovauja vienintelis Robertas Žaliukas, kuris kuria namie. Namuose skulptūras Rokiškui kuria ir Vytautas Jackūnas iš Pasvalio.

Visi plenere dalyvaujantys menininkai - tarptautinių ir šalies drožėjų konkursų dalyviai bei laureatai, Rokiškyje vykstančio tradicinio L.Šepkos drožėjų konkurso žvaigždės. Jiems už kūrinius Rokiškui bus mokamas minimalus honoratas.



V. Umbrasienė. Dainius.-Elektrėnai, 2001.

## Skulptūros išnykusiems kaimams

Rasa BARTKEVIČIENĖ

Prieš 40 metų užtvenkus Strėvą, vanduo užliejo aštuonis ezerus ir apylinkes. Vieni kaimai atsidūrė po vandeniu, kiti buvo iškelti pradėjus elektrinės statybą. Išnyko Perkūnakiemio, Anykštų, Mažiklės, Kakliniškių, Alinkos, Šarkinės, Rungos, Raistinės, Petravičių, Lekavičių kaimai... Taip galima būtų pradėti pasakoti Elektrėnų marių atsiradimo istoriją. Ši istorija ir įkvėpė elektrėnių tautodailininkę Vandą Umbrasienę jamžinti išnykusius kaimus. Gimė projektas "Tarpautinis medžio drožėjų simpoziumas "Elektrėnai 2001" išnykusių kaimų atminimui jamžinti". Kultūros ministerija projektą patvirtino ir skyrė dalį lėšų, trūkstamą pinigų dalį skyrė Elektrėnų savivaldybė.

Aštuonios skulptūros pašuošė miesto aikštę. Kiekvienai skulptūrai parinkta tema susijusi su žmogaus gyvavimo istorija, kaimo gamtos dvasia, primena miesto istoriją.

"Savivaldybių žinios",  
Nr. 34

## **Elektrėnų savivaldybėje**

### **Miestą papuošė medžio skulptūros**

#### **Tarptautinis simpoziumas**

Rugpjūčio 12-24 dienomis Elektrėnuose veikė tarptautinis medžio drožėjų simpoziumas. Tautodailininkė Vanda Umbrasienė seniai puoselėjo mintį, jog reiketų įamžinti išnykusiu kaimų atminimą. Parengusi projektą „Išnykusiu kaimų atminimas”, nusiuntė į Kultūros ministeriją. Projekto įgyvendinimui dalį lėšų skyrė Kultūros ministerija, dalį – Elektrėnų savivaldybė. Ažuolus, iš kurų buvo išdrožtos skulptūros, padovanojo Kietaviškėse veikianti medžio apdirbimo įmonė UAB „Dominga MILL”.

#### **Kaimus užliejo marių vanduo**

Statant Lietuvos elektrinę, reikėjo užtvenkti Strėvos upę, kuriai išsiliejus, kelių kaimų upeliu ir ezeru vietoje atsirado Elektrėnų marios. Žmonės išsikėlė gyventi kas kur galėjo, o iš buvusiu kaimų liko tik skambūs jų pavadinimai: Kakliniškių, Perkūniemi, Rungiu, Šarkinės, Anykštų, Raistinės, Alynkos, Petraciū.

I Elektrėnus atvyko 8 medžio drožėjai: Aivars Stu-dents (Latvija), Romualdas Podelskas (Birštonas), Adolfas Teresius (Kaunas), Vanda Umbrasienė, Brunonas Margevičius ir Alber-tas Lunskis (Elektrėnai), Pranas Petronis (Anykščiai), Vytautas Aputis (Kazlų Rūda).

#### **Gražus kampelis**

Skverelyje priešais kultūros namus stovi didingos ažuolinės skulp-tūros – koplytstulpiai „Perkūnas”, „Piemenėlis”, „Kanklininkas”, „Šv. Florijonas”, „Adomas”. Pastatyti pėsčiųjų takų sankryžoje, jos tarsi



Tautodailininkė V. Umbrasienė prie savo sukurtos skulptūros.

spinduliuoja į visas puses sklidančią šviesą, kuri traukia praeinančių elektreniškių žvilgsnius. Žalia žolė ir geltona medžio spalva puikiai de-ra tarpusavyje. Gražesnės ir patogesnės vietos mieste skulptūrų ansambliai, kad ir labai norėdamas, tikrai nerastum.

Pasak tautodailininkės V. Umbrasienės, menininkų darbus palankiai įvertino ir Tautodailininkų sąjungos pirmininkas Jonas Rudzinskas, ir Elektrėnų savivaldybės bei seniūnijos vadovai.



ELEKTRĖNU SAVIVALDYBĖS MERAS

## PADĖKA

Vandai Umbrasienei

*Už liaudies meno propagavimą, skulptūrų parko idėją ir jos įgyvendinimą Elektrėnų mieste.*

Meras



A handwritten signature in black ink, appearing to read "Kęstutis Vaitukaitis".

Kęstutis Vaitukaitis

*2001 m. gruodžio mėn. 28 d.*



Tarptautinio medžio drožėjų simpoziumo  
Elektrėnuose (2001m) dalyviai ir žiūri nariai



V. Umbrasienė apdovanojama ne tik gėlėmis...

TARPTAUTINIS MEDŽIO  
DROŽĖJŲ SIMPOZIUMAS  
ELEKTRENAI 2001

ON INTERNATIONAL WOOD  
CARVING SYMPOSIUM  
ELEKTENAI 2001

**PAŽYMEJIMAS**  
CERTIFICATE

p. *Vanda Umbrasienė*

**DALYVAVO TARPTAUTINIAME MEDŽIO DROŽĖJŲ  
SIMPOZIUME „ELEKTRENAI 2001“  
ELEKTRNUOSE 2001M. RUGPJŪČIO 11-24D.  
IR SUKŪRĖ SKULPTŪRĄ IŠNYKUSIŲ KAIMŲ  
ATMINIMUI ĮAMŽINTI**

TOOK PERT IN INTERNATIONAL WOOD CARVING SYMPOSIUM „ELEKTRENAI 2001“  
IN ELEKTRENAI AUGUST 11–24, 2001  
AND CREATED A SCULPTURE TO PERPETUATE THE MEMORY OF EXTINTED VILLAGES

**Elektrėnų savivaldybės meras**

**Kęstutis Vaitukaitis**

Mayor of Elektrėnai Municipality

**UAB "DOMINGA MILL"**

**Gen. direktorių**

**Irmantas Rajūnčius**

General Director

of joint stock company

"Dominga Mill"

Joint Stock Company "Dominga Mill"

**Elektrėnų savivaldybės Sporto ir  
Kultūros skyriaus vedėjas**

**Vytautas Grigėnas**

The manager of Sport and Culture

department in Elektrėnai

**SPORTO  
IR KULTŪROS  
SKYRIUS**

**ELEKTRENU SAVIVALDYBE**

**Lietuvos Respublikos**

**kultūros ministerija**

The Ministry of culture of Lithuania

**Lietuvos tautodailininkų sąjungos**

**Vilniaus bendrijos pirmininkė**

**Ramutė Kraujalienė**

A chair woman of Lithuanian folk art  
union of Vilnius section

**Kietaviškių seniūnas**

**Henrikas Petrauskas**

The Headman of Kietavies District



**Elektrėnų savivaldybės Kultūros centro  
direktorius Juozas Koreiva**

The Director of Elektrėnai local  
administration culture department



Iš kairės stovi:  
Romualdas  
Padelskas, Adolfas  
Teresius, Vanda  
Umbrasienė, Bruno  
Margevičius, Ilzė  
Studentė, Pranas  
Petronis, Aivars  
Vytas, Alvaras

Geras šeimininkas rudenį skaičiuoja viščukus, o "Meisteris" - medžio drožėjus. Vasarą jau tradiciškai per Lietuvą nusirita tarptautinių simpoziumų, seminarų, parodų ar tiesiog draugišką susibėgimų bangą. Žiupsnelį kaimo į betonines Elektrėnų gatves išbėrė septyni lietuviųdrožėjai ir latvių šeima.

#### Giedrė ADOMAVIČIENĖ

Tarpautinį medžio drožėjų simpoziumą išnykusiems kaimams atminti organizavo skulptorė Vanda Umbrasienė kartu su Elektrėnų miesto savivaldybe. Kadaisė vietoeje Elektrėnų gyvavo apie 10 kaimų: Šarkinė, Raistinė, Perkūnkiemis, Petravičiai ir kiti. Keturi iš jų buvo užtvindinti statant hidroelektrinę. Savo skulptūrose drožėjai papasakojo, kuo žmogus buvo gyvas per amžius, nuo pradžių pradžios iki šių dienų - apie buitį ir kasdienybę, tikėjimą ir tradicijas, šventuosius globėjus ir mitinius personažus.

Pranas Petronis (Viešintos) netikėtai prakalbo apie meilę. "Be meilės nieko nėra, - pokštavo rodydamas savo Adomą su leva. Išdrožė ir žaltį jiems sugundyti. - Tie kaimai nebūtų išnykę, jei moterys vaikus gimdytų".

Albertas Lunskis (Elektrėnai) ir Vytautas Aputis (Kazlų Rūda) Elektrėnams paliko šventuosius globėjus - šv. Florijoną ir šv. Agotą. Albertas - dar naujokas tarp patyrusiu medžio drožėju. Ir dirba jis mieliau vienuomoje. Vytaui

# Miestui - žiupsnelis kaimo

nesvetimi ir kiti menai, anksčiau jis tapė. Jam labai svarbi saviraiškos laisvė. Sakė neišdrožės nė vienos skulptūros tiksliai "pagal planą".

Nuo negandų Elektrėnus saugos ir dangaus valdojas Perkūnas. Jo automobiliu Bruno Margevičių (Elektrėnai) reitai sutiksi drožėjų simpoziumuose. Drožyba jis derina su darbu elektrinėje ir negali ilgam išvykti, o skulptorių vasaros stovyklos paprastai užtrunka 2-3 savaites. Medžio nesibodi ir drožėjo vaikai. Bruno skulptūros puošia Žalgirio mūšio, Užutrakio parkus, bažnyčių šventorius.

Romualdas Padelskas (Birštonas) išdrožė dvipusį koplytstulpį. Jis mokytojas, dirba su vaikais, tad drožybai nelieta daug laiko. Monumentalias skulptūras drožia tik keletą pastarųjų metų, anksčiau iš gražių, neįprastos formos šakų gamindavo staliukus, žvakides ir gėlines. R. Padelskas sako išradęs, kaip išgauti smulkią faktūrą skulptūros apdailai. Kampiniui šlifuokliui jis pritaikė metalo šlifavimo diskelį. Šlifuojant lėtai raštas gaunasi smulkus, greitai - stambus.

Kur šią vasarą buvęs, kur nebuvęs, bet Elektrėnų Adolfas Teresius (Kauko r.) neaplenkė. Vaikystėje piemenavęs Adis meilę gamtai, matyt, vieną gražų rytmę į plaučius įkvėpes. Savo medinių piemenėlių jis apsupo avelėmis, išdrožė karvę ir šunį prie kojų.

Ne pirmą, tikriausiai ir ne paskutinį kartą į Lietuvą atvažiuoja Aivars Studentas su žmona Ilze (Bauskė, Latvija). Pagal profesiją jis - stalius restauratorius, Bauskėje turi darbą ir drožia tik savo malonumui arba gaves rimtą užsakymą. Elektrėnų simpoziume Aivars išdrožė namus ir po vienu stogu apgvendino net tris kartas - tėvus, vaikus ir anūkus. Juk be žmogaus namai tušti.

Didesnių ar mažesnių rūpestelių išvarginta Vanda Umbrasienė "Meisterių" pasiguodė, kad organizuoti sunkiau negu drožti. O drožia ji, kaip visuomet, nepriekaištingai. Apdainavęs praeitį, josios kanklininkas jau kuria melodiją ateicią...

**Skulptūrų parkelis - pačiamė Elektrėnų centre. Nepravažiuokite!**

*Algirdas SUBATOS nuotrauka*



V. Umbrasienė prie savo kūrinių. Elektrėnai, 2001.



# Kučiukas

P. A. Almazovas



### *Krašto istorijos muziejus*

Tel. (8-228) 51892

Mob. (8-282) 10030



### *Miesto seniūnas*

Tel. (8-228) 51570

*Okta*  
Maketeių ir spausdinimui  
Tel. (K. 299) 51912

**TAUTODAILINKŲ – MEDŽIO DROŽĖJŲ  
STOVYKLOS RASEINIUOSE  
2001 liepos 2 – 6 d. PROGRAMA**

**liepos 2d. 9.00 – 16.00 – Dalyvių atvykimas.**

Stovyklos įrengimas miesto parke.  
**18.00 – 23.00 – Medžio drožėjų stovyklos atidarymas.**

Vakarojimas. Diskoteka.

**liepos 3d. 9.00 – Tautodailininkai pradeda darbą.**

**liepos 3, 4, 5d. – Raseiniškių kviečiami stebėti medžio skulptūrų gimimą.**

**liepos 6d. 13.00 – Stovyklos uždarymas. Aptarimas. Dėkojimas.**

**14.00 – Šventė, skirta Valsstybės (Lietuvos Karaliaus Mindaugo karūnavimo) dienai.**  
Šventės pabaigoje – diskoteka.

**Veiksmo vieta – Raseinių miesto parkas.**

**Dirbs medžio drožėjai. Tautodailininkai rengs mugės. Valkams bus organizuotas poilsis. Žiurovai galės bendrauti su tautodailininkais ir pramogauti.**



*Vanda UMBRASIENĖ*

(g. 1949 06 09 Kurkliškiuose)

Gyvena ir kuria Elektrėnuose. Kultūros darbuotoja. LTS narė nuo 1991 m.

Autorė surengė personalines parodas Vilniuje (1991), Trakuose (1997), Kaune (1999), Elektrėnuose (1980, 1998), Prienuose (2000). Autorės kūryba eksponuojama zoninėse ir respublikinėse parodose. Yra sukūrusi monumentalųą žuolo skulptūrų Lietuvoje bei Lenkijoje.

V.Umbrasienės kūryba eksponuota Vokietijoje (1998), Lenkijoje (1997), Australijoje (1999), Suomijoje (2000).

Apie autorę rašė „Valstiečių laikraštis“ (1991), „Twórczość Ludowa“ (Lenkija, 1999), „Meisteris“ (1999, 2000).

Lives in Elektrėnai. Educator. ULFA member 1991.

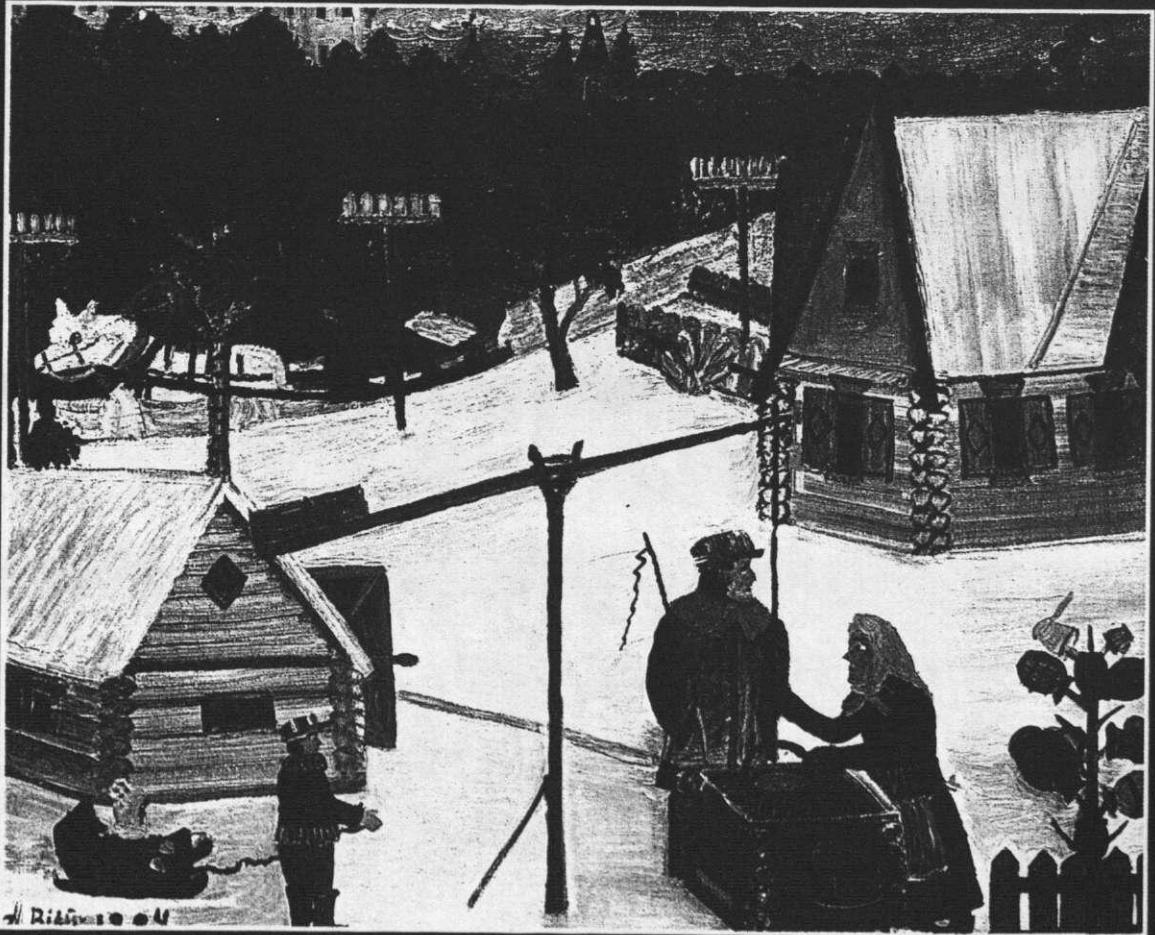
Six personal exhibitions in Lithuanian cities and towns in (1991-2000). Participates in zonal and national exhibitions. Author of monumental oak sculptures erected in Lithuania and Poland. Expositions in Poland (1997), Germany (1998), Australia (1999), Finland (2000).

Notions in the Lithuanian and Polish press.



TAUTODAILININKŲ  
KŪRYBA  
LTS VILNIAUS  
BENDRIJA

LITHUANIAN FOLK  
ART CREATIONS  
ULFA VILNIUS  
BRANCH



# *Vanda Umbrasiene*

Sveikiname Jus  
Lietuvos Tautodailininkų sajungos 35 - mečio  
proga, dėkojame už kūrybinius pasiekimus  
ir tautodailės puoselėjimą

Lietuvos tautodailininkų sajungos

Pirmininkas

J.Rudzinskas



# Paroda Lionginui Šepkai atminti

... Turiu dirbtis.

Net medis dirba pavasariais,  
išduodamas lapus ir žiedus.

Lionginas Šepka

## DALYVIO DIPLOMAS

Vandai Umbrasienei

Rokiškio rajono meras

Vidmantas Kanopa

Rokiškis 2000.10.25.



Komisijos pirmininkas

Arūnas Kynas

J. Leynel

*VII - oji respublikinė medžio drožėjų darbu  
paroda - konkursas Liongino Šepkos atminimui*

# KATALOGAS

*2000 m.*

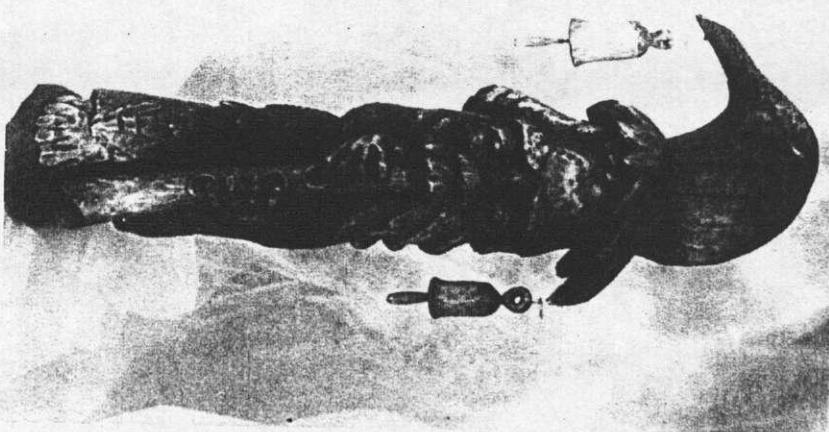
*Rokiškio krašto muziejus*



**VANDA  
UMBRA SIENĖ**

*Elektrėnai*

*Žuvis - drakonas  
Girininkas  
Rojaus medis  
Laimės paukštė  
Medžio dvasia  
Bičių globėjai  
Našlaitėlė  
Gervė*



*Nykštukas*

**Jau septyni metai, kai, atėjus rudeniniui, į Rokiškio krašto muzieju<sup>1</sup>  
su savo darbais suguža medžio drožėjai iš visos Lietuvos. Vyksia  
paroda - konkursas Liongino Šepkos (1907- 1985) atminkimui.**

*Keletas skaitčių apie VII -ąjį parodą - konkursą.*

*Dalyvauja rekordinis drožėjų skaičius - 39.*

*I-ą kartą į konkursą atvyko - net 20 meistrų.*

*Po 4 - drožėjus atvyko iš Utenos, Skuodo, Plungės, Telšių ir Kauno, po 3 - iš Rokiškio, Kupiškio, Vilniaus, po 2 - iš Alytaus, Radviliškio, po 1 - iš Pasvalio, Kretingos, Mažeikių, Širvintų, Elektrėnų ir Vilkaviškio.*

*Jauniausias konkurso dalyvis - 11-metis Dovydas Teresius (Kauno raj.), vyraus-*

*sias - Petras Vytautas Kalpokas (Kaunas). Jam 80 metų.*

*Pažiūrėjė i dalypvių sąrašą, pastebėsime daug tų pačių pavardžių. Tai reiškia, kad šiemet dalyvauja ištisos šeimos: Adolfas Teresius su 2 sūnumis - Augustu ir Dovyd-  
du, Petras Brazauskas su sūnumi Liudu, tėvas ir sūnus Edmundas ir Martynas Gau-  
bal, vyras ir žmona Jonušai.*

*Gausus dalyvių būrys žiurovams ir vertinimo komisijai pateikė virš 300 darbų.*

*1999m. darbų vertinimo komisija paskelbė du laureatus. Tai - Venecijus Jocys  
(Rokiškio raj.) ir Zenonas Skinkys (Vilkaviškis).*

*Prizinkai tapo: Venecijus Jocys (žiurovų prizas), Pranas Dužinskas, Antanas Lubys, Cecilia Mikulskienė, Egidijus Sologubas, Gintaras Varnas, Eglėnas Žildonis.  
Dėkojame konkurso - parodos dalyviams ir remėjams.*



# Certificate

Umbrazsieris Tarka

2000 09 11-24 d. dalyvavo Smalėnuose (Punko vlsč.)

vykusiamė skulptorių simpoziume

„Pakelių kryžiai, koplytstulpiai,  
monumentalios sakralinė skulptūra”,

kurio garbės globėjas buvo

Jo Ekscelencija Elko vyskupas Wojciech Ziembą.

Regioninio kultūros ir meno centro  
Suvalkuose direktorius

Jerzy NAZARUK

Vyskupijos rekolekcijų namų direktorius  
Smalėnų parapijos klebonas

J. Jacek Chałko  
kun. Jacek CHAŁKO



Punko valsčiaus viršaitis

Vytautas LIŠKAUSKAS

Liudies meistrų draugijos Centro  
valdybos vicepirmininkas

Józef MURAWSKI

Kultūros ir nacionalinio paveldo ministerijos  
Kūrybinio darbo namų Vygriuose direktorė

Bogumiła CIESLUKOWSKA

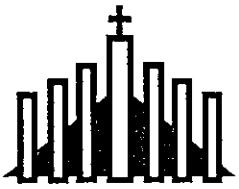




V. Umbrasienės medžio skulptūros







Kaišiadorių vyskupija  
ELEKTRĖNU MARIJOS KANKINIŲ KARALIENĖS PARAPIJA  
Atgimimo a. 1, 4061 Elektrėnai, tel. (8-238) 3 60 33, tel./faks. 3 79 68

*Dėkojame Elektrėnų "Versmės" gimnazijos mokytojai Vandai Umbrasienei už paskaitą-ekskursiją tema "Skulptūra". Jos profesionalus pasakojimas apie skulptūros drožybos gudrybes Onuškio vidurinės mokyklos ansamblio dalyviams paliko neišdildomą įspūdį.*

*Dievo palaima telydi jos kelius ir gerus darbus.*

*ELEKTRĖNU DEKANATO DEKANAS,  
ELEKTRĒNU PARAPIJOS KLEBONAS  
KUN. JONAS SABALIAUSKAS*

*2000 05 14  
ELEKTRĒNAI*



V. Umbrasienė Elektrėnų skulptūrų parke



# Tarptautinis medžio drožėjų **SIMPOZIUMAS**

IGLIAUKA'99 • LIETUVA

International  
Wood Carvers Symposium



V. Umbrasienė. Grybų žmogukas.- Igliauka (A. Matučio gimtinė), 1999.

PASAULIO LIETUVIŲ KULTŪROS,  
MOKSLO IR ŠVIETIMO CENTRAS  
KAUNAS 2000



IGLIAUKA'99





16

Grybų žmogukas  
Mushroom Man



## Vanda Umbrasienė

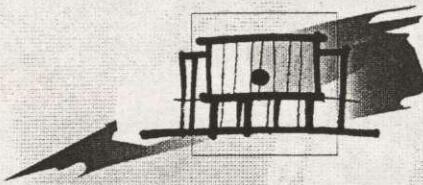
(g. 1949 m.) Lietuva, Elektrėnai

Medžio drožyba domisi jau ne vieną dešimtmetį. Gamtos, pasakų ir sakrali tema sukurti darbai pasklidę po Lietuvą ir pasaulį. Nuo 1991 m. yra Tautodlininkų sajungos narė, dalyvavusi įvairiose rajoninėse ir respublikinėse parodoose. Nuo 1995 m. jos sukurtos skulptūros kasmet eksponuojamos Austrijoje vykstančiose parodoose. Be smulkų plastikos darbų, yra sukūrusi virš dešimt monumentalijų lauko skulptūrų. 1998 m. dalyvavo Baltijos jūros šalių simpoziume BIRŠTONAS'98. Šiuo metu dirba Elektrėnų kultūros namuose, movalkus drožybos paslapčių, organizuoja kitų menininkų ir savo kūrinių parodas.

(b. 1949) Lithuania, Elektrėnai

**Vanda Umbrasienė** is interested in wood carving for several decades. All over Lithuania and in many foreign countries you can find her works, which express motives of nature, fair tales and religion. Since 1991 she is a member of Folk Artists Union. She took part in several regional and republican exhibitions. Since 1995 Vanda Umbrasienė presents her sculptures in various exhibitions in Austria. She has created small objects and over ten monumental sculptures, which are presented in open air. In 1998 she took part in Baltic Region Countries Symposium BIRŠTONAS'98. Vanda Umbrasienė works in Elektrėnai Center of Culture, teaches children to carve wood, organizes exhibitions of her own and other artists' works.

AUSTRIJOS-LIETUVOS MENININKŲ DRAUGYSTĖS PARODA



# PAŽYMEJIMAS

CERTIFICATE

Vanda UMBRASIENĖ

Dalyvavo

Austrijos-Lietuvos menininkų draugystės  
parodoje

1999 m. rugsėjo 14-22 d. Kaune

1999 m. rugpjūčio 24-26 d. Prienuose

Participated in the friendship exhibition of Austrian-Lithuanian artists  
on September 14-22, 1999 in Kaunas  
on September 24-26, 1999 in Prienai

Lietuvos Tautodailininkų Sajunga

Kauno bendrija

Lithuanian Folk Art Society Kaunas Department

Pirmmininkas / Chairman / V. Jazerškės

Šventiga  
Pasaulio Lietuvių kultūros,  
mokslo ir svetimo centras  
Non profit organization  
Lithuanians World Center for Advancement  
of Culture, Science and Education

Uždėkėjas / Director / V. Kubilius

Viešoji įstaiga  
Prienų drožėjai  
Non profit organization  
Prienai Woodcarvers

A. Antanavičius



## Algimantas SAKALAUSKAS / Lietuva / MEDŽIO DROŽĖJAS

Algimantas Sakalauskas gimė 1958 m. Vilkaviškio rajone. Jis vedęs augina du sunus. Nuo jaunystės domėjosi įvairiomis meno šakomis ir prieš trysdešimt metų pradėjęs savo kūrybinę veiklą ją tęsia iki dabar. Jis Lietuvos tautodailininkų sąjungos narys, gyvena ir dirba Prienuose.

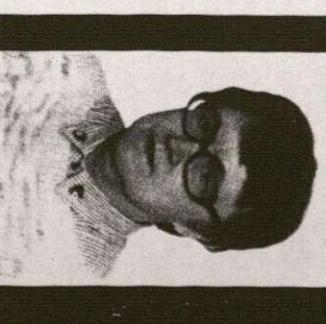
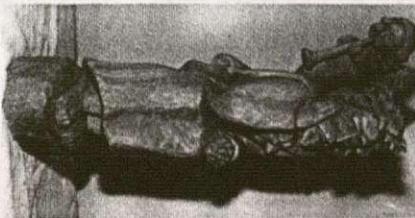
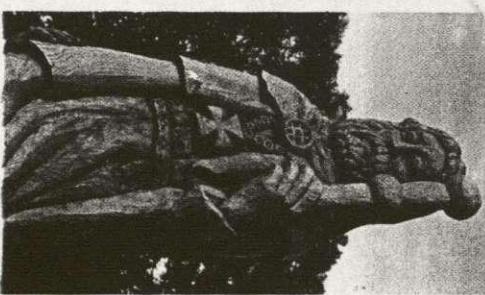
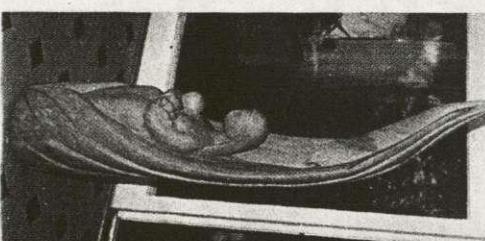
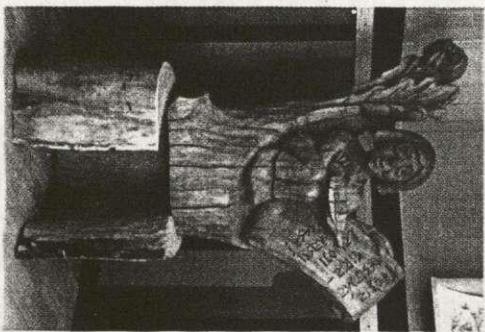
Kūrybos spektras platus, nuo mažosios plastikos drožinių iki monumentaliosios skulptūros. Dideliu darbu yra sukurtos pie 170. Be savo kūrybinio darbo dalyvauja bei organizuoja Lietuvoje ir kitose šalyse.

### Algimantas Sakalauskas Bildhauer

Algimantas Sakalauskas ist 1958 in Litauen geboren. Er ist verheiratet und hat zwei Kinder. Von Jugend an interessierte er sich für alle Künstearten. Vor ca. 13 Jahren hat er seine künstlerische Arbeit begonnen. Er ist Mitglied der "Volkskunsgesellschaft" Litauens und gehört zu den bekanntesten Künstlern seines Heimatlandes.

Neben seiner künstlerischen Arbeit ist er als Organisator von neun Symposien in Litauen und in anderen Ländern aktiv gewesen. Bislang, hat er ca. 170 verschiedene Skulpturen von 2 bis 11 Meter Höhe geschaffen. Einige davon sind in Dänemark, Österreich und Deutschland zu sehen. Darüberhinaus hat er hunderte Kleinskulpturen gefertigt, die in Litauen und in der ganzen Welt zu bewundern sind.

Zuletzt nahm er an einem Bildhauertreffen in Paudorf/Niederösterreich teil und im August 1999 wird er als einer von sechs europäischen Künstlern beim internationalen Bildhauersymposium in Japan mitwirken.



## Vanda UMBRASIENĖ / Lietuva / MEDŽIO DROŽĖJA / TAPYTOJA

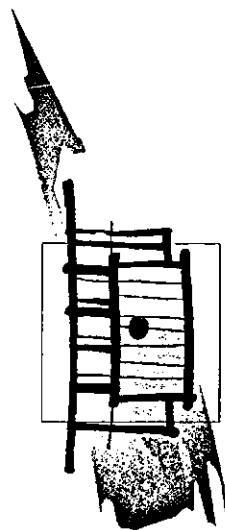
Vanda Umbrasienė gimus 1949 m. Traku rajone. Šiuo metu dirba ir gyvena Elektrenuose.

Pirmieji drožiniai sukurta vaikystėje. Veliui išaugo i profesionalios menininkės kūryba, kuri apima ne tik tradicinę mažąją kamerinę skulptūrą, bet ir monumentalius lauko paminklus. Yra sukurta apie dešimt didelius darbus įvairose simpoziumuose. O trikarta i maži darbai pasklidę po visą pasauly. Tarp kelių savo personalinių parodų dalyvavo dviečiųmytie respublikinių parodų.

### Vanda Umbrasienė Bildhauerin

Vanda Umbrasienė ist 9.6.1949 im Bezirk Trakai geboren. Zur Zeit arbeitet und wohnt sie in Elektrenai. Von Jugend an hat sie ihre künstlerische Arbeit begonnen. Sie ist als Bildhauerin tätig. Vanda Umbrasienė schafft nicht nur traditionelle kleine KammerSkulpturen, sondern auch monumentale Denkmäler.

Sie hat an verschiedenen Symposien teilgenommen und 10 große Skulpturen geschaffen. Hunderte Kleinskulpturen sind in der ganzen Welt zu bewundern. Vanda Umbrasienė hat sowohl einige Personalausstellungen organisiert, als auch an 20 Staatsausstellungen teilgenommen.



**Paroda vyks:** Kaune nuo 1999 09 14 iki 1999 09 22

Aukščiymas rugpjūto 14 d. 17.00 val / Daikanto 28, vnu Dailės salė, 60p/

Prienuose nuo 1999 09 24 iki 1999 09 26

Aukščiymas rugpjūto 24 d. 17.00 val / Vytauto 35, Prienu kulturo centre /

**Parodos garbės rėmėjai – globėjai:**

Dr. Florijan HAUG – Austrijos ambasadorius Lietuvoje

Kazimieras STARKEYCIUS – Kauno apskrities viršininkas

Prof. Vytautas KAMINSKAS – Vytauto Didžiojo Universiteto rektorius

**Parodos rėmėjai:**

VYTAUTO DIDŽIOJO UNIVERSITETAS

KAUNO APSKRITIES VIRŠININKO ADMINISTRACIJA

**Parodos organizatoriai:**

PASAULIO LIETUVIŲ KULTŪROS, MOKSLO IR ŠVIETIMO CENTRAS

PRIENŲ DROŽEI

**Paroda remia:** UPS siuntos • Žurnalas „Meisteris“ • Kavinė „Lavite“ • Firma „Taip gėlių“

UAB „Gyveninės“ • UAB „Lietuvos miestas“

Parodos darbo laikas: pirmadieniais-pentadieniais 10-12 val. ir 14-18 val.

P A R O D U L A N K Y M A S N E M O K A M A S

AUSTRIJOS-LIETUVOS MENININKU  
DRAUGYSTĖS PARODA

Tarptautinis  
medžio drožėjų  
**SIMPOZIUMAS**  
IGLIAUKA'99 • LIETUVA

# DAZYMĖJIMAS

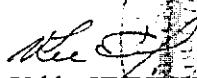
## CERTIFICATE

p. Vanda Umbrasienė

Dalyvavo

Tarptautiniame medžio drožėjų simpoziume IGLIAUKA'99  
1999 m. gegužės 19 - 29 d.  
poeto Anzelmo Matučio gimtinėje.

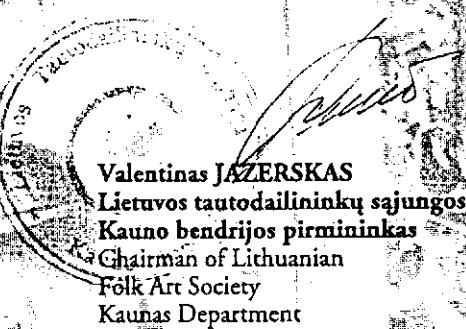
Participated in the International Wooden Sculpture Camp IGLIAUKA'99  
on May 19th - 29th, 1999 in the birthplace of poet Anzelmas Matutis.

  
Valdas KUBILIUS  
Pasaulyje lietuvių kultūros,  
mokslo ir švietimo centro direktorius  
Director of Lithuanians' World Center  
for Advancement of Culture,  
Science and Education



Kostas JANKAVSKAS  
Marijampolės apskritys  
administracijos viršininkas  
County Governor of Marijampolė  
County Governor's Administration

  
Juozas VAIČIULIS  
Marijampolės rajono meras  
Mayor of Marijampolė Region  
Municipality



  
Valentinus JAZERSKAS  
Lietuvos tautodailininkų sąjungos  
Kauno bendrijos pirmininkas  
Chairman of Lithuanian  
Folk Art Society  
Kaunas Department

# **Kunst aus Litauen**

Ausstellung Litauischer Künstler  
aus Anlaß des Jubiläums  
„625 Jahre lebendiges Mesum“

**Vanda Umbrasiene  
Rischarda Kozubovskaja**

20. Aug. 1998 – 7. Sept. 1998

**Stadtsparkasse Rheine  
Geschäftsstelle Mesum**

## Jubiläum 625 Jahre Mesum



Bildhauerin und Holzschnitzerin Vanda Umbrasiene zeigt ihre Werke in Mesum.  
Fotos: CPS



Rischarda Kozubovskaja. Die Kunstlehrerin an einer Grundschule hat sich ganz der Papierschnittkunst gewidmet.

### Zwei Künstlerinnen stellen ihre Werke aus

## Volkskunst aus Litauen in der Stadtsparkasse Mesum

**Mesum (fg)** - Das Gemeindejubiläum machte es möglich, daß zwei litauische Künstlerinnen in der Geschäftsstelle Mesum, der Stadtsparkasse Rheine, knapp 50 ihrer Werke ausstellen.

Am Mittwochmorgen eröffnete die stellvertretende Bürgermeisterin Ursula Kleinefrauns gemeinsam mit Geschäftsstellenleiter Karl Feldhoff die Ausstellung, wozu auch die Volksmusikgruppe aus Trakai gekommen war. (MZ berichtete). Sie unterhielt mit prächtiger Musik und feurigen Tänzen, einmal

Bürgermeisterin Ursula Kleinefrauns freute sich, daß die Mesumer zu ihrem 625jährigen Gemeindejubiläum auch die Partnerstädte von Rheine einluden und damit ihren Blickwinkel auf Europa ausweiteten und öffneten. Gespräche miteinander, ein offenes Ohr für die Be lange des Partners seien wichtige und wesentliche Stärkung einer lebendigen Städtepartnerschaft. Darum freute sie sich, diese Ausstellung eröffnen zu können.

Zu sehen und zu kaufen sind noch bis zum 7. September verschiedene Skulpturen und Plastiken der Bild-

zumeist kleinere Figuren aus Linde, die ihre Bildkraft vorwiegend aus Mystik, Religion und Musik schöpfen. Hier ist die Volkskünstlerin zu Hause, hierher bezieht sie viele ihrer Motive und Anregungen: Da stehen z. B. drei Engel neben dem Heiligen, der Teufel mit der Hexe neben größeren Masken. Zu Hause schafft sie, die im Hauptbüro im Kulturhaus in der Organisation arbeitet, auch schon mal übergroße Figuren, zuweilen bis zu drei Meter hohe Stelen aus Eiche.

Weit filigraner sind Handwerkszeug und Materialien bei Rischarda Kozubovskaja. Die Kunstlehrerin an einer

widmet. Dabei ist diese ein stige chinesische Kunst in Litauen durchaus nicht typisch und erst seit der Jahrhundertwende heimisch. Umso erstaunlicher und bewundernswerter sind die feinsten Formen, die lebhaften Figuren, die feine Ornamentik, die Natürlichkeit in ihren Bildern, meist aus schwarzem, dann gelegentlich aus Bunt papiere geschnitten. Auch sie entlehnt ihre Motive vielfach der reichen Mythenwelt Litauens. Mit einer Arbeit ist die Künstlerin, der man bei ihrer Arbeit auch auf die Finger schauen darf, sogar im „Weltscherenschnittalbum“ vertreten. Auch ihre vielfäl-

# Der Rheine Pressespiegel

Stadt Rheine, Der Bürgermeister, Pressestelle, 48427 Rheine, Tel. 9 39-2 22

Ausgabe vom: 27. APR. 1988

Gemeindejubiläum

Nr.

## Jubiläum 625 Jahre Mesum

Zelt beim Seniorennachmittag bis auf den letzten Platz gefüllt

### Die Gäste aus Trakai waren ein Programm-Höhepunkt

Mesum (fg) - Wenn gleich Heinrich Rauß als Heimatvereinsvorsitzender und damit einer der drei Mitveranstalter des Seniorentages zuweilen ins Schwitzen geriet, weil das Programm dank unerwarteter Zugaben in die Verlängerung ging, so hatte er doch allen Grund zur Zufriedenheit und Freude.

Das große Festzelt war bis auf den letzten Platz gefüllt und die Stimmung war ausgezeichnet. Dafür sorgten in erster Linie die vielen Gäste, vor allem die Musik- und Tanzgruppe aus Trakai. Kaum war sie wenige Minuten zuvor in Mesum angekommen, da traten sie auch schon mit einigen Liedern und Tänzen auf, ohne allerdings dabei schon allzuviel von ihrem ungewöhnlichen reichen Re-



Der älteste Mesumer Anton Sterhaus war im Zelt mit dabei und amüsierte sich prächtig.

pertoire zu verraten. Was sie allerdings aufführten, war allerbeste, schwungvollste Unterhaltung. Begeistert klatschten und tanzten die Senioren mit, sie hielt es nicht mehr auf ihren Stühlen. Da dürfen sich die Mesumer auf weitere

Auftritte in den nächsten Tagen und ganz besonders auf den Samstag beim großen Unterhaltungsabend ab 19 Uhr im Zelt freuen, so VMV-Vorsitzender Werner Hachmann. Dann wollen die Litauer nämlich noch weit mehr bieten.

Feine Unterhaltung steuerten auch der Harmonika-Club Mesum, ebenfalls Mitveranstalter, die Tanzgruppe der Frauengemeinschaft und Mia Kraken bei. Sie erzählte plattdeutsche Geschichten und Döhnkes über alte Mesumer Originale, Pastöre und Feuerenteufel zum Thema „Eene Mesumske Oma vertellt von früher“. Gemeinsam mit ihrem Mann Ernst sang sie abschließend „een Liedken von usse aolle Hüskens“. Viel Spaß brachten wieder einmal die lustigen „Feldmäuse“, die Tanzgruppe der Feldschützen unter der Leitung von Andrea Gang, auf die Bühne.

Ludger Meier erinnerte in seinem Festvortrag daran, daß

es mit dem Westfälischen Frieden ein überregionales Jubiläum zu feiern gelte. Er gab dazu einen anschaulichen Überblick über die Ereignisse und Wirren des 30jährigen Krieges und über die schwierige und langjährige Friedenssuche in Münster und Osnabrück. Daß es während der Verhandlungen und noch ein Jahr vor Abschluß zum furchterlichen Beschuß von Rheine kam, ist ein besonders grauenvoller Leidenszug der lokalen Geschichte.

Pfarrer Franz Heitmann, neben den Pfarrern i. R. Menker und Löbbel gerngesehener Gast, hatte in den Akten nach den ältesten Mesumer Einwohnern Ausschau gehalten. Daß dazu auch Pfarrer Menker mit 92 Jahren gehört, weiß man längst. Besonders erfreulich war, daß mit Anton Sterhaus, der im Oktober 94 Jahre alt wird, der älteste Mann noch im Zelt anwesend war.



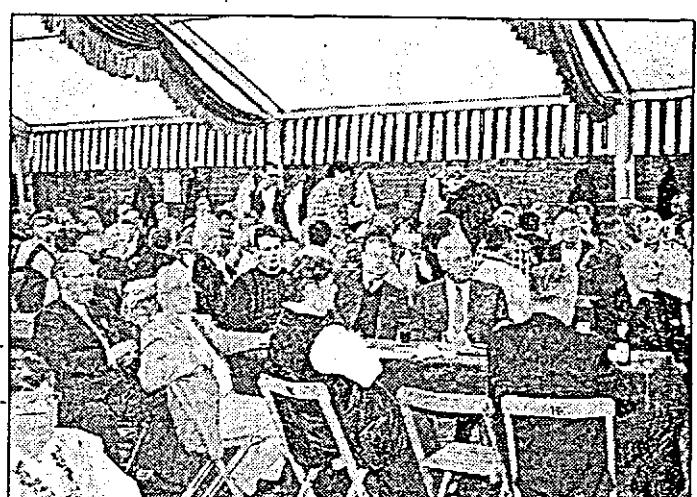
**Litauische Künstlerinnen** stellen anlässlich des Jubiläums ihre Werke in der Zweigstelle der Stadtsparkasse aus. Gestern wurde die Ausstellung von der Stellvertretenden Bürgermeisterin Ursula Kleine-Frauns eröffnet. Vanda Umbraisiene zeigt 30 Skulpturen ihres erfolgreichen Schaffens und Rischarda Kozubovskaja hat sich der Papierschnittkunst gewidmet. (Ausführlicher Bericht in unserer morgigen Ausgabe).

Foto: CPS

27. AUG. 1998



Stimmung, Schwung, Tanz und Gesang brachten die Litauer auf die Bühne im Festzelt – da ging die Post ab.



Unter den vielen Gästen waren auch die Pfarrer Heitmann, Löbbel und Menker.

MÜNSTERSCHE ZEITUNG 27. AUG. 1998

# Litauische Künstlerinnen stellen Arbeiten in Mesum aus

Kleine-Frauns: Besucher berichten über sich und ihre Welt

Rheine-Mesum. (gru) – Das Jubiläum „625 Jahre Mesum“ steht im Blickwinkel eines lebendigen, gemeinsamen Europas. Diesen Anspruch untermauert eine Ausstellung mit Kunst aus Litauen, die gestern in der Sparkassen-Geschäftsstelle Mesum durch die stellvertretende Bürgermeisterin Ursula Kleine-Frauns eröffnet wurde. Die Bildhauerin und Holzschnitzerin Vanda Umbrasienė, Mitglied des Vereins der Volkskünstler Litauens, zeigt etwa 30 Skulpturen ihres erfolgreichen Schaffens. Kunsthochschülerin Rischarda Kozubovskaja hat sich ganz dem Papierschnitt gewidmet. Beide Künstlerinnen waren ge-

stern anwesend. „Verständigung, Partnerschaft und Freundschaft lassen sich nicht verordnen oder erzwingen. Sie müssen wachsen so wie ein Baum nur den Stürmen trotzen kann, wenn starke Wurzeln guten Boden finden. Darum brauchen auch Städtepartnerschaften Energieträger“, betonte die Bürgermeisterin. Zu diesen Energieträgern zählte sie ganz besonders die beiden Künstlerinnen aus Litauen und natürlich die 30 Mitglieder der litauischen Folkloregruppe, die vor der Ausstellungseröffnung auf der alten, festlich geschmückten Bahnhofstraße musizierten und tanzten.

Sie gestatteten damit eben-

so wie die beiden Künstlerinnen einen effektvollen Einblick in litauisches Brauchtum. „Die Künstlerinnen sagen mit ihren Werken etwas über sich selbst und die von ihnen erlebte Welt. Ich hoffe und wünsche, daß sie auf offene Augen, auf offene Ohren und vielleicht auch auf eine sich öffnende Geldbörse treffen.“ Mit diesen Worten unterstrich Kleine-Frauns noch einmal deutlich, daß alle Skulpturen und Papierschnitte käuflch erworben werden können. Die Ausstellung kann noch bis zum 7. September während der Öffnungszeiten der Stadtsparkassen-Geschäftsstelle Mesum besucht werden.



Vanda Umbrasienė (r.) und Rischarda Kozubovskaja aus Litauen stellen ihre Werke in der Sparkassen-Geschäftsstelle Mesum aus.

Foto: Runge

Beste Laune herrschte beim Seniorentag im großen Festzelt, das bis auf den letzten Platz gefüllt war.

Münsterländische Volkszeitung

# Senioren tanzten begeistert mit<sup>27. Aug. 1983</sup>

Tag für ältere Mitbürger war ein voller Erfolg / Gäste aus Trakai als Höhepunkt

Rheine-Mesum. (fg) — Wenn gleich Heinrich Rauß als Heimatvereinsvorsitzender und damit einer der drei Veranstalter des Seniorentages zuweilen ins Schwitzen geriet, weil das Programm dank unerwarteter Zugaben in die Verlängerung ging, so hatte er doch allen Grund zur Zufriedenheit und Freude. Das große Festzelt war bis auf den letzten Platz gefüllt, und die Stimmung war ausgezeichnet.

Dafür sorgten in erster Linie die vielen Gäste, vor allem die Musik- und Tanzgruppe aus Trakai. Kaum war sie wenige Minuten zuvor in Mesum angekommen, da traten sie auch schon mit einigen Liedern und Tänzen auf, ohne allerdings dabei schon all' zuviel von ihrem ungewöhnlichen reichen Repertoire zu verraten. Was sie allerdings aufführten, war allerbeste, schwungvollste

Unterhaltung. Begeistert klatschten und tanzten die Senioren mit, sie hielten es nicht mehr auf ihren Stühlen. Da dürfen sich die Mesumer auf weitere Auftritte in den nächsten Tagen und ganz besonders auf den Samstag beim großen Unterhaltungsabend ab 19 Uhr im Zelt freuen, so VMV-Vorsitzender Werner Hachmann, wenn die Litauer dann noch weit mehr darbieben.

Feine Unterhaltung steuerten auch der Harmonika-Club Mesum, ebenfalls Mitveranstalter, die Tanzgruppe der Frauengemeinschaft und Mia Kraken bei. Sie erzählte plattdeutsche Geschichten und Döhnkes über alte Mesumer Originale, Pastore und Feuerfeul zum Thema „Eine Mesumske Oma vertellt von früher“. Gemeinsam mit ihrem Mann Ernst sang sie abschließend „een Liedchen von usse aolle Hüskens“. Viel Spaß brachten wieder einmal die lustigen „Feldmäuse“, die Tanzgruppe der Feldschützen unter der Leitung von Andrea Gang, auf die Bühne.

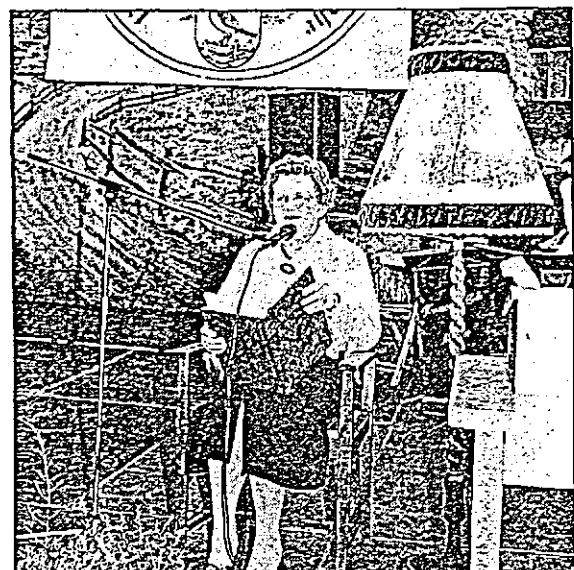
Ludger Meier erinnerte in seinem Festvortrag daran, daß es mit dem Westfälischen Frieden ein überregionales Jubiläum zu feiern gilt. Er gab dazu einen anschaulichen Überblick über die Ereignisse und Wirren des 30jährigen Krieges und über die schwierige und langjährige Friedenssuche in Münster und Osnabrück. Daß es während der



Der älteste Mesumer, Anton Stertus, amüsierte sich.

Verhandlungen und noch ein Jahr vor Abschluß zum furchtlichen Beschluß von Rhine kam, ist ein besonders grauenvoller Leidenszug der lokalen Geschichte.

Pfarrer Franz Heitmann, neben dem Pfarrer i.R. Menker und Löbel gern gesuchter Gast, halte in den Akten nach dem ältesten Mesumer Einwohner Ausschau gehalten. Daß dazu auch Pfarrer Menker mit 92 Jahren gehört, weiß man längst. Besonders erfreulich war, daß mit Anton Stertus, der im Oktober 94 Jahre alt wird, der älteste Mann noch im Zelt anwesend war.



Mia Kraken erzählte aus der Sicht einer „Mesumsken Oma“ von früher.

Fotos (3): Grewe

## Kunst schlägt Brücken

Rheine-Mesum. (gru) — Zwei Künstlerinnen aus Litauen stellen aus Anlaß des Jubiläums „625 Jahre lebendiges Mesum“ in der Sparkassen-Geschäftsstelle Mesum ihre Werke aus. Die Holzschnitzerin Vanda Umbrasienė präsentierte rund 30 Skulpturen, die Kunstlehrerin Kozubovaskaja macht mit Papierschnitten bekannt. Kunst fördere eine vertrauliche Freundschaft, so die stellvertretende Bürgermeisterin Ursula Kleine-Frauns.



Eine Folkloregruppe aus Litauen umrahmte gestern die Eröffnung der Kunstaustellung in der Sparkassen-Geschäftsstelle Mesum.

Foto: Runge

BALTIJOS JŪROS ŠALIŲ  
MEDŽIO DROŽĖJŲ  
SIMPOZIUMAS '98



BALTIC SEA COUNTRIES  
WOODSCULPTORS  
SYMPOSIUM '98

## PAŽYMĖJIMAS CERTIFICATE

*p. Vanda Umbrasienė*

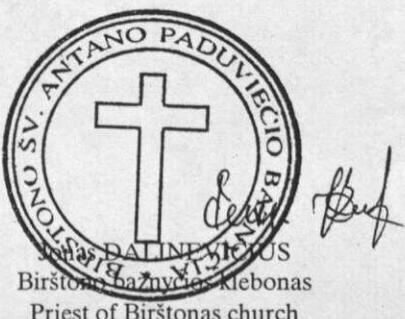
DALYVAVO BALTIJOS JŪROS ŠALIŲ MEDŽIO DROŽĖJŲ SIMPOZIUME '98  
BIRŠTONE 1998 M. GEGUŽĖS 2-16 D.  
IR SUKŪRĖ SKULPTŪRĄ LIAUDIES DAINŲ TEMA.

PARTICIPATED IN THE BALTIC SEA COUNTRIES WOODSCULPTORS  
SYMPOSIUM '98 IN BIRŠTONAS ON 2-16 MAY, 1998  
AND CREATED WOODSCULPTURE ON THE THEME OF FOLK SONGS.



Antanas Serafimas ZENKEVIČIUS  
Birštono miesto meras  
Mayor of Birštonas

Liucija PATINSKAITĖ  
Sanatorijos "Tulpė" direktorė  
Director of sanatorium "Tulpe"



Jura DATINEVIČIUS  
Birštono bažnyčios klebonas  
Priest of Birštonas church

Dalia KRIŽINAUSKIENĖ  
Nemuno kilpos regioninio parko direktoriė  
Director of Nemuno kilpos regional park



*Pynimas iš vytelių ir šiaudų*

1. Rūta Joniškienė
2. Algimantas Beržiūnas
3. Antanas Bernotas
4. Gražina Baranauskienė
5. Saulius Baranauskas
6. Sigitas Juknevičius

Utenos f.

Vilnius

Vilnius

Vilnius

Vilnius

Vilnius

Vilnius

*Verbos*

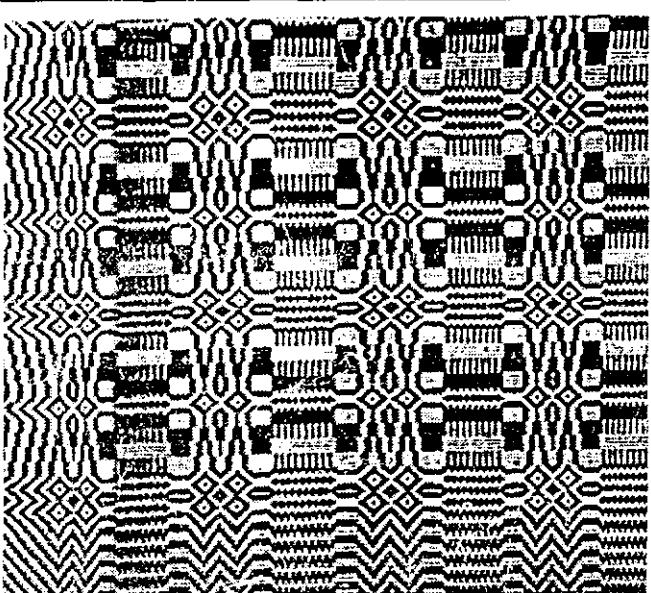
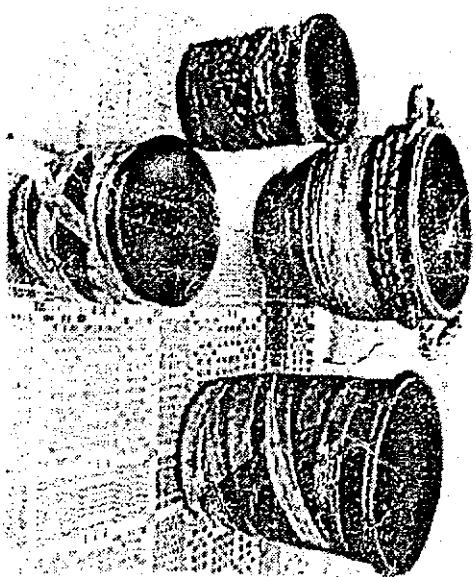
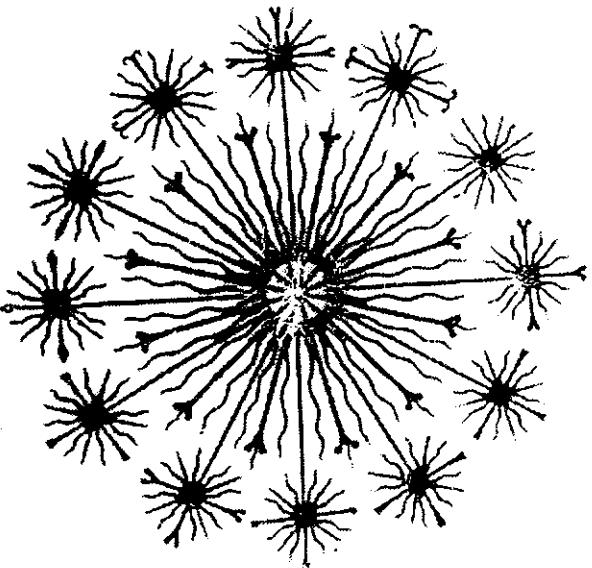
Vilniaus rj,  
Vilnaus rj,

1. Lokadija Šalkovska
2. Jadvyga Kunicka
3. Vanda Giedrytė

*Margučiai*

Vilnius  
Vilnius  
Vilnius

1. Julija Daniūauskienė
2. Darija Daniūauskaitė
3. Vanda Giedrytė



Prospekte I. Užkurnio, S. Babiko, A. Kudabienės ir  
E. Tamošiūno kūrinių nuotraukos

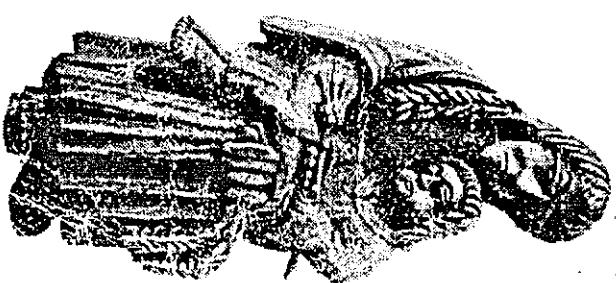
SL 1535. Patodos prospektą sudarė

F. Marcinkas, R. Kraujalienė.  
Ekspozicijos dailelė

Išleido Almanachas „Tauodaičė“



**TAUTODAILĖS  
TAIKOMŲJU  
MENO ŠAKŲ  
KŪRINIŲ IR  
SKULPTŪROS  
PARODA,  
SKIRTA  
LTS IKŪRIMO  
30-MEČIUI**



*Patodos organizatoriai  
LTS  
Taikomojių  
galerijos  
paramėnkinio g  
/13*

*Lietuvos tautodailininkų  
sąjungos Vilnius  
bendrija ir  
Vilniaus miesto kultūros  
ir meno skyrius*

Nugargė trimitinėm kairom rinkimui  
šurmulys. Viškas gržta į savo vietas:  
kūryba, šeima, darbas... Vel atidaramos

parodos sukvičcia i sales tuos, kuriems  
tautos menas – sakrali gyvenimo būtinybę,

pasiidžiaivimas, kad esi baltų genties

polikionis, kuriuos archaiški ženklai

iarytum tališmanai sango nuo išnykimo.

Savo autentiškais kūriniais esame įdomūs

ne tik patys sau, bet ir pasauliu.

Tautodailės parodų rengimo ištakos siekia

1875 metus, kai Rietave ir Šiauliose buvo

pradėtos rengti žemės ūkio ir liaudies verslu

parodos. Reikėjo dar prabegti beveik

šimtmecčiu, kol iškure tautodailininkų

kūrybinė organizacija. Prieš trisdešint

metų Vilniuje susivienijo 162 menininkai, o

šiuo metu LTS Vilniaus bendrijoje yra per

aštuonis šimtus tautodailininkų, kurie

kasmet surengia bėveik dvi dešimtis

autorinių, rajoninių, zoninių parodų

konkursų. Si paroda – pirma vilniečių

zonos tautodailininkų kūrybos taikomosios

dailės ir skulptūros ekspozicija Vilniuje,

skirta Tautodailininkų sąjungos

trisdešimtmecčiu paminieti. Po jos dar bus

surengtos tapyrių, popieriaus karpystos,

mezgimo-nerimo parodos. LDS taikomosios

dailės galerijoje savo pastarąjį metį

kūrinius demonstruoja 89 tautodailininkų

sąjungos narai iš Vilniaus, Trakų,

Šalčininkų, Utenos, Varėnos, Širvintų

miestų ir rajonų, pateikę per 200 kūrinį.

### *Medžio drožyba - skulptūra*

### *Audinias*

### *Keramika*

## **AUTORIAI PATEIKĘ KŪRINIUS**

### **PARODAI**

19. Valentina Kariniauskienė  
20. Vidas Drelingas  
21. Elena Drelingienė  
22. Bronislavas Juozapavičius

Vilnius  
Vilnius  
Vilnius  
Vilnius

1. Feliksas Marcinkas  
2. Žurnalo „Rankdarbių“  
vyriausias redaktorius

### *Keramika*

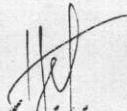
Utena  
Vilnius  
Vilnius  
Vilnius  
Vilnius

KAUNO APSKRITIES  
VIRŠININKO ADMINISTRACIJA



Gerb. Vanda Umbrasiene,

reiškiu Jums nuoširdžią padėką  
už dalyvavimą tarptautiniame  
Baltijos jūros šalių medžio drožėjų  
simpoziume '98 Birštonė ir gražu darba.

  
Kauno apskrities sekretorius  
Valerijonas Semaitis

1998 m. gegužės 16 d.

Birštonas,



## Birštone - Baltijos šalių medžio drožėjų simpoziumas

O.Valkauskienė

Šeštadienio vakara Birštone prie Kaštadoriu vyskupijos kurių suplyvesavusi kurorto veiltava paskelbė Baltijos šalių medžio drožėjų simpoziumo atidarymą. Dvi savaitės nuo ryto iki vakaro bažnyčios papédėje kaikšes kultukai, būrys, pjūklai, prikeldamažiaus naujam gyvenimui. Liudies dainų herojais jie patims Vytauto parke, pasiskodanu apie mūsų tautos praeitį. Ažuolams gyvybę pasiryžę ikept gražus medžio drožėjų būrys. Iu Vanda Umbrasienė (Elektrėnai), Alvaras Students (Latvija), Henryk Karaś (Lenkija), Saulius Lampickas (Alytus), Petras Balsys (Gargždai), Adolfas Šerėsius (Garliava), Tomas Stambrauskas (Birštonas), Antanas Venclavičius (Prienai), Viktoras Žilinskas (Kaunas), Algimantas Sakalauskas (Prienai).

Symposiumo architektas - Juozas Kržižauskas, konsultantė - Robertas Antunis. Rėmėjų būrys - Birštono savivaldybė, kultūros centras, bažnyčia, sanatorija "Tulpė". Nemuno kilpų regioninis parkas - pasirengė suteiktī kūrejams kuo palankiausias darbo sąlygas, neleisti nuobodžiauti, supažindinti su mūsų krašto įžymybėmis. O birštoniškai bei apsilankę svečiai, turės reta proga stebeti kūrybinį procesą, pabendrauti



Baltijos šalių simpoziumo dalyviai

su drožėjais.

Kaip žinia, pernai Prienuose vykės tarptautinis medžio drožėjų simpoziumas susilaukė plataus atgarsio visoje šalyje. Birštonas savo kaimynui žada nenusileisti. Juolab,

kaip sakė klebonas Jonas Dalinevičius, vieta drožėjams parinkta neatsiktinai - Birštono bažnyčia pavadinta Šv. Juozapo, kuris buvo medžio drožėjus vardu.

Autorės nuotrauka

## Drožėjų simpoziumas

Šeštadienio pavakare Birštone buvo pakelta Tarptautinio Baltijos jūros šalių medžio drožėjų simpoziumo vėliava.

Symposiumo organizatoriai - miesto savivaldybė, "Tulpė" sanatorija, Birštono dž.ž., Nemuno kilpų regioninis parko administracija, Kultūros centras. Miesto tvarkymo įmone. Medžių parūpino savivaldybė ir Birštono girininkija.

I simpoziumą pakviesta dešimtmeistrių, kurių sukurtos skulptūros liudies dainų temomis papuošė kurortą. Kartu su drožėjais konsultantais dirba skulptorius Robertas Antunis ir architektas Juozas Kržižauskas.

Šeštadienį simpoziumo dalyviai klausėsi sveikinimų ir rankėjimų "Sutaro" ansamblio dainų, laikinė vakaroneje "Versmės" kavinėje.

Išsamiau apie simpoziumo dalyvius - šeštadienį Lietuvos versinėse.

"Gyvenimo" informacijos

Gyvenimas.- 1998, geg. 6

## Birštone "dainuoja" skulptūros

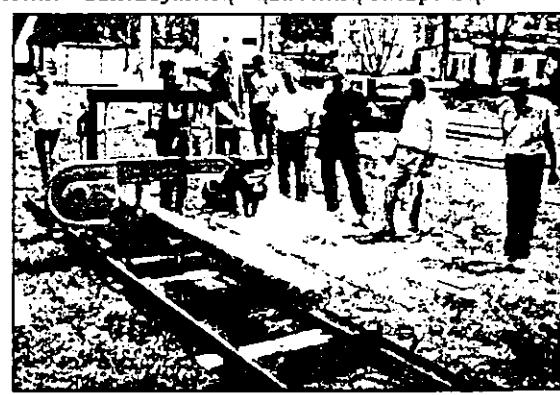
Vincas STANIULIS

Savaitgalį Birštone prasidėjo tarptautinis Baltijos šalių medžio drožėjų simpoziumas, kuris truko porą savaičių. Projektus liudies dainų temomis buvo pateikę 22 autorai. Po pirmojo atrankos turo jų liko 13, po antrojo turo sumazėjo dar trejetu, taigi Birštone bus išdrožta ir tarp bažnyčios bei "Tulpės" sanatorijos pastatyta dešimt "dainuojančių" ažuolinių skulptūrų.

Alytuškis S.Lampickas sumane sukurti skulptūrą rugių-pjūčių dainos tema: dukrelė pjauta rugelius, o tėvelis prašo saulutes, kad ji greičiau nusileistų, nes dukra jau pavargo. Drožėjasis Elektrėnų (vienkiemis moters šiam simpoziume) V.Umbrasienė kurs dainas apie močiute sengalvėlę motyvais. Garliavės meistras A.Teresius iliustruos dainą "Išaušo ausrelė - patekes saule". Idomius, savitus projektus pateikė ir latvis A.Studentas, drožėjas iš Lenkijos H.Karas bei kiti.

Birštono miesto savivaldybė drožėjų simpoziumui skyre 40000 Lt. Birštono miesto tvarkymo tarnyba parūpino ažuolų ir juostinę "Husqvarna" firmos lentpjūvę. Taigi meistrams bus lengviau apdoroti neplonus ažuolų kamienus. Gyvena drožėjai Kaštadoriu vyskupijos poilsio namuose, maitinasi "Tulpės" sanatorijos valgykloje. Birštono kultūros rūmai rūpinis jų laisvalaikiu, išvykomis. O kad viskas sklandžiai vyktų - jau Nemuno kilpų regioninio parko administracijos specialistų rūpestis.

Autoriaus nuotraukos



Meistrams talkins štai tokia "Husqvarna" lentpjūvė



Kauno diena. Nr.102. (15434)-1998, geg. 5.

# Paroda Lionginui Šepkai atminti

... Turiu dirbti.

Net medis dirba pavaraičiai,  
išduodamas lapus ir žiedus.

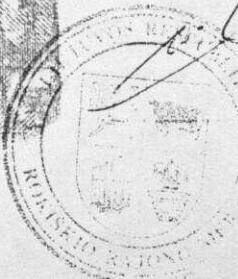
Lionginas Šepka

## DALYVIO DIPLOMAS

VANDAI  
UMBRASIENEI

Rajono meras  
V. Masilius

Rokiškis 1997 10 16



Užsieny -

# Paroda Lionių Lietuvai atminti

... Čiužiukai  
Net matės duobę žemėje  
Būtina išlaikyti žemės ūkį

Šiauliai, 1995 m. lapkritis

## DALYVIO DIPLOMAS

V. Umbrasienėi



Rajono Męras V. Masiniškis

Rokiškis 1995 11 08

  
V. Masiniškis

  
Vertinimo komisijos  
pirmininkas V. Rudzinskis

## Rokiškio įsimylėjeliai turės suoleli

Genė SILICKIENĖ

Rokiškio miesto parke pastatytos Lietuvos tautodailininkų sukurtos 7 naujos medžio skulptūros, kurias išdrožė respublikinio medžio drožėjų plenero dalyviai.

Rokiškio įsimylėjeliai dabar galés prisipažinti myli prisédę ant labai romantiško ir apie didelę meilę bylojančio vilniečio Prano Petronio išdrožto suolelio. Improvizuodamas Rokiškio kraštoto muziejaus pasiūlyta tema apie medžio ir paukščio įvaizdį didžiausio XX amžiaus Aukštaitijos dievdirbio Liogino Šepkos kūryboje, P.Petronis pavaizdavo paukščių globėją šventąją Pranciškų. Pasakojama, kad Pranciškus buvo įsimylėjęs Klarą, tačiau likimo jiems nebuvo skirta gyventi kartu. Jaunuoliai tapo vienuoliais, įkûrė savo vienuolynus, buvo pripažinti šventaisiais, tačiau tebemylėjo vienas kitą. Išdrožęs paukščių globėją šventąją Pranciškų, P.Petronis pavaizdavo ir jo mylimąją šventąją Klarą, o abu šventuosius sujungė suoleliu, vildamas, kad ant jo patiks sédėti įsimylėlių porelėms.

Garliaviškis Adolfas Teresius Rokiškyje išskaptavo iš medžio paukštę, kurios nugara tiks at-

sisesti, o vienas išlenktas spar-nas - atsiremti.

Pasvaliečio Kęstučio Kra-sausko trijų ertmių skulptūroje besirangantys žalčiai leidžiasi į žemę, o paukščiai kyla į dangų. Ukmurgiškis Rimantas Zinkevičius sukūrė ąžuolą L.Šep-kai. Jauniausias plenero dalyvis dvidešimtmetis alytiškis Nerijus Šatinskas skulptūroje pa-vaidavo L.Šepkos paukščius. Raimundas Blažaitis savo "Keistuolyje" atskleidė L.Šepkos as-menybę ir sudėtingą jo charak-terį. Jo skulptūros viršuje pa-vaiduotas paukštis, slepiantis galvą po sparnu.

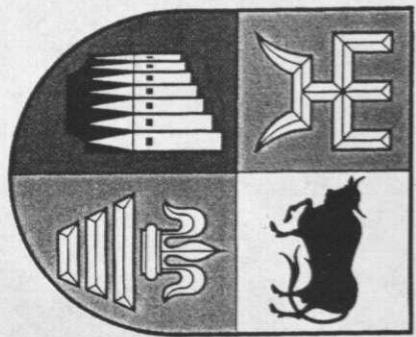
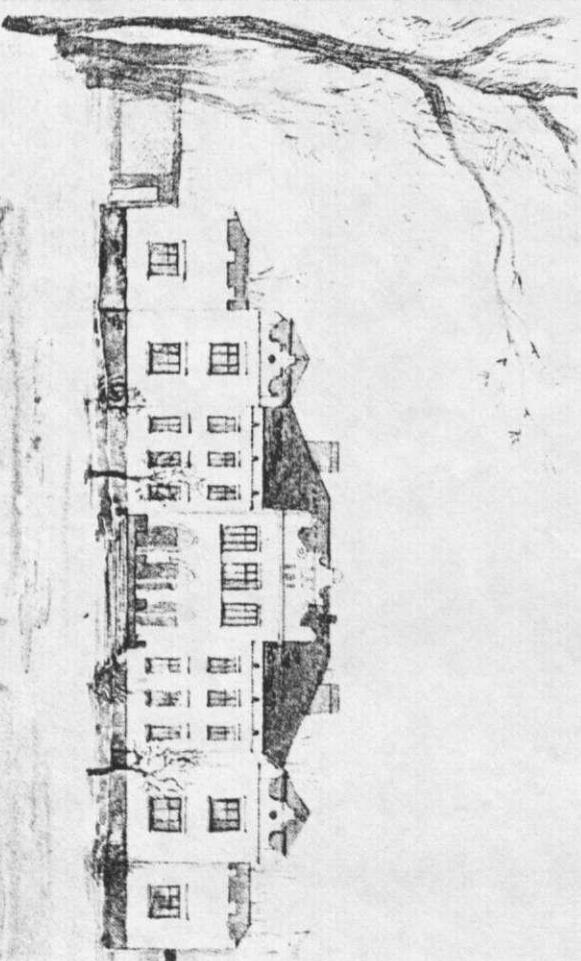
Vanda Umbrasienė iš Elektrė-nų savo skulptūroje įkūnijo mo-terišką, o L.Šepkos konkurso me-džio drožėjų konkurso laureatas alytiškis Saulius Lampickas - moterišką pradą.

Visos plenero dalyvių sukur-tos skulptūros pastatytos Rokiš-ko miesto parke, kurį 2007 m., minint L.Šepkos gimimo šimt-metį, planuojama pavadinti jo vardu.

Plenero dalyviai apdovano-ti Rokiškio rajono mero Gedimino Matiekaus padėkos raš-tais, kiekvienam įteikta muzie-jaus darbuotojo Gintauto Dainio plenero metu sukurta vaizda-juostė.



Rokiškij puošė respublikinio medžio drožėjų plenero dalyviai  
Genės Silickienės nuotr.



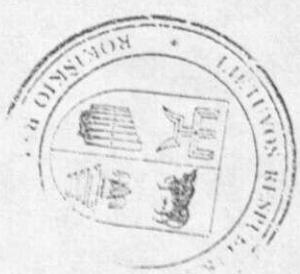
Rokiškio miestas  
sveikina Jus!

\*  
Rokishkis City  
Congratulate You!

Iv-oji respublikinė medžio drožėjų  
darbų paroda-konkursas Liongino Šep-  
kos premijai laimėti

VANDA UMBRASIENĖ - apdovanojama prizu už  
kolekcija lietuvių liau-  
dies pasakų motyvais

Rajono meras  
Vytautas Masiulis



*J. Macev*

Tautodailė

## NUO ADATOS PRIE KALTELIŲ

Ramuné  
ŽUKAUSKIENĖ

Tautodailininkų sajungos salone (Vytenio g. 13) atidaryta Vandas Umbrasienės medžio drožinių paroda. Retas atvejis, kai skulpturėles iš medžio drožia moteris, o V. Umbrasienė su kalteliais nesiskiria jau 5 metus. Ši - pirmoji personalinė, išskirianti darbų gausa, tautodailininkės darbų paroda - jos kūrybinės brandos ir ieškojimų atspindys. Išvairi ekspozicijos tematika: šventųjų skulpturėlės, išraškingi kruopščiai atlikti bareljefai, skulptūros liaudies pasakų motyvais, patrauklios, nuotaikinės, šeimos gyvenimo momentus vaizduojančios kompozicijos, gyvybingos mitinės būtybės - velnio - interpretacijos. Akį patraukia meistriškai išdrožinėtos lazdos ir ažūrinės bei reljefinės kaukės.

Šių darbų autorė, gyvenanti ir kurianti Elektrėnuose, anksčiau buvo siuvėja. Pajutusi trauką medžiui ir adatą pakeitusi kalteliais, kurį laiką drožinėjimo - paslapčių mokė Elektrėnų 1-osios vidurinės mokyklos berniukus, dabar - užsiima tik kūryba. Jos medžio dirbiniai Tautodailininkų sajungos salone neužsiguli, o minėtoji paroda veiks iki gegužės 17 dienos. Beje, dalis eksponuojamų drožinių jau atrinkti į liaudies vaizduojamosios dailės parodą, kuri Pasaulio lietuvių



Janu Šventes dienomis veiks Šiuolaikinio meno centre.

NUOTRAUKOJE: V. Umbrasienės medžio drožinys.  
Jonas JUKNEVIČIAUS nuotr.

# AISVALAKIO MIAUDOS

## PARODOS

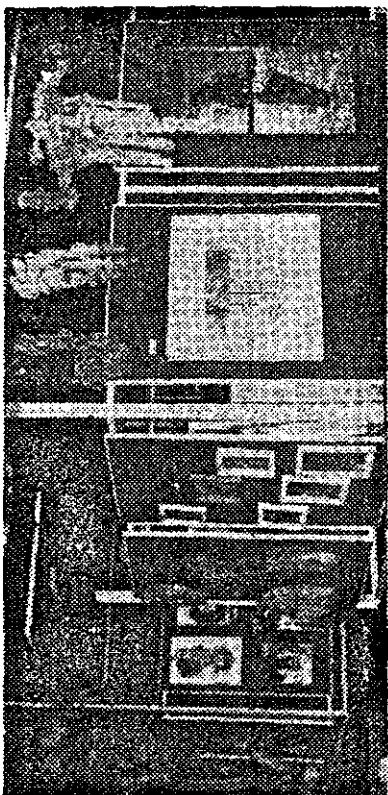
### Šventė elektrėniečiams

Kai ir visada, pries šventes rengiamie parodas. Pastaroji — ypatinga. Jai itin kruopščiai ir išgali ruoštasi. Didžiosios Spalio socialistinės revoliucijos 70-ųjų metinių šventėms Elektrėnų kultūros namai pakvietė komplexą saviveiklinių liudėlių meistrų darbų eksponiciją. Jau nuo lapkritės pradžios buvo galima ja gérėtis. Juk kiekvienas susitinkimas su menu — šventė. Juo lab su tokiu margaspalviu ir įval-riapusių, kaip šis renginys.

Neveltui tiek sumanumo, enuziasticmo ir triuso organizuojant parodą įdėjo mūsų dailininkė aplpyvėnės pavadinimą „butto pavaidalinčioja Giedrīma Kolesni-kiė“. Mānau, kad daugeliis iš mūsų

Daug siltų, matonių padėkos žodžių norisi tarti visiems dalyvavusiemems. Jauna valkų lopšelio darželio auklėtoja D. Blažonytė nustebino kruopščiais grafinios darbais augaline tema. Ypač originalios ir jos megtos lėles.

Akį džiugino O. Saktienės realistiniai paveikslai: tiek mini na-



Bronės Sabanienės nuotraukoje: stebino įvalrovo parodos darbai.

tūrmortai, tiek pelzažai. Tik- riausiai gerai parvyzdį matydamas,

kantrybės iš molinos semiasi ir ventimo akimirkos.

Medžio drožinėtojas C. Cėsna išgali turi, kaip sakoma liau- dyje, aukšines rankas. Aisku tikmės, netolimose atėtyje jis parodys ir kitus savo kūrinius. Tačiau jau iš vieno eksponato — pulkai išdrožintos dežutes pa- puošalans gallina daug ko uke- tis.

Daugelui tevelių ir valkų akliai žodžių norisi tarti visiems dalyvavusiemems. Jauna valkų lopšelio darželio auklėtoja D. Blažonytė nė, eksponavusi penkiočia dar- bų. Negali atsigérēti jos dekora- tyvine lėkste, žvakidėmis iš me- dlio šakų, veiltų figūrelėmis, vaza su alkingomis kaukėmis, vaza gėlėmis ir kt. Belėka stebetis išmonė. Išradinguu.

Elektrėniečai stadijal sužavėti šios suvėjėlės neeilinių sugerbėjimais. Puošia žmogus išmūs ir sa- vo kasdienybę liudiskiu talen- tu — kaipgi čia nepasidžiaugsi?

E. Mažuviene sudžiovinti gėlių ziedai sustingo lyg — grazus vasaros prisiminimas paveikslė liuose-aplikacijoje. Valkams patiko ir jos dekoratyviniai darbai — cirko tema.

Visiems gerai žinomas gydytojas Z. Koršakovas fotografijos. Visada matomai ji — mums talkina. Ši sýk — trylika darbu, sakyčiau, puikaus meninio lygio. Tai miesto gyventojo por-

tretai ir susabdys gamtos gy- venimo akimirkos.

Medžio drožinėtojas C. Cėsna išgali turi, kaip sakoma liau- dyje, aukšines rankas. Aisku

tikmės, netolimose atėtyje jis parodys ir kitus savo kūrinius. Tačiau jau iš vieno eksponato — pulkai išdrožintos dežutes pa- puošalans gallina daug ko uke- tis.

Daugelui tevelių ir valkų akliai žodžių norisi tarti visiems dalyvavusiemems. Jauna valkų lopšelio darželio auklėtoja D. Blažonytė nė, eksponavusi penkiočia dar- bų. Negali atsigérēti jos dekora- tyvine lėkste, žvakidėmis iš me- dlio šakų, veiltų figūrelėmis, vaza su alkingomis kaukėmis, vaza gėlėmis ir kt. Belėka stebetis išmonė. Išradinguu.

Elektrėniečai stadijal sužavėti šios suvėjėlės neeilinių sugerbėjimais. Puošia žmogus išmūs ir sa- vo kasdienybę liudiskiu talen- tu — kaipgi čia nepasidžiaugsi?

E. Mažuviene sudžiovinti gėlių ziedai sustingo lyg — grazus vasaros prisiminimas paveikslė liuose-aplikacijoje. Valkams patiko ir jos dekoratyviniai darbai — cirko tema.

Visiems gerai žinomas gydytojas Z. Koršakovas fotografijos. Visada matomai ji — mums talkina. Ši sýk — trylika darbu, sakyčiau, puikaus meninio lygio. Tai miesto gyventojo por-

Liaudies kūryba

# Medj kalbina moteris



Kažkodėl, — kalbėdami tiesų įvalriaus. Cia ir pa-apie meno žmonės, visa-vienai veinukai, ir grupė-su ypatinga pagarba nės figūros, ir visko matę, minime medžio drožėjus. Daug patyrė seni velniai, Juk medis — savita ža-ir šlaip padūkėliai. Jie liava; be subtilių plastinių „įsitaisė“ žvakidėse, kli-savybių, jam, visi žinome, tuose namų apyvokos daik-būdingas ir kletumas, ša-kotumas, be to, jis ir sky-la nešunkiai, paversdamas visą darbą niekais. Daug laiko, kruopštumo, jėgų, retki, kol iš šaknies, ša-kos, beformės lentos ar kelmo gimsta tai, i ką kli-tasyk negalime atsižiūrėti.

Atrodytų, drožyba tū-rečių būti gryna! vyru pri-vileglja, kalp, pavyzdžiui, akmenis skulptūra. Tokią nuomonę labai greitai gall-nuneigt! Elektrėnu buiti-nio gyventojų aptarnavi-mo paviljono siuvėja Vanda Umbrasienė. Ižengės į šios moters butą, iškart, nukreipiai akis į sukalą lentyną. Tieki „velniavos“ gali pamatyti nebent A. Žmuidzinavičiaus muzie-juje. Pasirodo, toks sugre-tinimas ne be pagrindo.

— Mégstu drožinėti velniukus, — sako menininkė. — O atsirado šis pomėgis dar tuomet, kai, besimokydama Trakų vi-durinėje mokykloje, pra-dejau lankytis mokytojos Onutės Leonavičiūtės dro-žėjų būrelį. Tada ir su-manėme aplankytį velnių muziejų Kaune. Ir iki šiol drožinėju visokius „skel-tanaglus“.

O tie „skeltanagliai“ iš

„velniukai“, — Vanda rodo į grupę kipšlukų, aplipusių stalinių laikrodžio cifer-blatai. Vienas, žlūrek, ro-dykę pasigriebęs, o kitas — jau varpais skambina. Susigaudyk, žmogau, tokioje sumaištyje per to-klus „laikininkus“ ir iš tiesų gali į darbą pavéluoti...

Apžiūrėjės kambarį, vir-tute, pagalvojau, kad ne-teik daug čia terasi „par-duotinių“ daiktų — viskas iš medžio išdrožinėta: ir vazos, ir žvakidės, ir dekoratyvinės lėkštės, ir šaukštasis pakabintas. Drožinėtomis kompozicijomis papuošta virtuvinė spin-telė ir netgi gėlynas bal-kone.

— Kada gi Jūs visa tai suspėjate? — nusistebėjau, žinodamas, kad Vanda grižta iš darbo tik 20 val., o ir namuose moters Juk laukia visų pirma še-mos rūpesčiai.

— Laiko iš tiesų ne-daug. Bet, jei turi tokį pomėgi, visada rasi lais-vesnę minutę. Juk, ko ver-tas gyvenimas, jei tik dirb-si ir valgysi, jei tau dau-giu nieko nereikės Zmo-

gus turi daryti kažką ne-tik naudingą, bet ir gra-žaus. Ir todėl, esu tikra, drožinėsiu, kol gyvą bū-siu.

Nelengvas moterai toks hobis — gal tuo jis ir brangus? Juk norint drožinti, reikia ir medienos turėti, ir sekli, kad kalte-liai visada būtų aštrūs. Daug ko reikia. Žinoma, „techniniuose“ dalykuose padeda draugai, pažiūstam. O kūrybinio bendravimo stinga. Matyt, tokia jau pavienių menininkų da-lia — juk Vanda drožinė-ja sau, dar draugus kokiu kūrineliu pralinks-mina. Mielai į tuos drožinius paganytų akis ir paša-llietis — tikrai nenustyiltų. O kodėl nesurengti parodos. Kas to imsis? Juolab, kad Vanda — net ne liaudies meno draugijos narė, o pati niekam į akis su savo pomėgiu nelenda. Todėl su viltimi moteris laukia rugėjo, sako Elektrėnu kultūros namai rengiasi su-burti tokius pavienius me-nininkus į sekciją. Gal tuo-met ir Vados Umbrasie-nės drožinėt nudžiugins ne vieną?

Kazys SLIUŽAS

Nuotraukoje: keli Van-dos Umbrasienės (dešinė-je) darbal buvo demon-struojami rajoninės sparta-kliados Elektrėnuose metu.

Autoriaus nuotr.

ELEKTRĖNU KULTŪROS NAMAI

# I P L O M A S И П Л О М

Umbrasienei 9.

už puikius medžio drožinius,  
eksponuotus liaudies menininkų  
parodoje,  
skirtoje Didžiojo Spalio 90-mečiui.

Kultūros namų direktorius

1987 m. XI mėn. 12 d.



IV  
qr.



# Diplomas

SAVANORIŠKOS SPORTO DRAUGIJOS „NEMUNAS“

TRAKŲ RAJONO TARYBA

APDOVANOJA

Drg.

V. Umbrišienė

1986 m. rajono vasaros sporto ir meno šventės *meno dirb. parodoje*

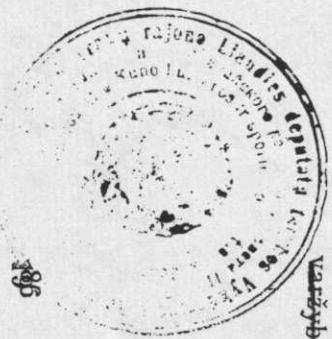
Vasario, iškovojoji (ia)

V I E T A

PIRMININKAS

C

1986  
Maiželio mėn. 7 D.



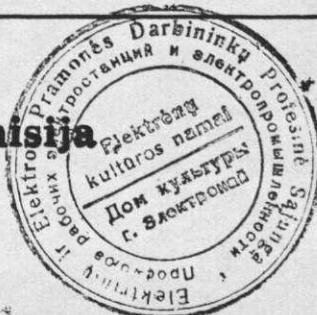
ELEKTRĖNU KULTŪROS NAMAI

# I P L O M A S И П Л О М

Umbrasienei Vandai už meninius  
drožinius, pažeiktus parodai, skirtai  
O. Č. Lenino 110-osioms gimimo  
metinėms pažymėti.

Žiūri komisija

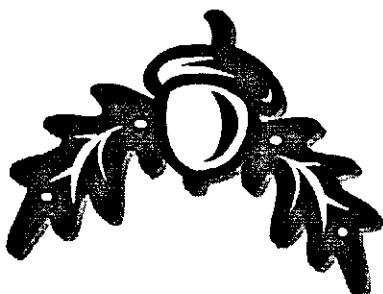
1980 m. balandžio mėn. 24 d.



# **LIAUDIES MEISTRĖ VANDA UMBRASIENĖ**

Gimė 1949 m. birželio 9d. Kurkliškėse,  
nedideliame kaime netoli Vievio (Elektrėnų sav.)  
Vanda nuo mažens turėjo potraukį menui, kuri  
paveldėjo iš tėvelio kaimo dailidės.

Iki drožybos menininkė išbandė viską: lipdė iš  
molio, tapė paveikslus, atliko grafikos darbus.  
Tapyba iš Vандос Umbrasienės, jos manymu, visada  
pareikalaudavo didelių pastangų, tikro susikaupimo ir  
rimto darbo, todėl ilgam prie jų neprisirišdavo. Jai  
labai norėjosi daryti kažką apčiuopiamo, tarsi gyvo.  
Todėl, pabandžius medžio drožybą, medis menininkę  
taip paverge, kad šis potraukis išliko visam  
gyvenimui...



## Turinys

- |   |            |
|---|------------|
| 1. Pratarmė .....   | 2 lap.     |
| 2. Medžio drožėja – Vanda Umbrasienė .....                          | 3 lap.     |
| 3. Tėvai .....  | 3 lap.     |
| 4. Vaikystė .....   | 3 lap.     |
| 5. Pirmieji darbai .....  | 3 lap.     |
| 6. Medžio dirbiniai .....   | 4 lap.     |
| 7. Liaudies meistrė .....   | 4 lap.     |
| 8. Parodos. Išvykos .....   | 5 lap.     |
| 9. Ateities planai .....  | 6 lap.     |
| 10. Išvados .....   | 6 lap.     |
| 11. Nuotraukos .....  | 8-17 lap.  |
| 12. „Veržimasis į saulę“ (straipsniai apie ją, apdovanojimai) ..... | 18-65 lap. |





KRO!

Aštuntieji leidimo metai

2008 m. liepos 11 - 17 d. N

**Valstybės dienos renginiai****Per žemę mes praeiname tik vienąsyk**

Julija KIRKILIENĖ

Prasmingi Valstybės dienos renginiai Elektrėnuose vyko nuo pat ryto: gausiai elektrėniečiai rinkosi ir bažnyčią, kur ne tik meldėsi už Lietuvą, bet ir klausėsi sakralinės muzikos koncerto, ir į visus kitus renginius, kuriuose ne tik dainos, muzika skambėjo, šokėjai sukosi, bet ir riteriai kovési, baikeriai motociklu riaumojančiai virkdė, desantininkai leidosi, šarvuociai burzgė, dresiruoti šunys savo sugebėjimus rodė.



Kultūros centro, Sporto, turizmo ir pramogų centro darbuotojai, savivaldybė, seniūnija ir bažnyčia pasistengė, kad kiekviename renginyje prasmingai ir linksmai būtų paminėta Lietuvos valstybės praeitis ir dabartis. O tiems, kas nebuvu šventėje, siūlau apie ją paskaityti ir apgailestauti, kad tiek daug įdomaus nepamatėte...

**Klebonas Jonas Sabaliauskas:**  
**„Nebūkite išmintingi ir gudrūs, bet būkite teisingi“**

Prieš šv. Mišias bažnyčioje koncertavo sakralinės muzikos atlikėjai P. Vyšniauskas ir E. Kanavičius, kurio mamai vikaras Marius Talutis už gerą sūnų, Lietuvai išaugintą, gėlėmis padėkojo. Klebonas Jonas Sabaliauskas kvietė savivaldybės vadovus įsilaužti į tos dienos Evangeliją: „Leiskite mažutėiams ateiti pas mane ir ne trukdykite, nes tokį yra Dievo karalystė“. Vadovus klebonas mokė nebūti išmintingais ir gudriais, bet būti teisingais. Tiesa, keičiasi laikai, keičiasi ir papročiai net bažnyčioje: dabar jau

jnešant vėliavas žmonės nebeatsistoja, o giesmę „Pulkim ant kelį“ gieda ne atsiklaupę, o atsistoję. Bet tai primenu tik pamastymui.

Po šv. Mišių, kuriose tikinčiųjų dalyvavo tiek, kad bažnyčia buvo pilna, savivaldybės vadovai padėjo gėlių prie paminklo Žuvusiems už Lietuvos laisvę. Kelių kartų atstovai, išsirikiavę prie paminklo su vėliavomis ir gė-

jūnas“ šokėjai bei seniūnijų atstovai garbingai stovėjo šalia vėliavų ir per pamaldas, ir per ceremoniją prie paminklo. Šį kartą net didieji skeptikai nebegalės priekaištauti, kad Elektrėnuose pamirštas patriotinis auklėjimas, kad renginiuose dalyvauja ne gausiai žmonių.

**Per žemę mes praeiname tik vienąsyk**



Juodi blizgantys motociklai traukė jaunuosius elektrėniečius

lėmis, rodė, kad tik iš kartos į kartą perduodami vertėbes išlaikysime valstybiškumą. Ansamblio „Runga“ atliekamos patriotinės dainos, jaunuojų skaitovų deklamuojamos eilės, savivaldybės vadovų pagerba žuvusiems ir gyviesiems tremtiniam, kurie taip pat padėjo gėlių prie paminklo. Pagyvenę šauliai ir šokių ansamblis „Vi-

Eisena, vedama Viešojo saugumo tarnybos pučiamujų instrumentų orkestro, iškilmingai atžygiavo į miesto aikštę. V. Mačernio eilėmis „Per žemę mes praeiname tik vienąsyk, tai būkime tvirti!“ šventės vedėjas, aktorius Vilius Kaminskas, pradėjo šventę

**Visų rūšių žaliuzės!**  
DEXTERA, www.dextera.lt

**Roletai:** medžiaginiai, bambukiniai. Plastikiniams langams, stoglangiams dvigubi roletai, roletai valdomi vartikliu.

**Tinkleliai nuo vabzdžių:** tinkleliai - rémeliai, tinkleliai - roletai, tinkleliai durys.

Susisekite su vadybininku  
Mindaugu tel.: 8-699 92206.

*Atkelta iš 1 psl.*

miesto aikštėje. Pakėlus vėliavą ir atlikus Lietuvos tautinę giesmę, kurią sodriu balsu giedojo tik vienas kuniagė M. Talutis, iš patrankos tradiciškai buvo iššauti trys šūviai: už Tėvynę Lietuvą, žuvusiems už Lietuvos laisvę ir nepriklausomybę ir už laisvą ir ne-priklausomą Lietuvą.

Savo kalboje meras Arvydas Vyšniauskas pristatė šventėje dalyvavusią lenkų delegaciją. Seimo pirmininko pavaduotojai Gintarė Steponavičiūtė, trumpai apžvelgė Lietuvos valstybės kelią ir palinkėjo dirbtį visiems susitelkus, kad mūsų valstybėje gyventi būtų saugu.

G. Steponavičius savo kalboje palinkėjo ir riteriams, ir baikeriams, pagyvenusiems ir jauniems siekti vieno tikslą, kad mūsų šalis būtų stipri ir joje gyventi būtų gera.

Jam pritarė šventės vedėjas V. Kaminskas, primindantas, kad kiekviename savo valstybės pilietis visais laikais buvo pasirengęs Tėvynę apginti. Kaip Tėvynę lietuviai gynė karaliaus Mindaugo laikais, elektrėnietės pamatė klubo „Antikos karys“ pasirodyme. Kariai, apsišarvaravę daugiau kaip 50 kg sveriančiais šarvais, kardais kapoją kopūstų galvas, kirto agurkus, tarsi pirstus, o galiausiai taip merui A. Vyšniauskui paspaudė ranką, kad ši ilgai kryžiumi pažymėta liko. Atsisveikinę su riteriais, elektrėnietės stebėjo baikerių pasirodymą. Jauni žmonės, iškélé Lietuvos vėliavą, juodais blizgančiais motociklais pritraukė jaunuosius žūtūrovus, kurie meilę Tėvynei supranta postmoderniai - varto konteinerius, laužo kelio ženklus.

#### Skulptūros nešventino, nes ji ir taip šventa

Gražiojoje Kultūros centro ir bibliotekos aikštėje tautines juostas nuo savo sukurtos skulptūros „Kraštiečiai – šviesos skleidėjai“ nutraukė tauto-dailininkė Vanda Imbrasienė. Kunigas M. Talutis, pakviestas skulptūrą pašventinti, tik nuoširdžiai pakalbėjo apie tai, kad ši skulptūra jau yra šventa, nes joje jamžinti žmonės neše šviesą savo kraštui, pirmiausia, mal-daknyges. Kunigas pažadėjo melsti Viešpačio, kad kiekvienas žmogus savo širdyje, lyg šventovėje, saugotų Elektrėnų karsto šviesuolių atminimą. Bibliotekos direktoriė Genė Dapkevičienė papasakojo apie pradžią – idėjos, pastatyti tokią skulptūrą, atsiradimą. Tai bibliotekininkų idėja, projektas, kurį remė Lietuvos Prezidentūros kanceliarija, Elektrėnų savivaldybė ir Kaišiadorių urėdija. Direktorė taip pat dėkojo seniūnijos ir EKŪ darbuotojams, padėjusiems skulptūrą pastatyti. Skulptūros autorė V. Umbrasienė papasakojo, kaip „didelis ąžuolas šviesuolių atminimu virto“. O prie tos ąžuolinės, šventos skulptūros graži jaunimo šventė vyko: sukosė šokių kolektyvo „Vijūnas“ (Vad. Angelė Pačėsinė) jaunimas, koncertavo netradicinio folkloro ansamblis iš Šiaulių „Kitava“, pasirodymą pademonstravo Viešojo saugumo



Vėliavų pagerbimas bažnyčioje



Gėlės nuo gyvyjų tremtinio



Dainininkas S. Donskovas džiaugėsi gerais pagalbininkais



Ginsime Tėvynę



Giliūčių aktoriai nuo profesionalų nesiskiria



Pyrago užteko visiems šventės dalyviams Giliūčiuose



matyti išvaryti šiukšlių konteineriai, bet po pietų viskas Elektrėnuose buvo sutvarkyta ir šventės padarinijų niekur nebesimatė. Nepaisant keleto tvarkos pažeidėjų, vis tiek malonu pripažinti, kad šventė pavyo.

#### Kietaviškėse

Kietaviškėse Valstybės dienos šventę seniūnija, Kultūros klubas ir bendruomenė organizavo šeštadienį.

Yra pasirašiusios bendradarbiavimo sutartį, meras Arvydas Vyšniauskas, administracijos direktorius, kietaviškietis Henrikas Petrauskas su žmonomis ir, žinoma, seniūnė Dovilija Cibulskienėsu su vyru.

#### Valstybės diena pagal giliutiškius

Valstybės dieną ypatingai šventė Giliūčių seniūnijos žmonės. Pagal juos, valstybė – tai žmonės, daug metų čia

# Krašto liaudies menui pažadėta parama

Trakų rajono ir Elektrénų krašto tautodailininkai buvo pagerbti regioninėje konkursinėje liaudies meno parodoje

VЛАДАС КАСПЕРАВИЧУС

Lietuvos liaudies kultūros centre ir Vilniaus įgulos karininkų ramovėje surengta pirmoji Vilniaus-regiono konkursinė liaudies meno paroda.

Trakų rajono tautodailininkams atstovavo Tiltų kaimo audėjos Marija Lebednykienė, Zofija Radžiūvienė, Zofija Glebienė, Bronė Kazlauskienė, vadovaujamos entuziastės Alges Marijos Armalienės, karpinių meistrė iš Trakų Rišardas Kozubovska, Elektrénų savivaldybei atstovavo medžio drožėja Vanda Umbrasienė.

Parodos atidaryme kalbėjės Vilniaus apskrities viršininkas Gintaras Gibas pažadėjo, kad kitamet ap-



Tokia kraštiečių delegacija atstovavo liaudies menui.

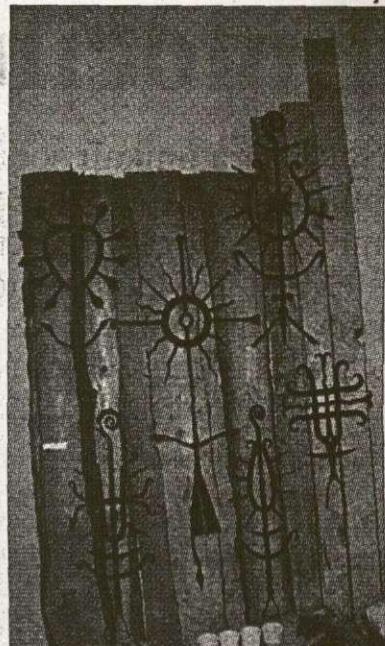
V.KASPERAVIČIAUS NUOTR.

skritys administraciją būtinai ras lešu parodos dalyvių skatinimui ir paramai. G.Gibas pabrėžė, kad per ilgai užmarštyje buvę tautodailininkai privalo būti skatinami ne tik padėkos raštais. Labiausiai nusipelnusiems liaudies menininko vardo jis

turi būti suteikiamas palengvinant biurokratinės procedūras. Parodoje dalyvavusios Tiltų kaimo audėjos visus pavaisino kaimišku varškes sūriu. Elektrénė Vanda Umbrasienė buvo tituluota pačia geriausia liaudies meno meistre.



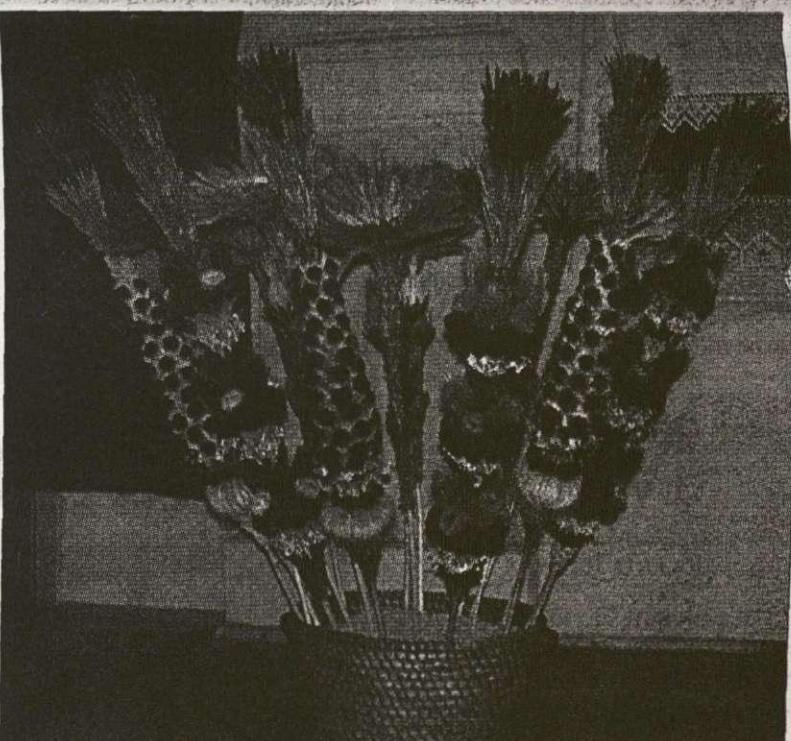
Kriausės užpiltinė – irgi liaudies paveldas.



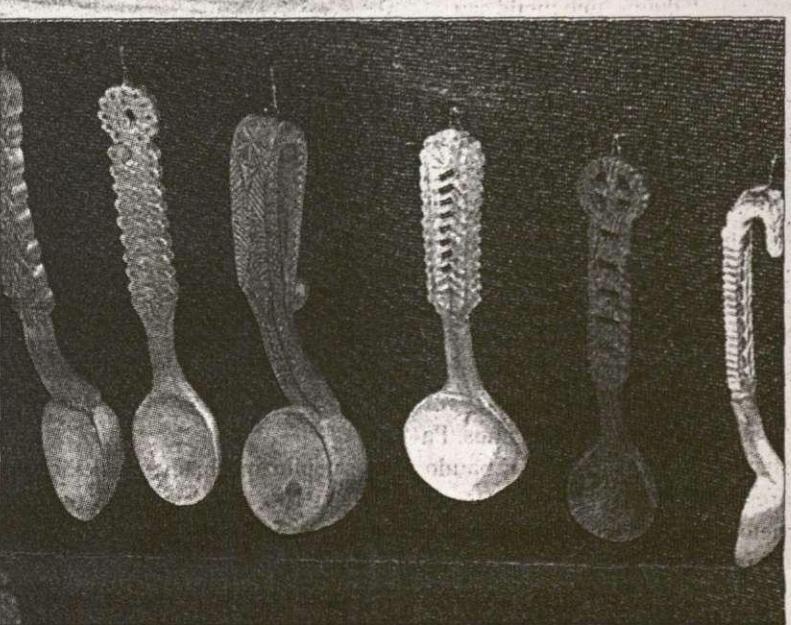
Kalvių kaltos Saulutės ypač dailios.



Parodoje dominavo drožybos darbai.



Vilniaus krašto išskirtinė retenybė – verbos.



Imantrūs klevo šaukštai.

## BUKIME SVEIKI IR... TURTING!!!!



**Valstininkas Mykolas Aniūnas**

Kauno medicinos universiteto farmacijos fakulteto lektorius,

Lietuvos valstybinės sąjungos Valdybos narys

Artėjant šaltajam metų sezonui, ilgėjant vakarams vis dažniau apima niūrios, šaltos nuotaikos. Ir tada, kaip tyčia, mūsų gyvenime atsiranda dar viena bėda – ligos, kurios yra tarsi netiesioginis žemos palydovas. Jūsų atminty iškyla įvairios reklaminės žinutės, kaip vienas ar kitas preparatas padeda užkirsti kelią ligoms, peršalimui ar gripui. Tačiau kyla klausimas – kaina! Kokia ji, ar tai mums bus įperkama? Atsakydam iš šiuos klausimus ir rūpindamiesi Jūsų sveikata, skubame pateikti keletą veiksmingų ir nebrangių preparatų, kurių dėka Jūs ir Jūsų šeimos narai sveiki kartu praleis ilgus žemos vakarus.

*Mes siūlome laiko patikrintus ir žmonių įvertintus preparatus už kiekvienam iš Jūsų prieinamą kainą!*

### • ŠALTALANKIŲ ALIEJUS

Šis aliejus yra pagamintas iš Altajuje išaugintų šaltalankių uogų ir tik toks aliejus yra tinkamas naudoti medicinoje, kadangi Jame yra ne mažiau kaip 180 mg % karotinoidų. Tai unikalūs biologiskai aktyvių medžiagų preparatas, stiprus natūralus antioksidantas. Tik šis aliejus padeda regeneruoti žarnyno gleivinę, gydo skrandžio ir dyvilkapirštės žarnos opaligę, reguliuoja riebalų apykaitą, šalinā iš organizmo cholesterolio perteikių ir yra pulki aterosklerozes profilaktikos priemonė. Šaltalankių aliejaus sudėtyje esantys vitaminai yra labai gera priemonė imunitetui stiprinti. Vartojamas išoriškai, šaltalankių aliejus gerai gydo žalidas ir nudeginus, burnos gleivinės uždegimus, naikina bakterijas ir grybelius. Aliejus plačiai naudojamas ir ginčiologijoje. Nedidelis jo kiekis maiste labai naudingas net kūdikiams. Parduodamas buteliukuose po 50 ml 100 ml.



### • CHOŁOSAS (Erkétkuočių sirupas)

Iš ekologiškai išaugintų Altajuje erkétkuočių gaminamas produktas – CHOŁOSAS, kuris dėl jo sudėtyje esančių aktyviųjų medžiagų – flavanoidų pasižymi silpnai tulži varančiu poveikiu, gerina kepenų bei virškinimo sistemos darbą, todėl vartojamas kaip pagalbinė priemonė, gydant hepatitą, cholecistitą. Šis erkétkuočių vaisių ekstraktas, kuriamo yra daug vitamino C, labai tinka imuninės sistemos stiprinimui. Parduodamas buteliukuose po 140 g.



### • PROPOSOL

Nuo senų senovės žmonės peršalimo ligas gydydavosi liaudiškomis priemonėmis – valstažolėmis, medumi. Pastebėta, kad bičių produktai (piklis, bičių pienelis) daro tiesiog stebuklus. Šiandieninė medicina perėmė iš liaudies patirties geriausias idėjas. Viršutinių kvėpavimo takų ligoms gydyti sukurtas aerosolius Proposol, kurio pagrindinė veiklioji medžiaga – propolis, gaunamas iš bičių piklo. Propolyje yra daugiau kaip 11 cheminių elementų, jis naikina burnos ertmėje esančius mikrobus, virusus ir grybelius, stimuliuoja audinių atsinaujinimą, mažina skausmą, slopinia uždegimus. Jis ne tik dezinfekuoja burnos gleivinę, bet ir mažina gerklės uždegimą. Todėl ši preparatai gydytojai otolaringologai skirta esant laringitams, faringitams, stomatitams.

*Šie preparatai yra laiko patikrinti, žmonių įvertinti ir nebrangiūs!  
Jų reikalauskite visose valstiniuose.*

UZS. NR. 156

# Liepos drožlės kvapas Šarkinės gatvės bute

Medžio drožėja iš Elektrėnų Vanda Umbrasienė pripažinta geriausia liaudies menininkė Vilniaus regione



*Liepos kelmo kėnas, jautrios akies ir darbščių rankų, aštraus kalto paliepas virto šelmu, džiuginančiu kiekvieną širdį.*

VЛАДАС КАСПЕРАВИЧУС

Jaukus butas Šarkinės gatvėje. Toks tikrai vienintelis Elektrėnuose, o gal ir visoje Lietuvoje. Tai Vando Umbrasienės valdos. Guvi, nedidukė moterėlė čia gyvena, kuria, visada apsupta savo rankų ir minties kūriniu.

Drožėja... Kalbantis su atviru akių moterimi, nejučia į galvą įsimetė mintis – tikrai aukštėsnė jėga valdo kūrybos žmones. Stereotipai čia negalioja. Pagalvokim – kodėl tik vyrai turi drožti ažuolą, meistruoti stogastulpius ar kaukes? Vados butas ir joje sukauptas neįkainojamas turtas – akivaizdus įrodymas. Dešimtys drožinių ant lentynų, grindų, sienų.

Savotiškas jausmas užvaldo grožintis drožiniais. Savotiškai nuskambėjo Vados mintis, kad jai darbas įdomus tik tol, kol drožiamas. Nenumaldomas pakilimas neleidžia atspalaiduoti iki bus pasakyta sau – baigta. Po to lyg tuštuma kažkokia įsimeta. Naujas kūrybinis šuoras gali ateiti ir kitą dieną, o kitasyk tenka ir palaukti ilgokai. Postūmį imti į rankas kaltą padaro kad ir paprasčiausias dirbtuvės sandėlyje gulintis neišvaizdus medgalys. Tai gražiausiai atispindi išdrožtose medžio kaukėse. Nuotaikinių veidai atsirado visiškai nedaug pridėjus ranką.

Vanda Umbrasienė medži skobia per dvidešimt metų. Kažkada dirbo Elektrėnų kultūros namuose dailininkė. Kodėl medžio drožimas paėmė viršų, nė pati negali atsakyti. Gal ir nereikalingas tiesus atsakymas, nes šiandien aiškiau būti negali – į gerą balą ipulta. Kūrybos džiaugsmas pramaišiu su kai kuriais gyvenimiškais juoduliukais paėmė viršų. Ir ilgam.

Vandai smagiausia prisiminti kūrybinius plenerus kitose valstybėse. Būta Lenkijoje, Vokietijoje,



*„Paukščių valdovas”, „Siliūžės trimitas (Angelas)”, koplytėlė „Kristus tarp gėlių”, „Marija su kūdikėliu”, „Varteliuose...” Tai medžio drožiniai, pelnė Vandai Umbrasienėi geriausios tautodailininkės vardą.*

gražūs prisiminimai iš drožėjų susibūrimų Lietuvoje. Kuomet į vieną vietą suguža saviti menininkai, kai ieškojimų siekis tėsiasi kelias savaites, kai galima dirbti ramiai, galutinis rezultatas būna malonus sirdžiai ir akiai.

Labai džiaugiasi Vanda, galėdama dalyvauti Rokiškyje rengiamose šalies medžio drožėjų konkursinėse parodose, skirtose Liuginui Šepkai atminti. Šiomet buvo surengta dvyliktoji paroda. Keliose jų dalyvauta, iki nugalėtojos titulo nedaug tetrudavę. Ne tie titulai svarbiausia. Ten, šalies šiaurėje, kur kūrė legendinis L. Šepka, ypatingai gyvos drožimo tradicijos. Jo nepakartojamas stilis gražiai moko, leidžia mastyti, galvoti apie liaudišką, iš senovės atėjusį drožimo stilių, jo savitumą.

L. Šepkos, o ypač garsaus kryždirbio Vinco Svirskio kūryba V. Umbrasienė yra ypač artima. Pastarųjų metujos kūrybos įvertinimai sakytė sako, kad jau yra surasta savita, tik jai būdinga maniera, braižas.

– Naiviojo realizmo laikas jau man praeitis, – sako Vanda. – Kiekvienas užsispypres kūrėjas, ieškantis savo stiliaus, dažniausiai turi pabūti paprastu ieškotoju. Gaila, kad daugelis taip ir lieka neradę savo braižo. Drožlė kantri, medis – dar kantresnis. Jis paklūsta tik tam, kuris įveikia save.

Prieš savaitę buvo surengta Vilniaus regiono konkursinė liaudies meno paroda. V. Umbrasienė buvo pripažinta geriausia. Komisija vienbalsiai įvertino jos drožinius, labiausiai atitinkančius liaudiškos kūrybos tradicijoms.

Geriausia drožėja. Tas žinojimas yra geras pojūtis. Neslegia jis visiškai. Tik visokių minčių prilenda į galvą nuo to žinojimo. Kur toji riba, kuomet menas virsta verslu? Juk iš drožybos bandoma pragyventi. O ten, kur kalbama apie atlygi, vietos menui ar belieka?

Vanda bando pragyventi iš medžio drožybos. Sudėtinga tai, nes tenka balansuoti tarp litų ir kūrybos

polėkio. Neabejoja, kad laisvo menininko statusas atrštų rankas. Bet tą statusą reik gauti, o jis suteikiamas ne kiekvienam, o ir procedūra sudėtinga, nes labai valdiška.

Drožia ji jau ne bet kaip. Lyginant tuos pirmuosius darbus, esantiuos Troškūnų kapinėse ir miestelio bažnyčios šventoriuje su šiandien kuriamais darbais, pati jaučia didelius skirtumus. Vanda žino, kad rastas savas braižas. Jos, Vados Umbrasienės, braižas. Ji be patoso kalba apie sukurtą emociją, kuri jau ne tik jos, bet visų. Liaudiški motyvai drožiniuose atėjo palengva, jie susidėliojo iš ilgo mastymo, stebėjimų, eksperimentų. Pagaliau ir darbu su medžiu būdas jai suprantamas tik tok, kai dirbama tik su kirvuku ir kaltais. Be jokių mechanizacijų, benzinių pjūklų pagalbos.

– Tai kantrybės menas, – sako Vanda. – Ir vargas tam, kuris peržengs savo įsitikinimų ribas. Iki nuverslėjimo ir amatininkiskumo visai nedidelis žingsnis. Ten patekus,



*Liaudies motyvai, kaimo paprasta buitis ir gyvensenos dvasia - V.Umbrasienės kūrybos pagrindas.*

sunku ištūkti.

V. Umbrasienės darbai nedideli, daugiausiai iš liepos. Tai nulémė gyvenimo ypatumai. Gyvenant daugiaubutyje, tenka vengti triukšmo. Kaimynai už sienos. Kaltas liepa graužia tyliai. O neturint erdvios dirbtuvės, mažam kambarėlyje tik nedideliam medžio gabalui vietas teplakanka. Ažuolas kalto sulaukia tik dirbant vasarą pleneruose. Štai 2001 metais per savaitę Rokiškio parke iškilo šešios skulptūros. Vienintelė moteris, dirbusi plenere, Vanda, bandė kurti kaip L. Šepka, naudodama tik paprastus kaltus. Pasak Rokiškio krašto muziejaus dailės skyriaus vedėjos Marijonos Mieliauskienės, per dyvilką parodą rengimo metu medžio drožėja išsiugdė didelius reikalavimus savo kūrybai. Parodose pristatomi labai stiprūs darbai, nebūna atsitsiktinės ir nebrandžios kūrybos, tačiau kol kas nė vienas iš dalyvaujančių drožėjų savo darbų meniniu lygiu ir meistryste neprilygsta genialiems L. Šepkos kūriniams.

Tokio tikslu, o būtent prilygti L. Šepkai ar V. Svirskui, medžio drožėja Vanda iš Elektrėnų neturi. Ji džiaugiasi, galinti būti savimi va šitaip gyvenādamas ir kurdama. Ir jei jos darbai šiandien yra geriausiai Vilniaus krašte, ji neabeja, kad gimtosios Kazokiškės „kalčiausios“, kad ji yra tokia. Kukli ir užsispypusi kūrėja, kurios emocijų išreiškėjimas yra lietuviškas medis.

**LENTVARIO KILIMAI**

- VIENETINIAI RANKŲ DARBO KILIMAI
- AUSTINIAI LIETUVIŠKI IR IMPORTINIAI KILIMAI
- KILIMINIAI TAKAI IR DANGOS
- GAMINIAI PAGAL INDIVIDUALUS UŽSAKYMUS
- SPECIALISTŲ IR DIZAINERIŲ KONSULTACIJOS

Kalėdinės nuolaidos

www.kilimai.lt

Vilniuje: Kalvarijų g. 125 A („Baldų rojė“), tel. 8 5 278 02 27. Pr-Pn. 10-20 val. Šešt. 10-18 val.

Zarasų g. 24 („Aukštė“ baldų centras), tel. 8 6 281 20 82. Pr-Pn. 10-19 val. Šešt. 10-18 val.

Lentvaryje: Lietuvos ūkio kūrinių g. 45, tel. 8 626 582 88. Ant-Pn. 8:30-17 val. Šešt. 10-18 val.

Kaune: Savanorių pr. 208, p. 2, „Atrė“ II aukštetas. Tel. 8 27 71 36 88. Pr-Pn. 10-18 val. Šešt. 10-18 val.

Klaipėdoje: Linų g. 64, p. 2, „Dangas“ II aukštetas. Tel. 8 40 41 12 27. Pr-Pn. 10-18 val. Šešt. 10-18 val.

Iki 40%

# Menininkės darbo įrankis - kirvis

Skulptorės Vandas UMBRASIENĖS kūriniai jau seniai pa- sklidę po visą pasaulį - jos skulptūrų galime rasti Austrijoje, Vengrijoje, Čekijoje, Vokietijoje, Švedijoje, Japo- nijoje, JAV, Lenkijoje... Jos darbai yra populiarūs, mégs- tamai. Tačiau, pasak menininkės, pamatę ją darbo užsa- kovai labai dažnai suglumsta ir nusivilia. Jų veiduose tarsi pasirašo frazė: "Argi šita mažutė moterytė gali ką nors rimto išdrožti?"

Rimvydas STANKEVIČIUS

## Viskas prasidėjo nuo Diurerio

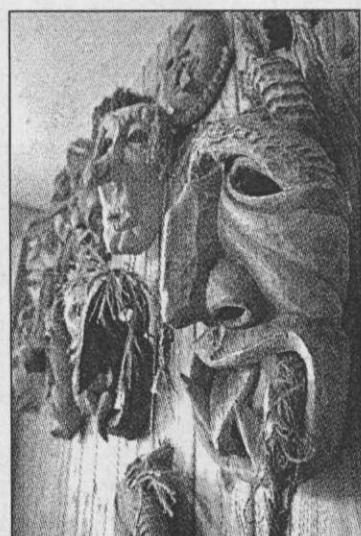
Ponia Vanda, paklausta, kaip, būdama moteris, atsidūrė tokia me vyriškame mene, kur reikia raumenų jėgos ir gebėjimo iš peties pamosuoti kirviu, atsiduso ir pasakė, kad dar po šiai dienai jai reikia įrodinėti, kad ir nedidukė moteris gali iš medžio drožti skulp- tūras. "Niekada nesivežiodavau albumų su savo darbų nuotraukomis, nes manau, kad tikram menininkui reklamos nereikia. Dėl to vis tenka prisižiūrėti ištisusiu iš nuostabos veidu. Mane pamatę už- sakovai mintyse dažnai prakeikia save ir tuos, kurie pasiūlė su manimi tartis, nes mano, kad tikrai nieko nesugebėsiu padaryti. Tačiau man émus dirbtį jų nuomonė pradeda sparčiai keistis. Pabaigus darbą, atsiveikindama dažnai juokais pakelius tostą: "Už nepasitikėjimą!" - pasakojo menininkė.

Na, o kad tapo skulptore, ponia Vanda sakosi dékinga... Alber- tui Diureriui. "Kai buvau ketverių metukų, brolis iš bibliotekos atne- šé daug neberekalingų, išėjusių iš apyvartos knygų vokiečių, anglų, prancūzų kalbomis. Skaityti už- sieniejo kalbomis nemokėjau (ne itin gerai skaičiau ir lietuviškai), bet iliustracijos mane pakerejo. Viena knyga buvo apie Diurerį, pilna jo grafikos reprodukcijų. Po šiai die- nai jos neišdyla man iš atminties..."

Tiesa, mano tévu šeimoje buvo labai daug vaikų, tad stoti mo- kytis kur nors į dailės institutą aš ir svajoti negalėjau. Nuo šešiolikos metų émiau dirbtį siuvėja. O atlie- kamu nuro darbo laiku lankiau dailės studiją. Domėjausi grafika, ta- pyba - viskas man patiko, tačiau ju- tau, kad to nepakanka. Pirmą sy- kių pasijutau darantai tai, ką noriu, kai émiau dirbtį su moliu. Tačiau lipdymas dar nebuvo tikroji ma- no sritis. Juokais pabandžiau dro- žinėti ir su medžiu susidraugavau visam gyvenimui.

I skulptorių simpoziumus ilgą laiką nedrįsau važiuoti. Ten vien vyrai - aš viena moteris - buvo kaž- kaip nejauku. Be to, ir abejojau savo talentu bei technika. Kai kartą išdrīsau ir nuvažiavau - visos baimės išdulkėjo - tapau kone griež- ciausia meistrų, iki tol laikytų pus- lapių, kritike. Labai smagu buvo iš kolegų išgirsti, kad esu reikli ne tik kitiem, bet ir sau".

Pirmajį didelį (trijų metru aš- tuoniadesimt centimetru aukščio) darbą ponia Vanda padarė taip pat



patyliukais. "Mano sesuo į savo daržinę atgabeno didžiulį ažuolą ir liepė drožti. Jau seniai buvau svajojusi padaryti didelę skulptūrą, bet kai pamačiau gulintį medį su vi- somis šakomis, teištariau: "Dievuli, Dievuli". Bet jveikiau baimę ir émiau dirbtį. Išdrožiau Kristą. Kai kurias šakas palikau ir jos ant Kristaus nugaros sudarė natūralų ne- šamą kryžių. Labai džiaugiausi. Nuo to karto dirbdavau pas sese- ri sodyboje kiekvieną vasarą. Seké- si. Dar nespėjus pabaigti, jau turē- davau, kas tuos darbus nuperka".

## Menas išmokė bendrauti

"Buvau tylus žmogus, - pasakojo Vanda Umbrasienė, - užsi- drės, retai atsiveriantis, vangiai bendraujantis su žmonėmis. Ju- tau, kad mano vyros, vaikai nelabai tiki mano menais. Gal net dro- visi prieš kitus šio mano užsiemimo. Tačiau kai émiau važinėti į simpoziumus, sutikau žmonių, tu- rinčių tą pačią aistrą ir tuos pačius interesus, émiau bendrauti su jais, ir mano gyvenimas įgavo skonį. Nugalėjau uždarumo kompleksą ir dabar esu visiškai kitokia".

Paklausta, kaip tokia mažutė moterėlė susitvarko su milžiniš- kais ažuolų rāstais, juk dirbant reikia juos ir kilnoti, ir vartyti, menininkė atsakė, kad čia taip pat praverčia komunikabilumas. "Ma- no pagalbininkai yra visi praeiviai, atsitiktiniai žmonės. Štai, pavyz- džiu, išsinešusi rāstą dirbau prie Elektrėnų kultūros namų. Kultūros namų kiemas - laisvamario jaunimėlio pamėgtą vietą. Jie ten sėdinėjo ant to rāsto, rükė, gérė alų, žiūréjo kaip tokia mažylė su tuo medžiu dirbs. Pamatę mano darbą, jie émė žiūrėti į mane su pagarba, netrukdė, negadino rāsto (ir dabar Elektrėnų parke sto- vincių skulptūrų niekas nėra nei išbrėžęs, nei "padabinės" kokiu už- rašu), o man paprašius pakelti ar



Butauto Barausko nuotr.

Vanda Umbrasienė, net ketindama išdrožti šaukštą, netyciomis sukuria skulptūrą



Ši skulptūrų "ūgio" nematyti, kad juos sukūrė nedidukė moteris

apversti medį, su didžiausiu malonumu ateidavo į pagalbą. Jau- niems vyrukams smagu parodyti savo jėgą. Ypač jei gali pagelbėti moteriai".

Nors menininkė sako, kad pa- galbininkų jai netruksta dirbant bet kurioje Lietuvos vietoje, de- monstruoti fizinę jėgą ir ištvermę tenka ir jai, pačiai. "Mojuoti visą dieną kirviu nėra lengva nei vy- rui, nei moteriai. Galiu pasigirti, kad dirbu greičiau nei daugelis skulptorių vyru. Apie mane net legendą kolegos yra paleidę - sa- ko, kad dirbu su stebuklingu kir- vuku. Kartą studentas, atėjės iš manės pasimokyti, matyt, šia le- genda patikėjės, tiesiai ir papra- šė parodyti savo stebuklingajį kir- vuką. Tai aš jam jį net ir padova- nojau. Studentas džiaugėsi, nors

ir suprato, kad tai pats papras- čiausias kirvis".

Iš tiesų, sako skulptorė, sis- temingas ir nuoseklus darbas padeda jai greitai dirbtį ir nepavarg- ti. "Svarbiausia save ipratinti prie tam tikro ritmo. Jei esi be nuotai- kos ar pavargusi, ar tiesiog tingi - vis tiek negalima apsilieisti. Rei- kia kiekvieną dieną imti į rankas kirvių ir dirbtį tam tikrą valandą skaičių. Tada organizmas ipranta ir nebe taip greitai pavargsta. Nuospaudų ant delnu, žinoma, ir dabar turiu, bet rytais pubodus jau rankų nebeskauda".

Traumų skulptorė sakė taip pat nedaug turėjusi. Kartą dar sa- vo karjeros pradžioje buvo giliai iš- plovusi į pirštą. "Nieko ten bai- saus nenutiko. Tik va pati kalta, kad nenuėjau pas gydytoją. Pirštas ne-

gražiai sugijo, liko randas ir vyrai man rankos bučiuoti nenori", - ju- kavo Vanda Umbrasienė. O nese- niai skulptorė nusitraukė piršto nagą. "Skausmas buvo žvériškas, bet supratau, kad esu kantri. Už kantrybę gyre ir kiti meistrai. Mat be nago ne tik skulptūrą daryti pa- baigiau, bet ir valgi visiems simpo- ziumo nariams ruosiau".

## Galėtų būti vienuole

Nors skulptūra - labai bran- gus menas, bet ponia Vanda sakė, kad Lietuvoje iš šio meno pragy- venti neįmanoma. "Norint būti laisvu menininku reikia turėti kro- vininį automobilį, gerą benzinp- jūklį, šlisavimo, grėžimo prietai- sus, kitus įrankius. Na, ir žinoma, savo verslą. Kitai laisvu menininku nebūsi. Tiesa, skulptūros yra brangios - jos kainuoja nuo dviejų iki net septyniolikos tūkstančių litų, bet darbas yra sunkus ir įtemptas, be to, per metus ga- li padaryti ne taip jau daug skulp- tūrų. Be to, menininkui ir neiše- na dirbtį pinigams. Gal būtų galima sukandus dantis "art", kad už- sidirbtumei pinigų, tačiau ar to- kiu atveju savo darbus būtų galima vadinti meno kūriniais? Tai būtų amatininko darbai. Aš taip nemoku. Net jei imuosi drožti šaukštą, tiek užsimirštu ir išsiplė- toju, kad drožinėju jį tol, kol jis pa- virsta ne šaukštą, o skulptūrėle".

Taikomuoju menu ir kitomis "chaltūromis" skulptorė sako ne- užsiimanti. "Ketinu savo miestui (Elektrėnams) padaryti meniškus suolelius, bet šiaip nei stalų, nei kėdžių aš negaminu. Teoriškai sta- liaus darbų išmanau, nes vaikystėje stebédavau, kaip šiuos darbus dirba mano tévas, o staliaus įrankius, suprantama, valdyti moku. Tačiau mano rankos, o ir pats medis manęs neklausia, ką iš jo da- rysi - medis pats padikuoja kū- rinio idėją. Galėčiau būti vienuole, atsiskyrusia nuo pasaulio, atsi- davusia vien menui. Kartais būčiau laiminga, nes nereikėtų mąstyti apie materialinius dalykus. O da- bar - tenka. Kartais pabaigusi skulp- tūrą pati sau sakau, kad su ja nie- kada nesiskirsiu, tačiau atsitsinka taip, kad tenka ją parduoti, nes valgyti taip pat reikia".

c

c

# Būrin suvadino ažuolo salomės

Prienuose vykstančioje antrojoje tarptautinėje medžio drožėjų stovykloje 15 dalyvių iš 8 valstybių savo sukurtas skulptūras paliks 500 metų sukaktį švenčiančiam miestui

## Rūta KANOPKAITĖ

Vietą, kur įsikūrė meistrai, ir nežinodamas rasi iš garsų ir kvaipų "Nemuno" pradinės mokyklos kieme kaukši kirvai ir kaltai, dūžia elektriniai pjūklai, nosi kutena saulėje išilusiu pjuvenų aromatas. Po spalvotomis stoginėmis jau nuo praėjusio penktadienio verda darbas. Nuo Nemuno atlekitantis gaivus vėjelis vésina įkaitusius veidus ir įrankius, o troškulį malšina šaltinio vanduo, turintis didesnį pasiekimą už alų. Kai kurių drožėjų pastogėlėse būsimieji kūrinių jau vaduoja iš ažuolų kamienų ir matyti, kaip jie atrodys, kai liepos 27-ąją, baigiantis stovyklai, išsirikiuos ekspozicijoje prie mokyklos.

## Artimiausi kaimynai ir tolimi svečiai

I stovyklą Prienuose susirinko medžio drožėjai iš Lietuvos, Latvijos, Estijos, Lenkijos, Baltarusijos, Austrijos, Čekijos, Japonijos. Prieinė savivaldybės, viešosios įstaigos "Medžio drožėjai" ir Tautodailininkų sąjungos bendro renginio organizaciniu "variklio" misiją prisėmė prieniskis skulptorius Algimantas Sakalauskas. Jo paties kūrybinejė sąskaitoje - jau kelionė Lietuvoje, Danijoje, Austrijoje, Vokietijoje, Rusijoje (Norilskė), Japonijoje vykusių tarptautinių medžio drožėjų stovyklų, parodų.

Kai 1997-aisiais Prienuose vyko pirmoji tokia stovykla, joje darbavosi ir Japonijos atstovas. Po dvejų metų A.Sakalauskui vieninteliam iš Lietuvos teko laimė dalyvauti Tekančios saulės šalyje, Inami, Toyamos prefektūroje surengtame drožėjų plenere. Tolimoje Japonijoje liko jo sukurtu ugnies deivės Gabijos statua, o kūrybiniai ryšiai su šia šalimi nenutrūko. Dabar Prienų stovyklos dalyvis - Toyamos universiteto Edukacijos fakulteto profesorių, skulptorių ir menotyrininkas Soichiro Hasegava. Tolimosios šalies pasiuntiniui mažai lieka laiko darbuoti kirvuku ir kaltu. Besiypstanti, noriai bendraujantį profesorių, iš pirmo žvilgsnio labiau panauš i žvalų studentą, kaip žvirbliai nuolat apspitę smalsūs vaikai. Jie kalbina svečią angliskai, nori kartu nusifotografuoti.

## Gaivinti japonišką drožybą įkvėpė Europos pavyzdžiai

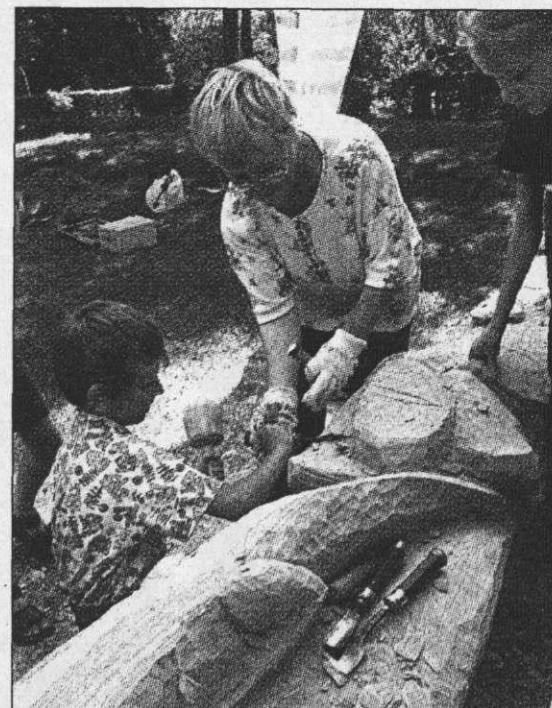
"Tradicinė japonų medžio drožba ir raižyba, deja, nyksta. Jau nimas miliau renkasi darbus klestiničiose modernių technologijų kompanijose", - apgailestavo S.Hasegava. Jis pasakojo, kad, pažuvėjės drožėjų vasaros plenere Vengrijoje, sumanė europietišką patirtį perkelti į Toyamos prefektūrą, kurioje gyvena ir vadovauja vietos skulptorių federacijai. Prefektūroje gyvena apie pusantro milijono žmonių - tai kone pusė Lietuvos. Tačiau, svečio nuomone, iš lietuvių yra ko pasimokyti.

"Lietuvą galima drąsiai pavadinti pasaulinio masto medžio skulptūros centru", - tvirtina profesorius S.Hasegava. Jis pats jau keleti metai yra Inami tarptautinės medžio drožbos stovyklos organizacijos komiteto koordinatorius. Būtent Inami ir teko pažuoti prieniskiuo drožėjui A.Sakalauskui.

Japonų profesoriaus komplimentą patvirtinė faktai - mūsų šalyje dabar kasmet surengiamą apie dvidešimt tokų stovyklų. Jos vyksta įvairiuose Lietuvos regionuose, pagyvina nedidelius miestus ir miestelių kultūrinį gyvenimą, o sukurta kūrinių tampa puikiai dekoratyviniais aplinkos akcentais. Prienai, Birštonas, Vilkija, Babtai, Igliauka, Šeteniai, Panevėžys, Marijampolė, Matiesonys - tai



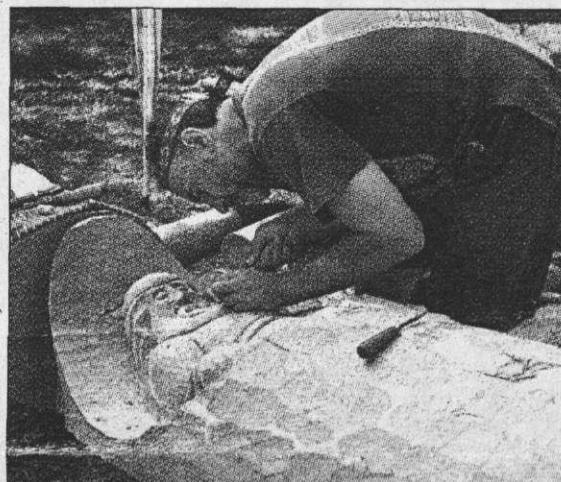
Svečias iš Austrijos Johanas Volflis su stovyklos "siela" Algimantu Sakalauskui



Elektrėniškė Vanda Umbrasienė prie savo "suoliuko - driežo" leidžia pasikrapštyti ir vaikams



Lietuvio iš Lenkijos Zenono Knyzo angelukui trūksta tik sparnų



Ažuolo kameleone ryškėja vilkijiečio Arūno Sniečkaus sumanytas kūriny

vietovės, kur savo pėdsaką paliko medžio drožėjų stovyklos.

## Plenerai - antrėji namai

"Egzistuoja nerašyta taisyklė - tie patys autorai dukart pagret į tą pačią stovyklą nevažiuoja, kad galėtų plėstis dalyvių ratas ir geografių. Tačiau tokiai plenerai lietuvių surengia pakankamai daug, tad kai kurie užsienio skulptoriai per metus pabuvoya keliuose", - sakė Tautodailininkų sąjungos Kauno bendrijos pirmininkas Valentinas Jezerskas.

Iš Čekijos atvykęs Jaroslavas Bunko pernai drožė Vilkijos ir Šetenių pleneruose. Dabar smagiai mosuoja kirvuku Prienuose ir sako, kad Lietuvoje lankosi iš viso jau bene dylikštę kartą. "Čia atsiguna mano širdis. Draugai lietuvių juokauja, kad man jau reikėtų Lietuvoje nusipirkti namą, nes viena koja visalaik esu čia". J.Bunko kūrybinis sumanymas - išdrožti "Tėvą ažuolą", prie kurio glaudžiasi paukščiai, stirnos, iš gilių kalavų maži žmogiukai, ažuolo vaikai.

Antrą kartą Lietuvoje rengiamose drožėjų pleneruose dalyvauja ir dailininkas iš Austrijos Johanas Volflis. Savo skulptūrai išdrožti jis naudoja elektrinių pjūklų, tad pasitelkė ir talkininką, padedantį igvendinti sumanymą. O štai baltarusių skulptorių Mikalajus Skliaras tiesiog virtuoziškai dirba kirvius - vien jo tiksliais mostais ištašytį jau ryškėja figūros ir veido kontūrai. I Klausimą, kaip jo darbas vadinsis, lakoniškai atsako: "Batka Nioman" ("Tévelis Nemunas").

## Sėsk, brangioji, ant suoleli...

Viena iš stovyklos kūrybiniu temu sukasi apie labai prozišką



Skulptorius iš Japonijos Soichiro Hasegava dažnai atsiduria smalsių jaunųjų prieniskių apsuptyje

Edmundo KATINO nuotraukos

daiktą - suoleli. Dalis skulptorių drožia ne statulas, o būtent juos. Tačiau nemanykime, kad tai bus banalus keturkojis baldas. Prienuose susirinkę medžio skulptorių suoleli įsivaizduoja labai įvairiai. Elektrėniškė Vandas Umbrasienės vaizduotė ji pavertė panašiu į atokaitoje besišildantį gulinčią driežą. Ant tokio ilgo ir žemo suoliuko ypač bus smagu sėdėti vaikams. Iš Lenkijos atvykęs lietuvis skulptorius Zenonas Knyza drožia "Meilės suoleli", pilna pagundų: vieną jo galą į save tempia angelėlis, kita - velniukas. Jis sako, kad dar ketina ir aprašinti suoleli žodžiu "meilė" įvairiausiomis pasaulio kalbomis. Birutės Jakštenės ir Algio Guobio "Sustaičymo suolelis" ilgai nelaižys ant savo kupros susipykusių porelių - jis sukonstruotas taip,

kad nori nenori kils noras taikytis.

## Papuoš miestelį

Tarptautinė kūrybinė stovykla - nemenkas įvykis Prienams, minintiems įsikūrimo 500 metų jubiliejų. Todėl čia kasdien netrūksta smalsaujančių įvairaus amžiaus lankytųjų. Vos apmažėjo vaikų, tradiciškai su gira ir vaišėmis buvo atvykę Prienų pensionato senoliai.

Liepos 27-ąją, stovyklos uždaromy dieną, visų skulptorių darbai bus eksponuojami prie "Nemuno" pradinės mokyklos. Vėliau miesto tvarkymo tarnybos paruoš jiems nuolatines vietas. Tuomet skulptūrų įsikurs Revuonos parke prie senojo maluno ir skverelyje netoli mokyklos.

# Būrin suvadino ąžuolo sakmės

Prienuose vykstančioje antrojoje tarptautinėje medžio drožėjų stovykloje 15 dalyvių iš 8 valstybių savo sukurtas skulptūras paliks 500 metų sukaktį švenčiančiam miestui

## Rūta KANOPKAITĖ

Vietą, kur įsikūrė meistrai, ir nežinodamas rasi iš garsų ir kvačių. "Nemuno" pradinės mokyklos kieme kaukši kirviai ir kaltai, dūžgia elektriniai pjūklai, nosi kutena saulėje išilusiu pjuvenu aromatas. Po spalvotomis stoginėmis jau nuo praėjusio penktadienio verda darbas. Nuo Nemuno atlekiantis gaivus vėjelis vésina įkaitusių veidus ir įrankius, o troškulį malšina šaltinio vanduo, turintis didesnį pasisekimą už alų. Kai kurių drožėjų pastogėlėse būsimieji kūriniai jau vaduoja iš ąžuolo kamienų ir matyt, kaip jie atrodys, kai liepos 27-ąją, baigiantis stovykla, išsirikiuos ekspozicijoje prie mokyklos.

## Artimiausi kaimynai ir tolimi svečiai

I stovyklą Prienuose susirinko medžio drožėjai iš Lietuvos, Latvijos, Estijos, Lenkijos, Baltarusijos, Austrijos, Čekijos, Japonijos. Prieinė savivaldybės, viešosios įstaigos "Medžio drožėjai" ir Tautodailininkų sąjungos bendro renginio organizaciniu "variklio" misiją prisiešė prieniskis skulptorius Algimantas Sakalauskas. Jo paties kūrybinėje saskaitoje - jau keliolika Lietuvoje, Danijoje, Austrijoje, Vokietijoje, Rusijoje (Norilsk), Japonijoje vykusiu tarptautinių medžio drožėjų stovyklų, parodų.

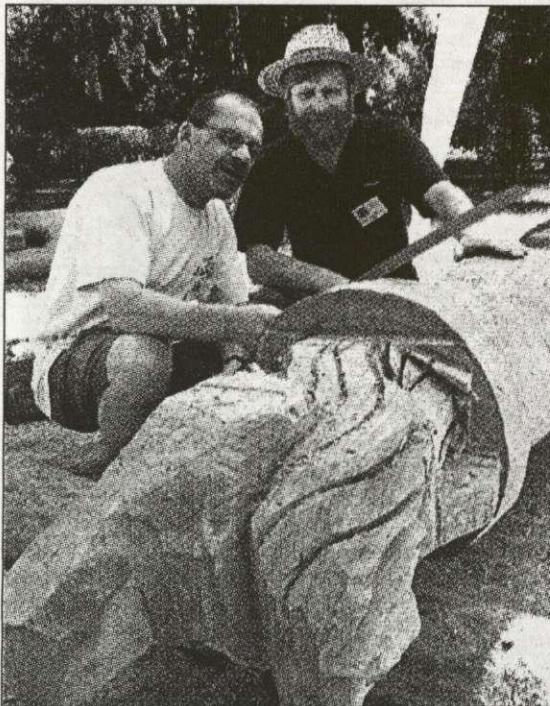
Kai 1997-aisiais Prienuose vyko pirmoji tokia stovykla, joje darbavosi ir Japonijos astovas. Po dvejų metų A.Sakalauskui vieninteliam iš Lietuvos teko laimė dalyvauti Tekančios saulės šalyje, Inami, Toyamnos prefektūroje surengtame drožėjų plenere. Tolimoje Japonijoje liko jo sukurtas ugnies deivės Gabijos statula, o kūrybiniai ryšiai su šia šaliimi nenutrūko. Dabar Prienų stovyklos dalyvis - Toyamos universiteto Edukacijos fakulteto profesorių, skulptorius ir menotyrininkas Soichiro Hasegava. Tolimosios šalies pasiuntiniui mažai lieka laiko darbuotių kirvuku ir kaltu. Besiypsant, noriai bendraujant profesorių, iš pirmo žvilgsnio labiau panasiu į žvalų studentą, kaip žvirbliai nuolat apspitę smalsūs vaikai. Jie kalbina svečią angliskai, nori kartu nusifotografuoti.

## Gavinti japonišką drožybą įkvėpė Europos pavyzdžiai

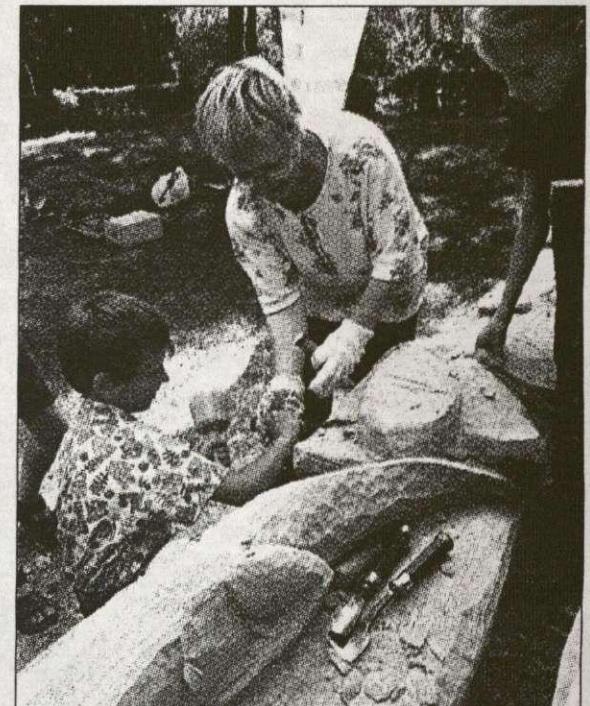
"Tradicinė japonų medžio drožyba ir raižyba, deja, nyksta. Jau nėmanas miliua renkasi darbus klestiničiose moderniu technologijų kompanijose", - apgailestavo S.Hasegava. Jis pasakojo, kad, pabuvojęs medžio drožėjų vasaros plenere Vengrijoje, sumanė europietišką patirtį perkelti į Toyamos prefektūrą, kurioje gyvena ir vadovauja vienos skulptorių federacijai. Prefektūroje gyvena apie pusantro milijono žmonių - tai kone pusė Lietuvos. Tačiau, svečio nuomone, iš lietuvių yra ko pasimokyti.

"Lietuvą galima drąsiai pavadinti pasaulinio masto medžio skulptūros centru", - tvirtina profesorius S.Hasegava. Jis pats jau keletai metų yra Inami tarptautinės medžio drožybos stovyklos organizacijos komiteto koordinatorius. Būtent Inami ir teko pabuvoti prieniskiuo dėl medžio A.Sakalauskui.

Japonų profesoriaus komplimentai patvirtina faktai - mūsų šalyje dabar kasmet surengiamas apie dvidešimt tokį stovyklą. Jos vyksta įvairiuose Lietuvos regionuose, pagyvina nedidelių miestų ir miestelių kultūrinį gyvenimą, o sukurti kūriniai tampa puikiais dekoratyviniais aplinkos akcentais. Prienai, Birštonas, Vilkija, Babtai, Iglauka, Šeteniai, Panevėžys, Marijampolė, Matiesony - tai



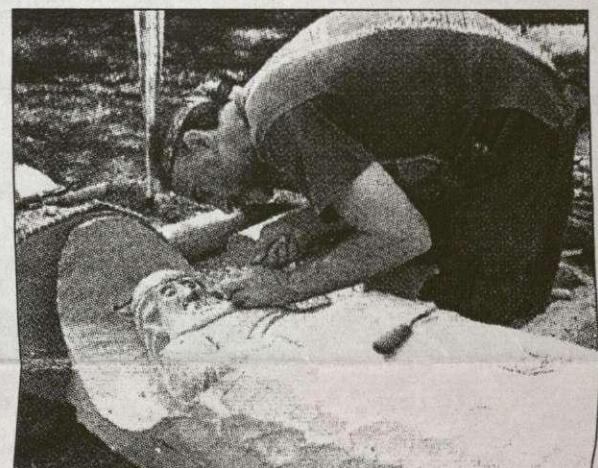
Svečias iš Austrijos Johanas Volflis su stovyklos "siela" Algimantu Sakalauskui



Elektrėniškė Vanda Umbrasienė prie savo "suoliuko - driežo" leidžia pasikrapstyti ir vaikams



Lietuvio iš Lenkijos Zenono Knyzos angelukui trūksta tik sparnų



Ąžuolo kamiene ryškėja vilkijiečio Arūno Sniečkaus sumanytas kūrinys

vietovės, kur savo pėdsaką paliko medžio drožėjų stovyklos.

## Plenerai - antrieji namai

"Egzistuoja nerašyta taisyklė - tie patys autorai dukart pagret į tą pačią stovyklą nevažiuoja, kad galėtų plėsti dalyvių ratas ir geografinia. Tačiau tokius plenerus lietuvių surengia pakankamai daug, tad kai kurie užsienio skulptoriai per metus pabuvoda keliuose", - sako Tautodailininkų sąjungos Kauno bendrijos pirmininkas Valentinas Jezerskas.

Iš Čekijos atvykės Jaroslavas Bunko pernai drožė Vilkijos ir Šetenių pleneruose. Dabar smagiai mosuoja kirvuku Prienuose ir sako, kad Lietuvoje lankosi iš viso jau bene dylikštą kartą. "Čia atsigauna mano širdis. Draugai lietuvių juokauja, kad man jau reikėtu Lietuvoje nusipirkti nama, nes viena koja visalaike esu čia". J.Bunko kūrybinis sumanymas - išdrožti "Tėvą ąžuola", prie kurio glaudžiasi paukščiai, sturnos, iš gilių kalas maži žmogukai, ąžuolo vaikai.

Antrą kartą Lietuvuje rengiamuose medžio drožėjų pleneruose dalyvauja ir dailininkas iš Austrijos Johanas Volflis. Savo skulptūrai išdrožti jis naudoja elektrinį pjūklą, tad pasitelkė ir talkininką, padedant igvendinti sumanymą. O štai baltarusis skulptorius Mikalajus Skliaras tiesiog virtuožiškai dirba kirvui - vien jo tiksliais mostais ištašyti jau ryškėja figūros ir veido kontūrai. I Klausimą, kaip jo darbas vadinsis, lakoniškai atsako: "Batka Nioman" ("Tėvelis Nemunas").

## Sėsk, brangioji, ant suolelio...

Viena iš stovyklos kūrybinių temų sukasi apie labai prozišką



Skulptorius iš Japonijos Soichiro Hasegava dažnai atsiduria smalsių jaunuų prieniskių apsuptyje

Edmundo KATINO nuotraukos

kad nori nenori kils noras taikytis.

## Papuoš miestelį

Tarptautinė kūrybinė stovykla - nemenkas įvykis Prienams, minintiems iškūrimo 500 metų jubiliejų. Todėl čia kasdien netruksta smalsaujančių įvairaus amžiaus lankytųjų. Vos apmažėjo vaikų, tradiciškai su gira ir vaisiems buvo atvykę Prienų pensionato senolai.

Liepos 27-ąją, stovyklos uždarymo dieną, visų skulptorių darbai bus eksponuojami prie "Nemuno" pradinės mokyklos. Vėliau miesto tvarkymo tarnybos paruoš jiems nuolatines vietas. Tuomet skulptūros įsikurs Revuonos parke prie senojo malūno ir skverelyje netoli mokyklos.

# Atgava širdžiai ir protui

## Rajoninėje liaudies meistru parodoje

Pravėriau Trakų rajoninių kultūros namų duris, ir nušvito akys, atitirpo širdis, padvelkė kažkuo iš vaikystės pasakų, lyg lietuviškų trobų kvapu. Akį malonai virbino lovatiesių rainumas, net granito tinko sienas sušildė medžio skulptūros.

Ogi, pasirodo, Trakų žemės liaudies meistrai svetingai visus pakvietė į rajoninę savo kūrinių parodą. Graži paroda! Skoninguai eksponuota! Regis, kad ne tik pats Trakų kraštas gražus, betgi kiek talentų tame esama.

Visa blogybė ta, kad patalpa, kurioje eksponuojami darbai, yra per maža ir nepriatytai tokioms parodoms. Ar ne pats laikas pagalvoti apie pastovią salę liaudies meistru personalinėms, rajoninėms ir profesionalių dailininkų parodoms? Netrukus Trakų miestas pažymės gražų jubilieju — 650-iasias įkūrimo metines. Prie rajoninių kultūros namų ruošiamasi įrengti apžvalgos aikštelię. Reikėtų pasinaudoti proga ir viename iš šalia esančiu namukų įrengti salę. Tai būtų viena iš išeičių, variantų. O galbūt skirti nors kuklių patalpą šiam reikalui Trakų pilies kazematuose, kai bus užbaigtas jų restauravimas? Tegul mato žmonės, kad ne tik pries 600 su viršum metų sugebėjo kažką sumeistrauti lietuvis!

Betgi grįžkim prie parodos. Be respublikoje žinomų liaudies meistrai, mūsų ižymybių J. Kasparavičiaus, E. Kokanausko, visų Lipeonių moterų audėjų (apie kurių dar atskirai parašyti reikėtų) J. Vilkišienės, M. Biekšienės, E. Lebednykienės, M. Zubauskienės, Z. Zukauskienės, M. Kopūstienės, darbus eksponavo liaudies meistrai S. Voveris, K. Stanapėdis, M. Misevičius, mėgėjai O. Šakiene, Č. Novalskis, I. Bikauskienė, V. Umbrasienė, V. Cigienė, D. Blažonytė, V. Sauklys, V. Venskutonis, G. Bogdel ir kt.

Džiugina J. Kasparavičiaus



produktyvumas. Jis parodė keletą savo skulptūrų, kurios yra labai liaudiškos, dekoratyvios ir galėtų papuošti ne vieną interjerą. Linkiu sėkmės C. Novalskiui, O. Šakienei, taip šauniai pasirodžiusiems parodoje.

Labai įdomūs E. Kokanausko tapybos darbai. Jie profesionalūs, nežiūrint realistiškos tapymo manieros, tvyro surrealinię nuotaiką, kažkokia paslaptis. Be tokius „droblius“ kaip „Trakai“, „Vilniaus senamiestis“, „Senas valstietis“, kurių koloritas kažkiek artimas seniesiems flamandų tapytojams, autorius patelkė ir skaldrias akvareles ant medžio. Paukščiai, augalai, žmonių figūros ištapytos su juvelyriniu tikslumu ir skoniu. Žodžiu, kaip rašo lankytokai atsiliepimų knygoje, malonu būtu pamatyti tokį meistrą, kaip J. Kasparavičiaus ir E. Kokanausko autoriunes parodas.

Didelis atradimas šioje ekspozicijoje V. Umbrasienės medžio drožiniai. Tikėtinai, kad netrukus turėsime labai savią liaudies meistre. V. Umbrasienės kūriniuose daug išmonės, ekspresijos. Medžio figūrų pynė sudėtinga, virsta kalp iš gausybės rago, tik geriau išliūrėjės pastebi, kad susispynę velnukai peraugą į kapliadantę laumę, ši iškišusi į Miškų moną. Viso tėl padaryta drasial, su skoniu, saiko pajautimu. Turi V. Umbrasienės talento gyslelę! Ir darbštumo taip

pat! O juk nė vienas iš lankytojų, sustojęs jos medžio skulptūrų pasižiūrėti, nė neįtarė, kad tai mažutės, trapios moters rankų darbas.

Kokių minčių kyla tokiose parodose? Pagalvojau, kad žmonės, kurie audė, drožę, pynę, kalė, tapę, visi kažkuo panašūs. Jie turi savo tiesioginių darbų ir neturi laisvo laiko, kai kuriems net nėra kur prisiglausti, kad galėtų normaliai, iš širdies padirbėti. Kaip šnekėti, jei net tinkamų įrankių įsigytį nėra kur. Dirba priimtyviai savos gamybos įrankiais, ir vis dėlto... Kai kurie iš jų atstovauja respublikai ne tik mūsų šalyje, bet ir už jos ribų.

Kiekvienas iš jų moka matyti grožį. Grožio supratimas taurina. Geriausia mūsų senelių, tėvų patirtis, o ir gimtinės samprata užkoduota lino raštuose, medžio rėžiuose. Ne mobilizuojantys šukiai, o galvi meno versmė — atgava žmogaus širdžiai, protui ir jo darbui.

Kūryba kaip tiltas plonomis gijomis jungia praeitį ir dabartį. Negi leisim, kad senosios tradicijos nueis negrūtamai į užmarštį. Juk fauta be kultūros šaknų — ne tauta. Tai per didelę prabanga Lietuvai.

Aušra KAZLAUSKIENĖ

Nuotraukose: liaudies meistras E. Kokanauskis prie savo darbų; liaudies meistro J. Kasparavičiaus medžio skulptūra.

Zenono Vilbranto nuotr.



Sportuolis, 1988.